

## Sommario

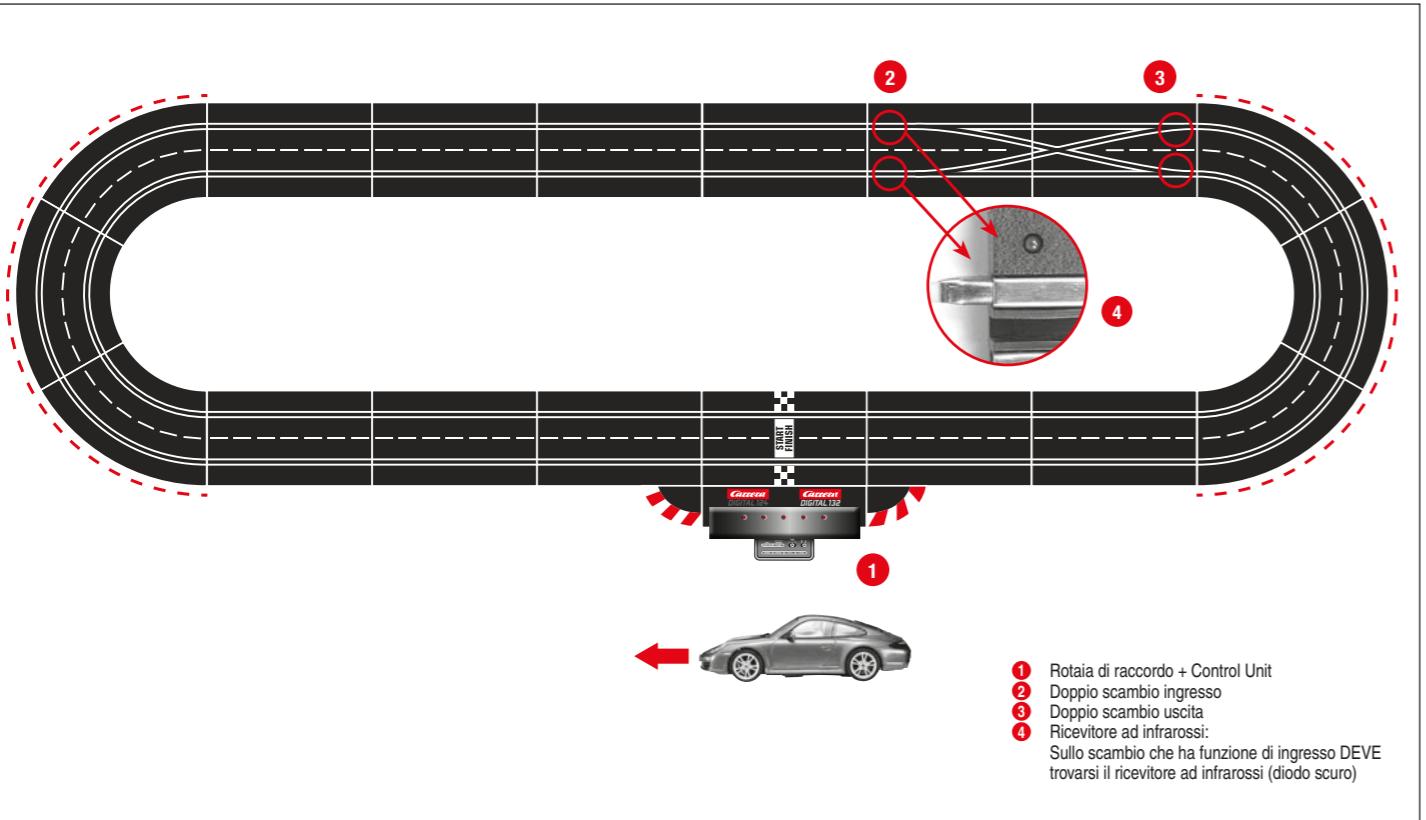
Indicazioni per la sicurezza .....	32
Contenuto della confezione .....	32
Indicazione tecnica per il montaggio .....	32
Aviso importante .....	33
Istruzioni di montaggio .....	33
Guardarai e appoggi .....	33
Allacciamento elettrico .....	33
Componenti degli autoveicoli .....	33
Connessioni .....	34
Elementi di comando .....	34
Preparazione per lo start .....	34
Codifica / programmazione delle vetture sui relativi comandi manuali .....	34
Funzione di scambio corsia .....	34
Funzione luce On/Off .....	35
Funzionamento del gioco con 6 auto .....	35
Codifica/programmazione Autonomous Car .....	35
Codifica/programmazione Pace Car .....	35
Impostazione delle velocità base delle vetture .....	35
Impostazione del comportamento in frenata delle vetture .....	36
Impostazione del livello del carburante .....	36
Blocco dei tasti per impostazioni .....	36
Funzione Pit Lane estesa .....	36
Sound ON/OFF .....	36
Funzione reset .....	36
Funzione risparmio corrente .....	37
Programmazione auto da DIGITAL 132 a Evolution (analogo) .....	37
Sostituzione di contatti strisciante e linguetta guida .....	37
Sostituzione dell'asse posteriore .....	37
Mantenimento e cura .....	37
Rimozione dei disturbi/Tecnica di guida .....	37
Dati tecnici .....	37

## Benvenuti

Benvenuti nel team Carrera!  
Le istruzioni per l'uso contengono delle informazioni importanti relative al montaggio e l'impiego del vostro autodromo Carrera DIGITAL 132. Leggere quindi queste istruzioni per l'uso accuratamente e custodirle per una successiva consultazione. In caso di domande di chiarimento contattate la nostra distribuzione o visitate il nostro sito Web: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com)

Controllare la completezza del contenuto e l'eventuale presenza di danni dovuti al trasporto. La confezione contiene anche delle informazioni importanti e quindi deve essere anche conservata.  
Vi auguriamo buon divertimento con il vostro autodromo Carrera DIGITAL 132.

## Indicazione tecnica per il montaggio



## Indicazioni per la sicurezza

- **AVVERTENZA!** Non adatto a bambini di età inferiore ai 36 mesi. Pericolo di soffocamento per ingestione di pezzi piccoli. Attenzione: pericolo di schiacciamento dovuto al funzionamento.
- **AVVERTENZA!** Questo oggetto contiene magneti o componenti magnetici. Un magnete che si attacca a un altro magnete o a un oggetto metallico all'interno del corpo umano può provocare lesioni gravi o mortali. In caso di ingestione o inalazione di magneti, richiedere immediatamente assistenza medica.
- Il trasformatore non è un giocattolo! I collegamenti del trasformatore non devono essere cortocircuitati! Informazioni per i genitori: Il trasformatore deve essere regolarmente controllato per l'eventuale presenza di danneggiamenti dei conduttori, della spina oppure del contenitore! Usare il giocattolo solo con i trasformatori raccomandati. Nel caso in cui il trasformatore dovesse essere danneggiato, questo non deve più essere usato. Usare la pista solo con un trasformatore. Quando il giocattolo non viene utilizzato per intervalli di tempo relativamente lunghi, si consiglia di staccare il trasformatore dalla rete di alimentazione. Non aprire il contenitore del trasformatore e dei regolatori della velocità!
- **Averenza per i genitori:** I trasformatori e gli alimentatori per giocattoli non devono essere considerati a loro volta giocattoli. I bambini ne possono fare uso solo in presenza dei genitori.
- Controllare regolarmente la pista e gli autoveicoli per la presenza di eventuali danni dei conduttori, spine e contenitori! Sostituire i componenti difettosi.
- La pista non è idonea per l'impiego in ambienti aperti oppure in ambienti umidi! Mante-nere i liquidi ad una distanza di sicurezza.
- Non mettere parti metalliche sulla pista, onde evitare dei cortocircuiti. Non mettere la pista nelle immediate vicinanze di oggetti delicati, poiché l'eventuale autoveicolo scaraventato fuori dalla pista potrebbe provocare dei danneggiamenti.
- Prima di eseguire la pulizia o la manutenzione estrarre la spina elettrica! Per la pulizia utilizzare un panno umido, non usare solventi o prodotti chimici. Se la pista non viene utilizzata, custodirla in un luogo protetto dalla polvere e asciutto, o meglio ancora nel cartone originale.
- Non azionare l'autopista all'altezza degli occhi o del viso, le auto in corsa che sbandano ed escono dalla carreggiata possono provocare lesioni.
- L'uso improprio del trasformatore può causare scosse elettriche.

• Il giocattolo può essere collegato solo ad apparecchi della classe di protezione II.

• Il giocattolo può essere usato solo con un trasformatore per giocattoli.

• Non usare con trasformatori regolabili!

• Se il cavo di connessione allarete di questo apparecchio è danneggiato, per evitare pericoli deve essere inviato al servizio assistenza della ditta Carrera o sostituito da una persona opportunamente qualificata.

### Avviso:

Le vetture e l'unità di controllo possono essere rimesse in funzione solo quando sono completamente montate.

Il montaggio può essere eseguito solo da persone adulte. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e conoscenza, a condizione che siano sorvegliate o istruite sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e ne comprendano i pericoli. Ai bambini è vietato giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione. È necessario istruire il bambino affinché non ricarichi e non tenti di ricaricare le batterie non ricaricabili in quanto sussiste il rischio di esplosioni.

## Avviso importante

**Carrera**  
EVOLUTION

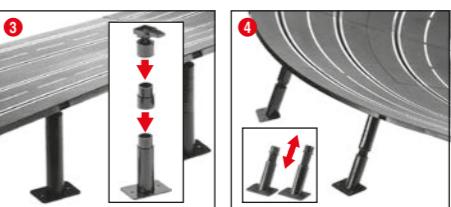
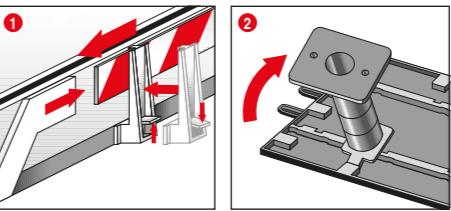
**EVOLUTION**      **Carrera DIGITAL 132**

**Carrera**  
DIGITAL 132

**Carrera DIGITAL 132**      **EVOLUTION**

Si prega di considerare che Evolution (sistema analogico) ed Carrera DIGITAL 132 (sistema digitale) sono due sistemi distinti e completamente autonomi. Desideriamo sottolineare espressamente di separare i due sistemi durante l'allestimento della pista. Vale a dire che in un tratto non deve essere presente alcun pezzo di collegamento di Evolution con il pezzo di collegamento incl. Black Box di Carrera DIGITAL 132. Neanche quando solo uno dei pezzi di collegamento (pezzo di collegamento Evolution o pezzo di collegamento Carrera DIGITAL 132 incl. Black Box) è collegato all'alimentazione elettrica. Inoltre, in una pista Evolution non possono essere montati neanche tutti gli altri componenti di Carrera DIGITAL 132 (scambi, contagiri elettronico, Pit Lane), vale a dire quindi che non possono essere utilizzati in modo analogico. In caso di inosservanza delle avvertenze riportate sopra non è possibile escludere che i componenti Carrera DIGITAL 132 si possano rompere, in questo caso non si ha diritto ad alcuna prestazione di garanzia.

## Guardarai e appoggi

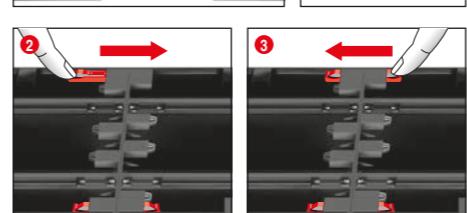
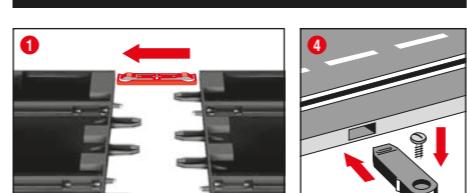


1 **Guardrail:** L'applicazione dei supporti per i guardrail viene eseguita sollevando il bordo della pista.

2 + 3 **Montaggio dei supporti in tratti sopraelevati:** Inserire la parte superiore con il giunto sterzo e con il perno nelle sedi con apertura quadrata sulla parte inferiore della carreggiata. Con i pezzi intermedi si possono allungare i supporti. È possibile anche fissare con viti le basi dei supporti (le viti non sono comprese nella confezione).

4 **Montaggio dei supporti in curve inclinate:** Per le curve inclinate sono contenuti nella confezione degli appoggi obliqui di lunghezza corrispondente. Usare gli appoggi di altezza fissa per l'entrata e l'uscita dalle curve. Inserire le parti superiori dei supporti nelle sedi rotonde apposite di cui dispone la parte inferiore della carreggiata.

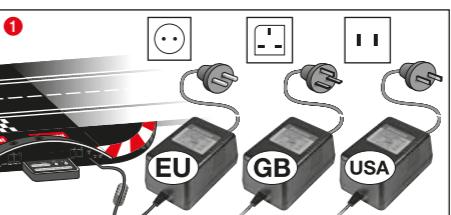
## Allacciamento elettrico



1 + 2 + 3 **Prima del montaggio inserire le clip di collegamento nella rotella come illustrato nella fig. 1. Unire le rotelle su una base piatta. Muovere le clip di collegamento come nella fig. 2 in direzione della freccia fino a che si sente lo scatto d'incastro. La clip di collegamento può essere inserita anche in un secondo momento. Lo sblocco delle clip di collegamento è possibile in entrambe le direzioni premendo semplicemente verso il basso la lingetta di serraggio (vedi fig. 3).**

4 **Fissaggio:** Per il fissaggio degli elementi della pista su una piastra/pannello vengono utilizzati i sistemi di bloccaggio (N. art. 20085209) (non compresi nella confezione).

**Nota:**  
I tappeti non costituiscono una base di appoggio ideale, a causa della carica statica, la formazione di pelugine e la facile infiammabilità.

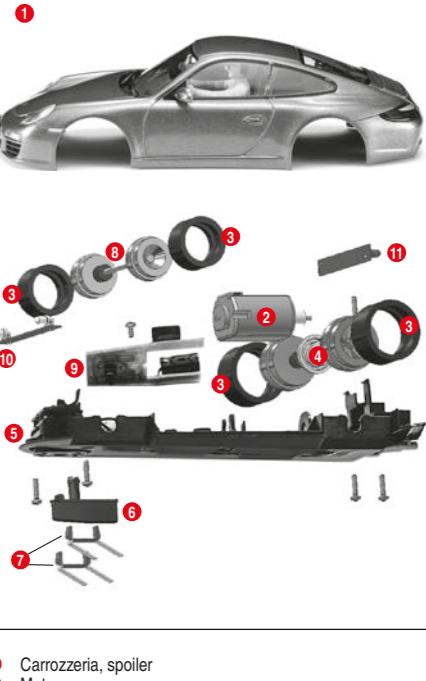


1 Collegare la spina del trasformatore alla Control Unit.  
2 Collegare il comando manuale, fornito a corredo, al Control Unit.

**Nota:** Per evitare eventuali cortocircuiti e scosse elettriche, il giocattolo non deve essere collegato con nessun apparecchio elettrico, spine e cavi esterni oppure con altri giochi o oggetti esterni. La pista per gare automobilistiche Carrera DIGITAL 132 funziona in maniera perfetta solo con untrasformatore originale Carrera DIGITAL 132.

Usare l'interfaccia PC (PC Unit) solo in collegamento con la PC Unit Carrera.

## Componenti degli autoveicoli



1 Carrozzeria, spoiler

2 Motore

3 Pneumatici

4 Asse posteriore

5 Chassis

6 Linguetta guida

7 Doppio contatto strisciante

8 Asse anteriore

9 Placca del veicolo con commutatore

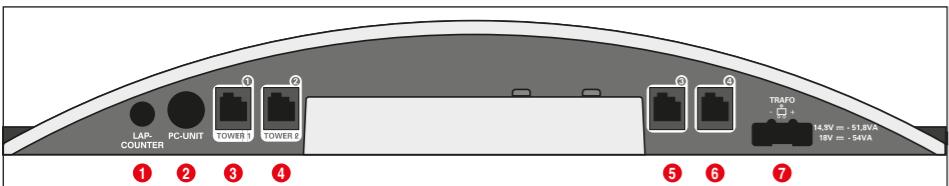
10 Placca di luce anteriore

11 Placca di luce posteriore

**Avvertenza:** la struttura delle vetture dipende dal modello.

Il codice dei singoli pezzi non può essere usato come numero d'ordine.

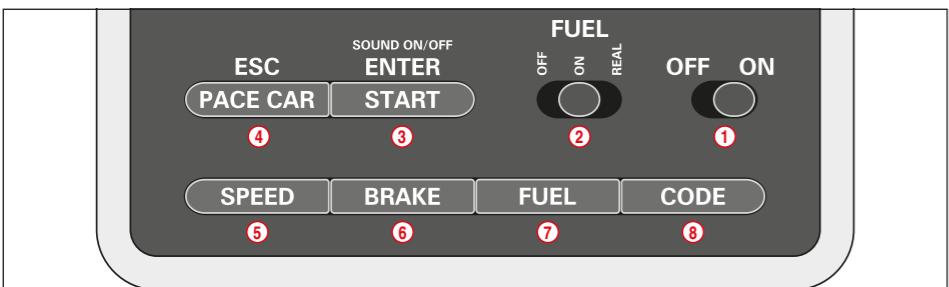
## Connessioni



**Connessioni (da sinistra a destra):**  
**1** Connessione per il contagiri 20030342  
**2** Connessione per l'unità PC o per il conta giri 20030355 o App Connect 20030369  
**3** Connettore 1 per comando manuale, scatola di estensione del comando manuale o ricevitore WIRELESS+  
**4** Connettore 2 per WIRELESS Tower 20010108  
**5** Connettore 3 per comando manuale  
**6** Connettore 4 per comando manuale  
**7** Connessione per alimentatore DIGITAL 124 / DIGITAL 132

**Indicazioni generali sui connettori 1-4:**  
Se si usa un ricevitore WIRELESS+, questo deve essere collegato al connettore 1. A scelta può essere collegata una seconda torre WIRELESS 20010108 al connettore 2. Se si usa solo il ricevitore WIRELESS+, il connettore 2 non deve essere occupato.

## Elementi di comando



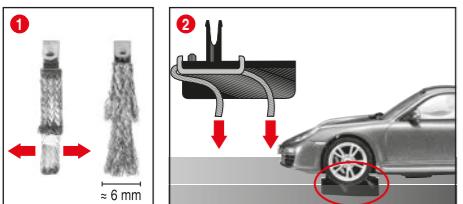
- 1** Interruttore ON/OFF
- 2** Interruttore per la funzione rifornimento
- 3** Tasto avvio per l'inizio della gara / tasto di conferma per la programmazione
- 4** Tasto per pace Car / interruzione della programmazione
- 5** Tasto per l'impostazione della velocità base
- 6** Tasto per l'impostazione del comportamento in frenata
- 7** Tasto per l'impostazione del livello del carburante

**8** Tasto per la programmazione delle vetture

### Indicazioni generali per l'uso

Alcuni tasti hanno un'occupazione multipla. L'impostazione di alcune funzioni avviene mediante combinazioni di tasti. Tutti i processi di programmazione possono essere interrotti con il tasto **4** „ESC/PACE CAR“. Altri dettagli più avanti.

## Preparazione per lo start



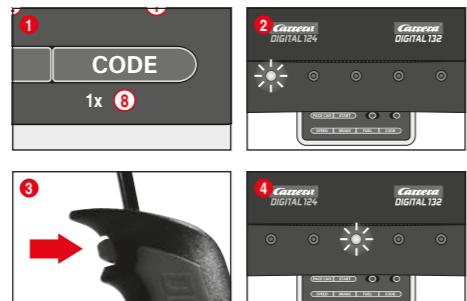
Questa vettura Carrera DIGITAL 132 è armonizzata in modo ottimale ai sistemi di piste Carrera 1:24.

### 1 + 2 Posizione ottimale del contatto strisciante:

Per una corsa ottimale continua, aprire leggermente a ventaglio l'estremità del contatto strisciante **1** e piegarla verso la rotella, come da ill. **2**. Solo l'estremità del contatto strisciante dovrebbe essere in contatto con la rotella e può essere tagliata leggermente se consumata. Di tanto in tanto eliminare la polvere e il materiale asportato per sfregamento dalle rotelle e dai contatti strisciante.

Durante il gioco è possibile che piccole parti dell'autoveicolo, per es. spoiler o specchietti che sono così riprodotti per restare fedeli all'originale, possano allentarsi o rompersi. Per evitare che ciò avvenga si consiglia di togliere queste piccole parti prima di iniziare il gioco.

## Codifica / programmazione delle vetture sui relativi comandi manuali

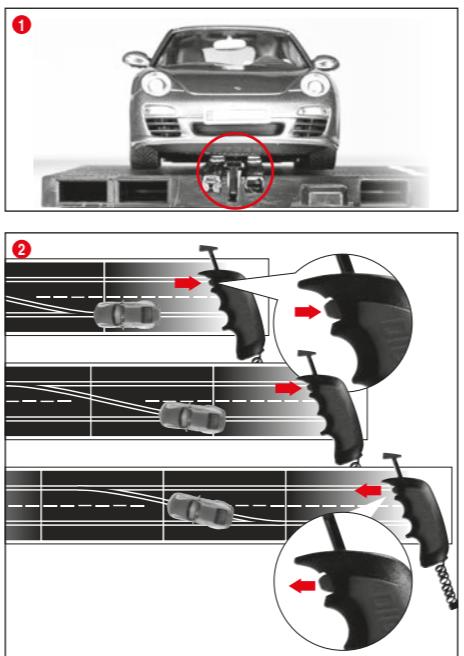


Mettere la vettura da codificare sulla pista e attivare la Control Unit. Premere una volta il tasto „Code“ **⑧**, ill. **①**: il primo LED si illumina, ill. **②**. Premere poi una volta il tasto scambio sul relativo comando manuale, ill. **③**.

In caso di vetture con luci, esse iniziano a lampeggiare e sulla Control Unit si illuminano uno dopo l'altro i LED 2-4. A codifica avvenuta, si illumina permanentemente il LED centrale (ill. **④**) e la vettura è stata associata al comando manuale.

**Nota:** con questo tipo di codifica, sulla pista deve sempre trovarsi solo la vettura da codificare.

## Funzione di scambio corsia



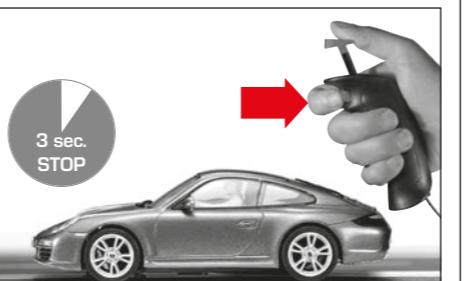
Sui connettori 3 e 4 possono poi essere usati comandi manuali collegati via cavo. Assicurarsi che questi utilizzino gli indirizzi 5 e 6.

Se viene usata una scatola di estensione del comando manuale 20030348, deve essere collegata con il connettore 1. L'associazione degli indirizzi delle vetture avviene poi come indicato qui di seguito:

- Scatola di estensione del comando manuale = indirizzi 1, 3 e 4
- Connettore 2 = indirizzo 2
- Connettore 3 = indirizzo 5
- Connettore 4 = indirizzo 6

**NB:**  
la combinazione sistema WIRELESS e scatola di estensione del comando manuale non è possibile!

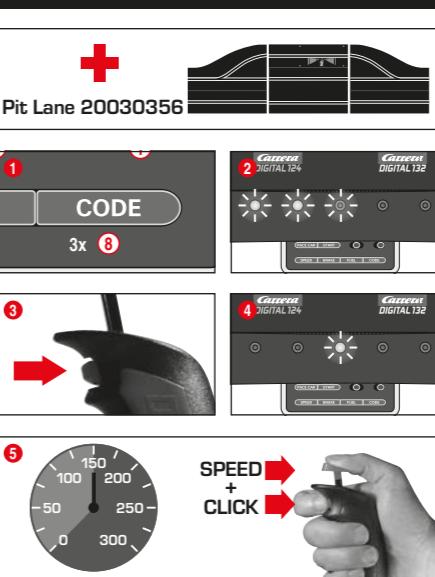
## Funzione luce On/Off



L'auto programmata sul comando manuale deve trovarsi almeno 3 sec. in sosta sulla pista prima che si possa accendere o spegnere la luce premendo il pulsante deviatore.

**Nota:**  
vale solo per modelli con illuminazione della vettura

## Codifica/programmazione Pace Car

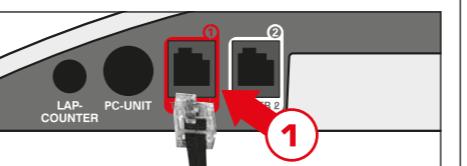


(solo in collegamento con Pit Stop Lane #20030356)

A Control Unit inserita, mettere la vettura da codificare sulla pista e premere 3 volte il tasto „Code“ **⑧**, ill. **①**: i primi tre LED sulla Control Unit si illuminano, ill. **②**. Ora premere il tasto scambio del comando manuale, ill. **③**; i LED 2-5 ora si accendono uno dopo l'altro. Attendere finché il LED centrale si illumina nuovamente, ill. **④**. Azionare il pulsante del comando manuale e portare la vettura alla velocità desiderata. Quando viene raggiunta, premere di nuovo il tasto scambio, ill. **⑤**. La codifica della Pace Car è così conclusa e la vettura si porta nella Pit Stop Lane.

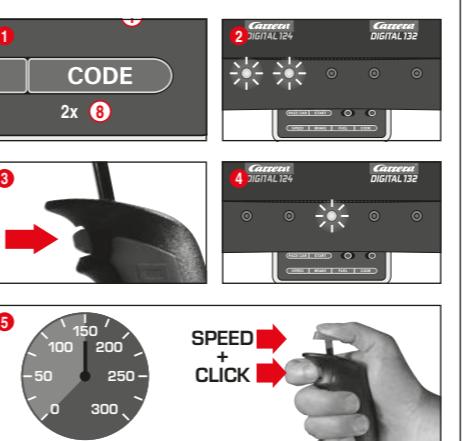
**Nota:** con questo tipo di codifica, sulla pista deve sempre trovarsi solo la vettura da codificare. La programmazione della Pace Car viene mantenuta finché la vettura viene ricodificata. La Pace Car in collegamento con la Position Tower viene sempre indicata con l'indirizzo 8.

## Funzionamento del gioco con 6 auto



Collegare la scatola di ampliamento del comando manuale (n. art. 20030348) alla presa 1 della Control Unit. Per i passaggi successivi della procedura vedi sezione "Codificazione delle auto sul relativo comando manuale".

## Codifica/programmazione Autonomous Car

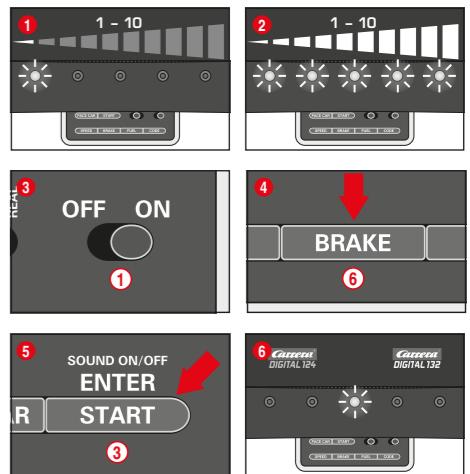


A Control Unit inserita, mettere la vettura da codificare sulla pista e premere 2 volte il tasto „Code“ **⑧**, ill. **①**: i primi due LED sulla Control Unit si illuminano, ill. **②**. Ora premere il tasto scambio del comando manuale, ill. **③**; i LED 3-5 si accendono uno dopo l'altro. Attendere finché il LED centrale si illumina nuovamente, ill. **④**. Azionare il pulsante del comando manuale e portare la vettura alla velocità desiderata. Quando viene raggiunta, premere di nuovo il tasto scambio, ill. **⑤**. La codifica dell'Autonomous Car è così conclusa.

**Nota:** con questo tipo di codifica, sulla pista deve sempre trovarsi solo la vettura da codificare. La programmazione dell'Autonomous Car viene mantenuta finché la vettura viene ricodificata. L'Autonomous Car in collegamento con la Position Tower viene sempre indicata con l'indirizzo 7.

Una breve accensione della luce a scorrimento e l'illuminarsi del LED centrale confermano la conclusione dell'impostazione, ill. **⑥**.

## Impostazione del comportamento in frenata delle vetture

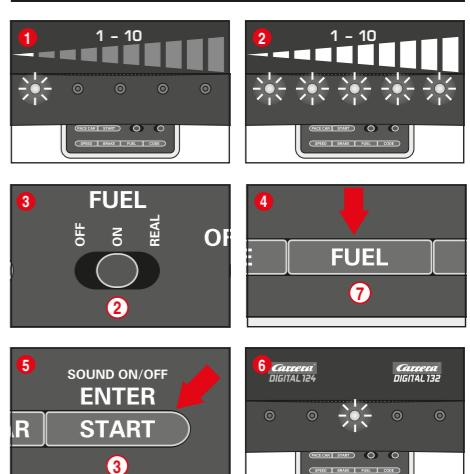


(solo per vetture controllate con comando manuale)  
L'impostazione del comportamento in frenata può avvenire individualmente per una e/o più vetture. Quelle da impostare devono trovarsi sulla pista. L'impostazione può avvenire in 10 livelli. Lampeggiando o illuminandosi permanentemente, i 5 LED segnalano i diversi livelli.

- 1** 1 LED illuminato = debole effetto frenante
- 2** 5 LEDs illuminati = forte effetto frenante

A Control Unit attivata, mettere le vetture da impostare sulla pista e premere una volta il tasto „BRAKE“ **⑥**. Si illumina un determinato numero di LED che indicano il livello di frenata utilizzato per ultimo. Premere il tasto „BRAKE“ **⑥** finché viene selezionato il comportamento in frenata desiderato. Confermare la scelta con il tasto „ENTER/START“ **③**. Una breve accensione della luce a scorrimento e l'illuminarsi del LED centrale confermano la conclusione dell'impostazione, ill. **⑥**.

## Impostazione del livello del carburante



(solo per vetture controllate con comando manuale)  
L'impostazione del livello del carburante in collegamento con la Pit Lane (20030356) avviene contemporaneamente per tutte le vetture. Può avvenire in 10 stadi. Lampeggiando o illuminandosi permanentemente, i 5 LED segnalano i diversi stadi.

- 1** 1 LED illuminato = basso livello del carburante
- 2** 5 LEDs illuminati = serbatoio pieno

A Control Unit attivata, mettere le vetture da impostare sulla pista e con l'interruttore a scorrimento **②** attivare la funzione di rifornimento, ill. **③**. Premere una volta il tasto „FUEL“ **⑦**. Si illumina un determinato numero di LED che indicano il livello del carburante utilizzato per ultimo. Premere il tasto „FUEL“ **⑦** finché viene selezionato il livello del carburante desiderato. Confermare la scelta con il tasto „ENTER/START“ **③**. Una breve accensione della luce a scorrimento e l'illuminarsi del LED centrale confermano la conclusione dell'impostazione, ill. **⑥**.

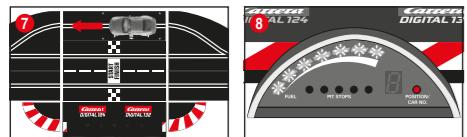
### Funzione di rifornimento estesa

Con l'interruttore a scorrimento **②** si possono selezionare 3 modi, ill. **③**:

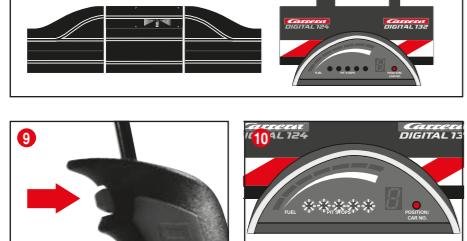
- OFF = le vetture non consumano „benzina“
- ON = le vetture consumano „benzina“
- REAL = velocità massima dipendente dal livello del carburante / le vetture consumano „benzina“ (solo in collegamento con Pit Lane 20030356 o Pit Stop Lane 20030346 e Pit Stop Adapter Unit 20030361)

Nel „REAL-Mode“, con il serbatoio pieno la vettura è „più pesante“, è più lenta e ha un minor effetto frenante; la vettura con il serbatoio vuoto è „più leggera“, è più veloce e ha un maggior effetto frenante. Un'indicazione del livello attuale del serbatoio e del „consumo di benzina“ può avvenire solo in collegamento con il Driver Display 20030353 e Pit Stop 20030356.

### Rifornimento delle vetture con Pit Lane 20030356 e Driver Display 20030353



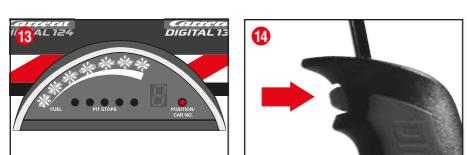
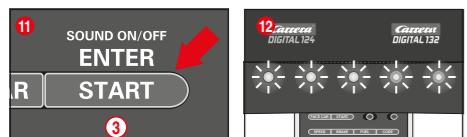
### Pit Lane 20030356 + Driver Display 20030353



Il livello attuale del carburante della vettura può essere letto mediante l'indicatore a barre con 5 LED verdi e 2 rossi del Driver Display. Per il rifornimento transitare con la vettura nella Pit Lane sopra l'apposito sensore ill. **⑦**. L'indicatore a barre inizia a lampeggiare, ill. **⑧** e la vettura può essere rifornita tenendo premuto il tasto scambio ill. **⑨**. Il numero dei processi di rifornimento viene indicato dal lampeggiare o illuminarsi dei LED gialli, ill. **⑩** (vedi anche Driver Display).

**Nota:** le vetture con il serbatoio vuoto non vengono considerate nel conteggio dei giri in collegamento con la Position Tower 20030357.

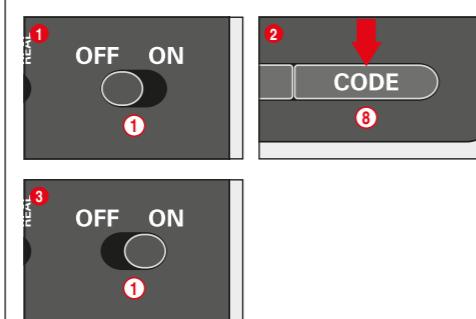
### Impostazione del livello del carburante all'avvio della gara



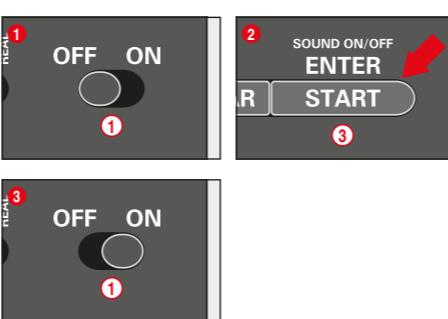
(solo in collegamento con Pit Lane 20030356)

Esiste la possibilità di attivare/disattivare la funzione conteggio giri nella Pit Lane 20030356 o Pit Stop Lane 20030346 con la Pit Stop Adapter Unit 20030361. A Control Unit disattivata, tenere premuto il tasto „SPEED“ **⑤**, attivare la Control Unit e rilasciare il tasto „SPEED“ **⑤**. Premendo nuovamente il tasto, secondo l'impostazione si illuminano 1 o 2 LED.

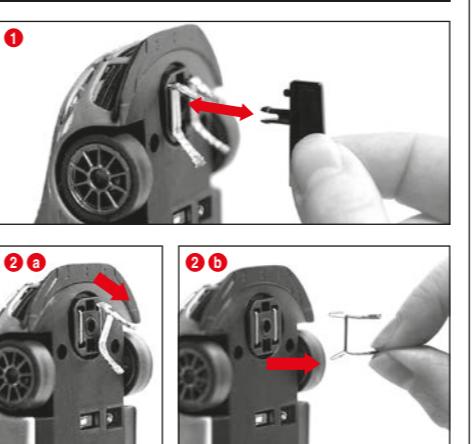
### Blocco dei tasti per impostazioni



### Sound ON/OFF



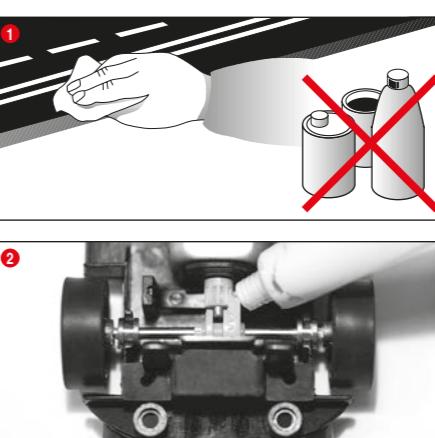
### Sostituzione di contatti strisciante e linguetta guida



#### Note:

- Si consiglia di togliere e sostituire sempre solo un contatto strisciante
- Non spingere mai la vettura all'indietro poiché altrimenti i contatti strisciante vengono danneggiati.

### Manutenzione e cura

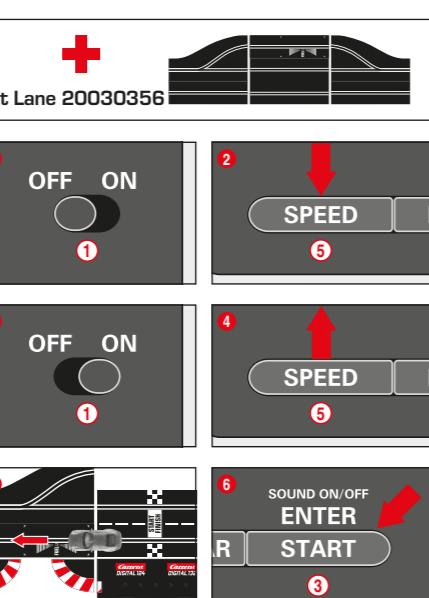


Per garantire un perfetto funzionamento della pista è necessario pulire ad intervalli regolari tutti i componenti della pista. Prima di eseguire la pulizia estrarre la spina elettrica.

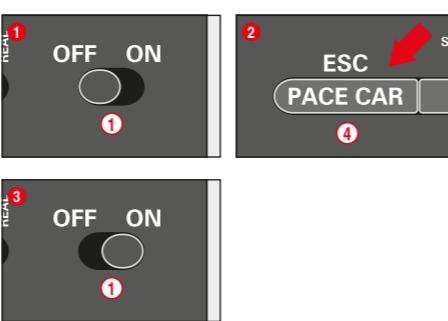
**1 Percorso di gara:** Mantenere pulita la superficie della pista e le gole della rotaia servendosi di un panno asciutto. Per la pulizia non usare nessun solvente o prodotto chimico. Se la pista non viene utilizzata, custodirla in un luogo protetto dalla polvere e asciutto, o meglio ancora nel cartone originale.

**2 Controllo dell'autoveicolo:** I punti di supporto degli assi e le ruote, i pignoni del motore, le ruote dentate dei meccanismi e i supporti devono essere puliti e lubrificati con del grasso senza resine e acidi. Utilizzare come mezzo ausiliario ad es. uno stuzzicadenti. Controllare ad intervalli regolari lo stato dei contatti strisciante e dei pneumatici.

### Funzione Pit Lane estesa



### Funzione reset



Per ripristinare le impostazioni della fabbrica, la Control Unit dispone di una funzione reset. Per questo, a Control Unit disattivata, tenere premuto il tasto „ESC/PACE CAR“ **④**, accendere la pista e rilasciare il tasto. Tutte le impostazioni effettuate per velocità, comportamento in frenata, livello carburante, sound e conteggio giri, vengono resettate sull'impostazione della fabbrica. Se le vetture non si trovano sulla pista, le loro impostazioni non vengono resettate.

#### Impostazioni della fabbrica:

- Velocità = 10
- Comportamento in frenata = 10
- Livello carburante = 7
- Sound = On
- Indicazione della posizione per Autonomous e Pace Car = OFF

### Funzione risparmio corrente

Se inutilizzata per 20 minuti, la Control Unit commuta nel modo risparmio corrente e disattiva tutte le indicazioni come Position Tower, Driver Display e Startlight. Per riattivare, spegnere la Control Unit per ca. 2-3 secondi e riaccendere. Tutte le impostazioni vengono mantenute.

### Programmazione auto da DIGITAL 132 a Evolution (analogico)



Effettuare il cambio direzione di corsa con l'interruttore come in fig. **①**. Collegare l'auto sulla pista Evolution e premere 3 volte il pulsante. Per il funzionamento con Carrera DIGITAL 132 rimettere l'interruttore nella posizione iniziale.

### Dati tecnici

Tensione d'uscita - Trasformatore per giocattoli

14,8 V 51,8 W

Nome o marchio del fabbricante, numero di iscrizione nel registro delle imprese e indirizzo del fabbricante  
Carrera Toys GmbH  
Rennbahn Allee 1  
5412 Puch  
AUSTRIA  
FN 52240 z

Identificativo del modello  
STAD-HKYF-002A  
STAD-HKYF-003A  
STAD-HKYF-004A

Tensione di ingresso  
100-240 V~

Frequenza di ingresso CA  
50/60 Hz

Tensione di uscita  
DC 14,8 V

Corrente di uscita  
3,5 A

Potenza di uscita  
51,8 W

Rendimento medio in modo attivo  
88,11 %

Rendimento a basso carico (10 %)  
83,46 %

Potenza assorbita nella condizione a vuoto  
0,14 W

Modi elettrici  
1) Gioco attivo = le vetture vengono azionate con i comandi manuali  
2) Gioco inattivo = i comandi manuali non vengono azionati, nessun gioco  
3) Stand-by = dopo ca. 20 minuti di gioco inattivo, la rotaia di collegamento commuta nel modo stand-by.  
Il LED non è più acceso.

**CONSUMO DI CORRENTE < 0,21 W**  
Per riattivare, spegnere la Control Unit per ca. 2-3 secondi e riaccendere. La pista si ritrova poi nella modalità standby.  
4.) Stato OFF = alimentatore staccato dalla rete elettrica



**INFORMAZIONI AGLI UTENTI**  
ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettroniche ed elettriche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto è stato immesso sul mercato dopo il 31/12/2010 e che alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al recupero ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014

## Inhoudsopgave

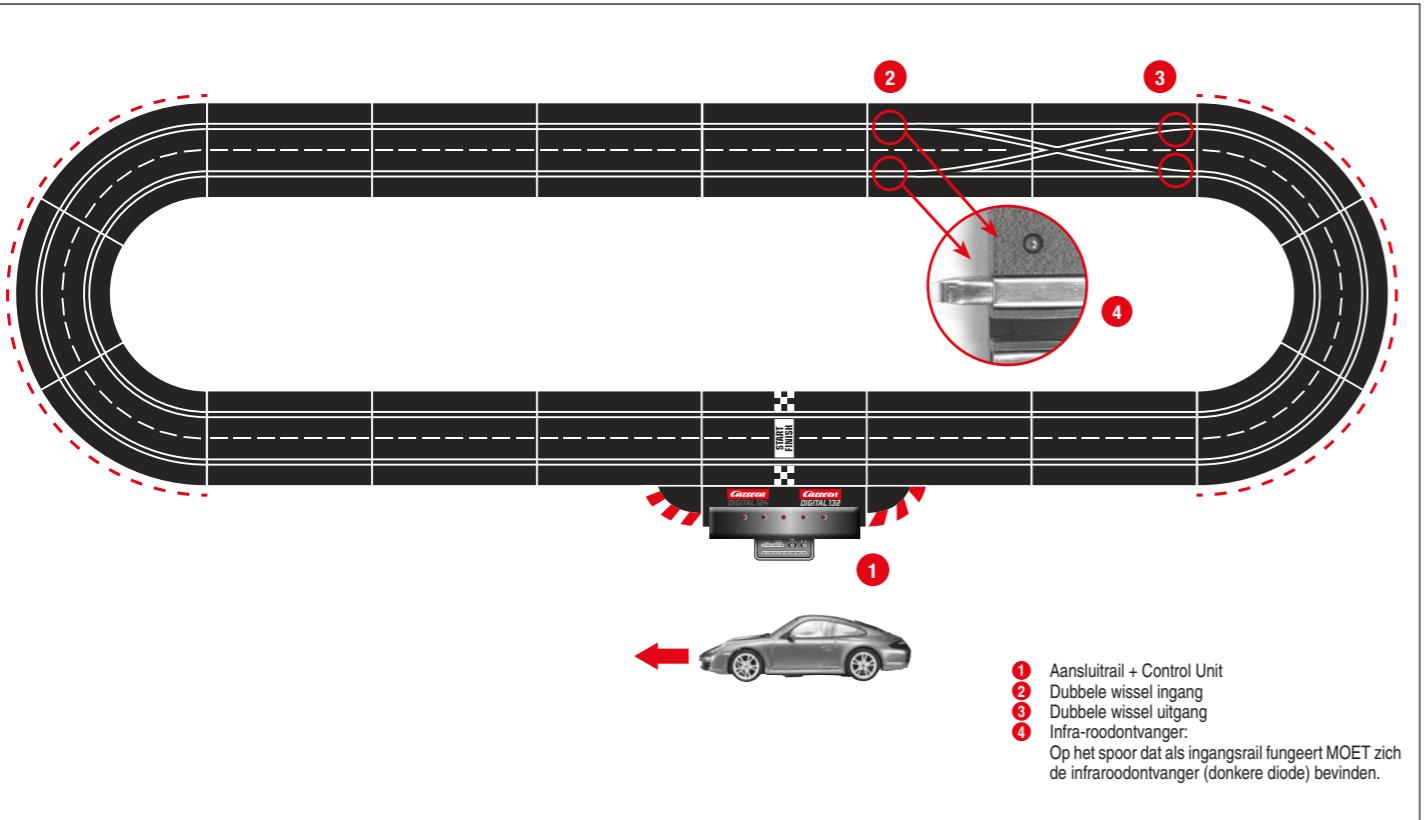
Veiligheidsinstructies .....	38
Verpakkingsinhoud .....	38
Technische instructie voor de opbouw .....	38
Belangrijk advies .....	39
Opbouwhandleiding .....	39
Vangrail en stutten .....	39
Elektrische aansluiting .....	39
Voertuigbouwdelen .....	39
Aansluitingen .....	40
Bedieningselementen .....	40
Startvoorbereiding .....	40
Codering/Programmering van de voertuigen op de overeenkomstige handregelaars .....	40
Wisselfunctie .....	40
Lichtfunctie aan/vilt .....	41
Speelmodus met 6 voertuigen .....	41
Codering/Programmering Autonomous Car .....	41
Codering/Programmering Pace Car .....	41
Instelling van de basis snelheid van de voertuigen .....	41
Instelling van het remgedrag van de voertuigen .....	41
Instelling van de tankinhoud .....	41
Toetsvergrendeling voor instellingen .....	42
Uitgebreide Pit Lane functie .....	42
Sound ON/OFF .....	42
Reset-functie .....	42
Stroombesparingsfunctie .....	42
Voertuigprogrammering van DIGITAL 132 op Evolution (analoog) .....	42
Vervanging van slepers en geleidepenen .....	43
Vervanging achteras .....	43
Onderhoud en verzorging .....	43
Oplossen van fouten/Rijtechniek .....	43
Technische gegevens .....	43

## Welkom

Hartelijk welkom in het team Carrera!  
De bedieningshandleiding bevat belangrijke informatie over de opbouw en bediening van uw Carrera DIGITAL 132 Racebaan. Gelieve deze zorgvuldig te lezen en aansluitend te bewaren.  
Met eventuele vragen kunt u terecht bij onze verkoopafdeling; of bezoek onze website: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com)

Gelieve de inhoud op volledigheid en eventuele transportschade te controleren. De verpakking bevat belangrijke informatie en dient eveneens te worden bewaard.  
Wij wensen u veel pret met uw nieuwe Carrera DIGITAL 132 Racebaan.

## Technische instructie voor de opbouw



## Veiligheidsinstructies

- **WAARSCHUWING!** Voor kinderen onder de 36 maanden niet geschikt. Verstikkingsgevaar vanwege kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt. Pas op: Door bepaalde functies bestaat er klemgevaar.
- **WAARSCHUWING!** Dit speelgoed bevat magneten of magnetische onderdelen. Magneten die in het menselijk lichaam aan elkaar of aan een metalen voorwerp hechten, kunnen een ernstig of dodelijk letsel veroorzaken. Raadpleeg onmiddellijk een arts indien magneten worden ingeslikt of ingeademd.
- Het speelgoed mag uitsluitend worden aangesloten op apparaten van beschermklasse II.
- Het speelgoed mag uitsluitend met een transformator voor speelgoed worden gebruikt.
- Niet met regelbare transformatoren gebruiken!
- Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd is, moet het naar de klantenservice van de firma Carrera worden gestuurd, of door een andere gekwalificeerde persoon worden vervangen, om risico's te vermijden.

### Instructie:

De voertuigen en de control unit mogen enkel in volledig gemonterde toestand opnieuw in werking worden genomen.

De montage mag enkel door volwassenen worden uitgevoerd. Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder, alsook door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring en kennis, worden gebruikt als ze onder toezicht staan of werden onderricht betreffende het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit resulterende gevaren. Kinderen mogen niet spelen met het toestel. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht. Vertel het kind dat het herplaadbare batterijen niet mag opladen wegens ontstekingsgevaar en het dat ook niet mag proberen te doen.

### Informatie aan de ouders:

transformatoren en netvoedingen voor speelgoed zijn niet geschikt om als speelgoed te worden gebruikt. Het gebruik van deze producten moet voortdurend door de ouders worden gecontroleerd.

- De baan en de voertuigen dienen regelmatig op schade aan leidingen, stekkers en behuizingen te worden gecontroleerd! Defective delen uitwisselen.
- De autoracebaan is niet geschikt voor het gebruik in open lucht of in vochtige ruimtes! Houd vloeistoffen uit de buurt van de baan.
- Leg geen metalen delen op de baan, om kortsluiting te vermijden. De baan niet opstellen in de buurt van gevoelige voorwerpen, omdat uit het circuit geslingerde voertuigen beschadigingen kunnen veroorzaken.
- Haal voor de reiniging of het onderhoud de stekker uit het stopcontact! Gebruik voor de reiniging een vochtige doek, geen oplosmiddelen of chemische producten. Bij het niet gebruiken van de racebaan dient deze beschermd tegen stof en droog te worden bewaard, best in het originele karton.
- Racebaan niet op gezichts- of ooghoogte gebruiken omdat de kans bestaat dat eruit slingerende auto's letsel veroorzaken.
- Ondeskundig gebruik van de transformator kan een elektrische schok veroorzaken.

## Belangrijk advies

**Carrera**  
EVOLUTION

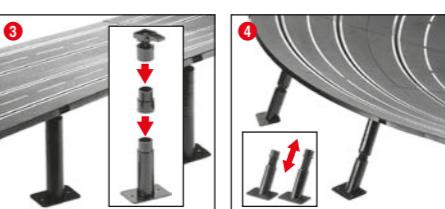
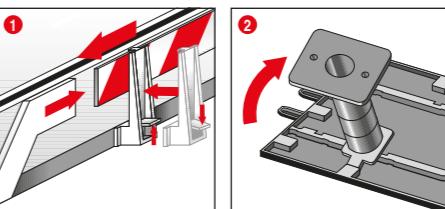
**EVOLUTION** Carrera DIGITAL 132

**DIGITAL 132**

**Carrera DIGITAL 132** EVOLUTION

et erop dat het bij Evolution (analoog systeem) en Carrera DIGITAL 132 (digitaal systeem) om twee separate en compleet autonome systemen gaat. Wij adviseren nadrukkelijk beide systemen bij de opbouw van het spoor te scheiden. Dat wil zeggen er mag geen verbindingsrail van Evolution met de verbindingsrail incl. Black Box van Carrera DIGITAL 132 in een traject aanwezig zijn. Ook dan niet, wanneer maar één van de beide verbindingsrails (Evolution verbindingsrail of Carrera DIGITAL 132 verbindingsrail incl. Black Box) op de stroomvoorziening is aangesloten. Verder mogen ook alle andere componenten van Carrera DIGITAL 132 (wissels, elektronische rondetellers, pit lane) niet in een Evolution-spoor worden gemonteerd, d.w.z. analog worden gebruikt. Wanneer bovengevoerd advies niet in acht wordt genomen kan het niet worden uitgesloten dat Carrera DIGITAL 132 componenten worden vernield, in dat geval kan geen aanspraak op garantie worden gemaakt.

## Vangrail en stutten



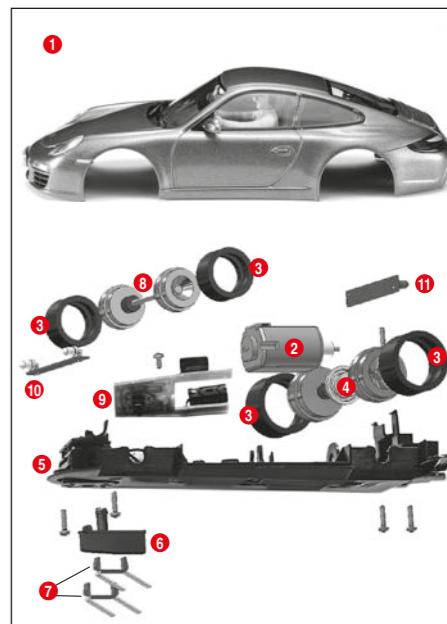
1 **Vangrails:** Het aanbrengen van de vangrailhouders gebeurt door het omhoog kantelen aan de rijbaanrand.

2 + 3 **Afslutten van de hoge trajecten:** De kogelgeleiderkoppen met de instekpennen in de daarvoor bestemde hoekvormige plekken aan de onderkant van de baan schuiven. Door tussenstukken kunnen de stutten worden verhoogd. De voeten van de stutten kunnen vastgeschroefd worden (schroeven niet meegeleverd).

### 4 Afslutten van steile bochten:

Voor het afslutten van steile bochten zijn schuine stutten met de juiste lengte voorzien. Gebruik de niet in hoogte verstelbare stutten voor de in- en uitgang van bochten. Steek de koppen in de daarvoor bestemde ronde openingen aan de onderkant van de baan.

## Voertuigbouwdelen



1 Carrosserie, spoiler

2 Motor

3 Banden

4 Achteras

5 Chassis

6 Leikop

7 Dubbele sleper

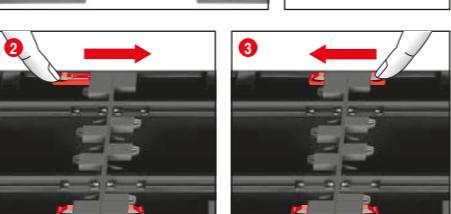
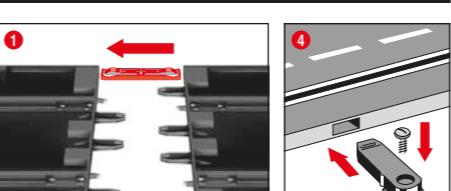
8 Vooras

9 Voertuigprintplaat met keuzeschakelaar

10 Voorste lichtprintplaat

11 Achterste lichtprintplaat

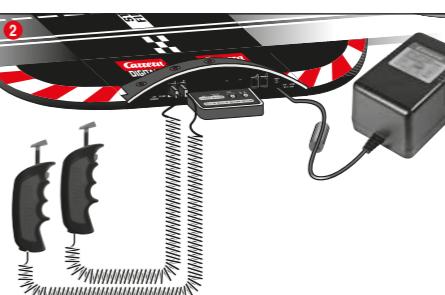
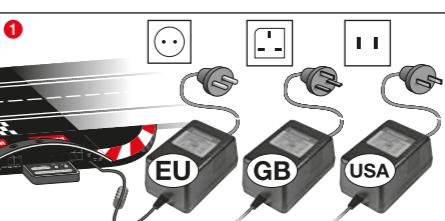
## Elektrische aansluiting



1 + 2 + 3 Voor de constructie verbindingsclips zoals in afb. 1 beschreven in de rail steken. Rails op een vlakke ondergrond in elkaar steken. Verbindingsclips zoals in afb. 2 in de richting van de pijl bewegen tot ze hoorbaar in elkaar klikken. Verbindingsclip kan er ook later worden ingestoken. Het losmaken van de verbindingsclips is in beide richtingen door gewoon naar beneden drukken van het klemgedeelte mogelijk (zie afb. 3).

4 **Bevestiging:** voor de bevestiging van de baanstukken op een plaat worden de baanstukbevestigingen gebruikt (Art.-nr. 20085209) (niet aanwezig in het pakket).

**Instructie:**  
Vast tapet is geen geschikte opbouwondergrond wegens de statische oplading, pluisvorming en lichte ontvlambaarheid.



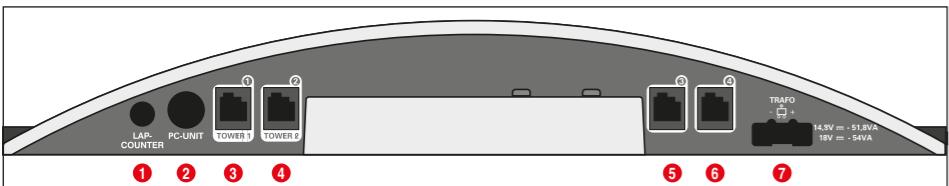
1 Sluit de stekker van de transformator aan op de Control Unit.  
2 Sluit de meegeleverde handregelaars aan op de Control Unit.

**Instructie:** Om kortsluitingen en stroomschokken te vermijden mag het speelgoed niet worden verbonden met vreemde elektrische toestellen, stekkers, kabels of andere niet bij het speelgoed horende voorwerpen.

De Carrera DIGITAL 132 Autoracebaan functioneert alleen correct met een originele Carrera DIGITAL 132 transformator.

De PC interface (PC unit) mag alleen in combinatie met de originele Carrera PC unit worden gebruikt.

## Aansluitingen

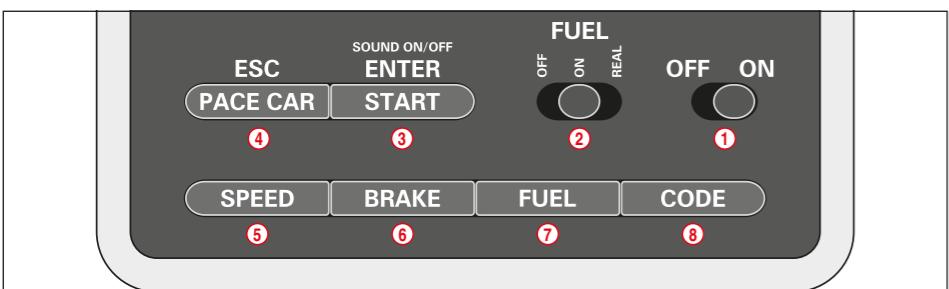


- Aansluitingen (van links naar rechts):  
 ① Aansluiting voor rotdetector 20030342  
 ② Aansluiting voor PC-unit van Lap Counter 20030355 of App Connect 20030369  
 ③ Aansluitbus 1 voor handregelaar, uitbreidingsbox voor handregelaars of WIRELESS+ ontvanger  
 ④ Aansluitbus 2 voor WIRELESS Tower 20010108  
 ⑤ Aansluitbus 3 voor handregelaar  
 ⑥ Aansluitbus 4 voor handregelaar  
 ⑦ Aansluiting voor DIGITAL 124 / DIGITAL 132 netvoeding

### Algemene instructies over de aansluitbussen 1-4:

Als een WIRELESS+ ontvanger wordt gebruikt, dient deze met aansluitbus 1 te worden verbonden. Naar keuze kan een WIRELESS Tower 20010108 met aansluitbus 2 worden verbonden. Als alleen de WIRELESS+ ontvanger wordt gebruikt, blijft aansluitbus 2 buiten gebruik.

## Bedieningselementen



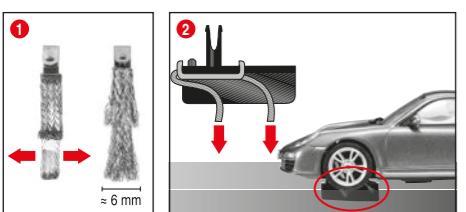
- ① In-/uitschakelaar  
 ② Schakelaar voor tankfunctie  
 ③ Starttoets voor racestart / bevestigingstoets voor programmering  
 ④ Toets voor Pace Car / annuleren van de programmering  
 ⑤ Toets voor instelling van de basissnelheid  
 ⑥ Toets voor instelling van het remgedrag  
 ⑦ Toets voor instelling van de tankinhoud

### ⑧ Programmeertoets voor voertuigen

#### Algemene instructies over de bediening

Enkele toetsen zijn meervoudig toegewezen. Het instellen van enkele functies gebeurt met een toetscombinatie. Alle programmatieprocessen kunnen met toets ④ „ESC/PACE CAR“ worden geannuleerd. Verdere details vindt u in het verdere verloop.

## Startvoorbereiding



Dit Carrera DIGITAL 132 voertuig is optimaal afgestemd op het Carrera railsysteem 1:24.

**① + ② Optimale sleperstand:**  
 Om goed en continu te rijden, de sleper licht open waaieren ① en overeenkomstig afb. ② naar de rails toe buigen. Alleen het uiteinde van de sleper mag contact met de rails hebben en kan bij slijtage evt. een beetje worden afgeknippt. De rails en de sleper moeten af en toe van stof en slijspel worden bevrijd.

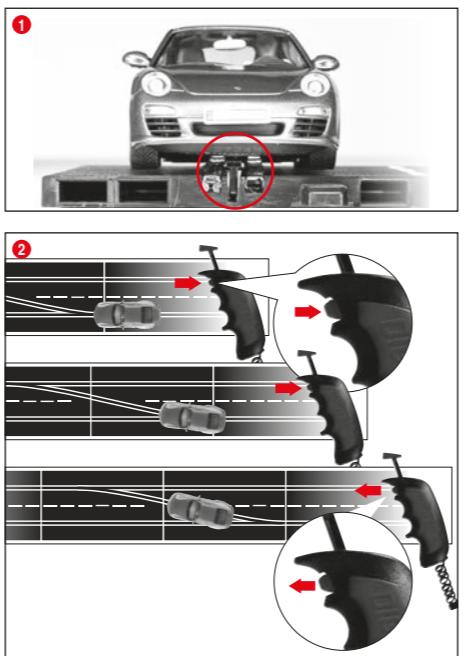
Tijdens het spelen kunnen kleine voertuigonderdelen zoals spilers of spiegels, die door hun zo waarheidsgetrouw mogelijke uitvoering zo gevormd moeten worden, mogelijk losraken of breken. Om dit te voorkomen, heeft u de mogelijkheid om ze te beschermen door ze voor het spelen te verwijderen.

## Codering/Programmering van de voertuigen op de overeenkomstige handregelaars



Plaats het te coderen voertuig op de baan en schakel de Control Unit in.  
 Druk eenmaal op toets „Code“ ⑧, afb. ①; de eerste LED licht op, afb. ②. Druk aansluitend eenmaal op de wisseltoets op de overeenkomstige handregelaar, afb. ③. Bij voertuigen met verlichting beginnen de lampen te knipperen en op de Control Unit lichten de LED's 2-4 na elkaar op. Na uitgevoerde codering licht de middelste LED continu op (afb. ④) en het voertuig werd aan de handregelaar toegewezen.  
**Instructie:** Bij deze wijze van codering mag zich altijd alleen het te coderen voertuig op de baan bevinden.

## Wisselfunctie



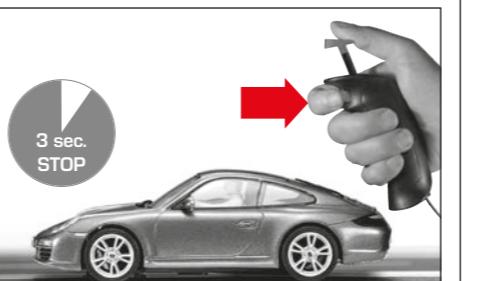
Op aansluitbussen 3 en 4 kunnen dan extra, snoergebonden handregelaars worden gebruikt. Neem in acht, dat deze dan adressen 5 en 6 gebruiken.

Bij gebruik van een uitbreidingsbox voor handregelaar 20030348 dient deze met aansluitbus 1 te worden verbonden. De toewijzing van voertuigadressen gebeurt dan zoals onderstaand is beschreven:

- Uitbreidingsbox voor handregelaar = Adressen 1, 3 en 4
- Aansluitbus 2 = Adres 2
- Aansluitbus 3 = Adres 5
- Aansluitbus 4 = Adres 6

**Opmerking:**  
 WIRELESS kan niet worden gecombineerd met een uitbreidingsbox voor handregelaars.

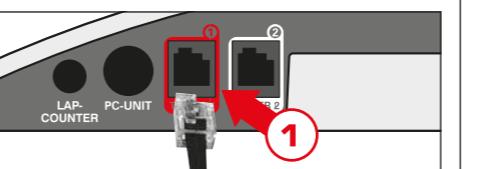
## Lichtfunctie aan/uit



Op handregelaar geprogrammeerd voertuig moet zich minstens 3 seconden lang in stilstand op het parcours bevinden, voordat door het indrukken van de wisseltoets het licht respectievelijk in- en uitgeschakeld kan worden.

**Opmerking:**  
 geldt alleen voor modellen met voertuigverlichting

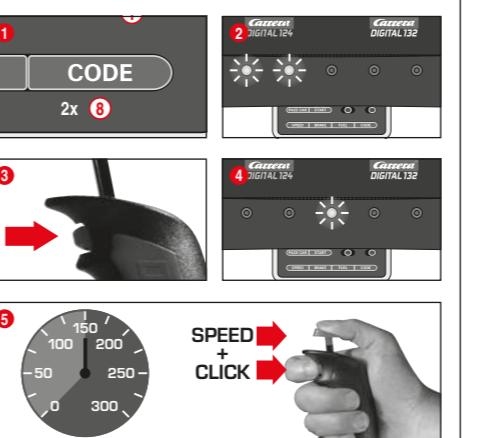
## Speelmodus met 6 voertuigen



(alleen in verbinding met Pitsstop Lane #20030356)  
 Plaats het te coderen voertuig bij ingeschakelde Control Unit op de baan en druk 3 maal op toets „Code“ ⑧, afb. ①. De eerste drie LED's op de Control Unit lichten op, afb. ②. Druk nu op de wisseltoets van de handregelaar, afb. ③; de LED's 2-5 lichten nu na elkaar op. Wacht tot de middelste LED opnieuw oplicht, afb. ④. Druk op de drukschakelaar van de handregelaar en breng het voertuig op de gewenste snelheid. Druk bij het bereiken van de snelheid opnieuw op de wisseltoets, afb. ⑤. De codering van de Pace Car is daarmee beëindigd en het voertuig rijdt in de Pitsstop Lane.

**Instructie:** Bij deze wijze van codering mag zich altijd alleen het te coderen voertuig op de baan bevinden. De programmering van de Pace Car blijft zo lang behouden, tot het voertuig opnieuw wordt gecodeerd. De Pace Car wordt in verbinding met de Position Tower altijd met adres 8 aangezet.

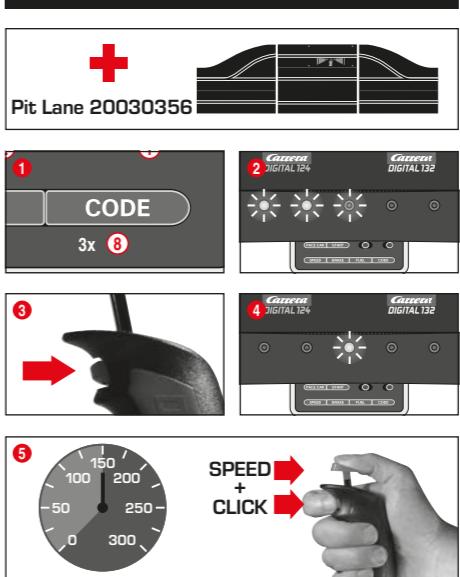
## Codering/Programmering Autonomous Car



Plaats het te coderen voertuig bij ingeschakelde Control Unit op de baan en druk 2 maal op toets „Code“ ⑧, afb. ①. De eerste beide LED's op de Control Unit lichten op, afb. ②. Druk nu op de wisseltoets van de handregelaar, afb. ③; de LED's 3-5 lichten nu na elkaar op. Wacht tot de middelste LED weer oplicht, afb. ④. Druk op de drukschakelaar van de handregelaar en breng het voertuig op de gewenste snelheid. Druk bij het bereiken van de snelheid opnieuw op de wisseltoets, afb. ⑤. De codering van de Autonomous Car is daarmee beëindigd.

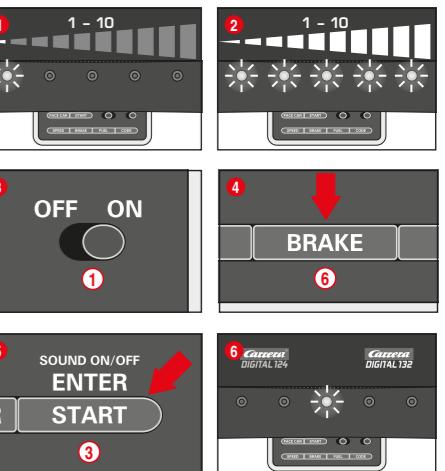
**Instructie:** Bij deze wijze van codering mag zich altijd alleen het te coderen voertuig op de baan bevinden. De Programmering van de Autonomous Car blijft zo lang behouden, tot het voertuig opnieuw wordt gecodeerd. De Autonomous Car wordt in verbinding met de Position Tower altijd met adres 7 aangezet.

## Codering/Programmering Pace Car



Sneldheid is geselecteerd. Bevestig de selectie met toets „ENTER/START“ ③. Een kort looplicht en het oplichten van de middelste LED bevestigen, dat de instelling is beëindigd, afb. ⑥.

## Instelling van het remgedrag van de voertuigen

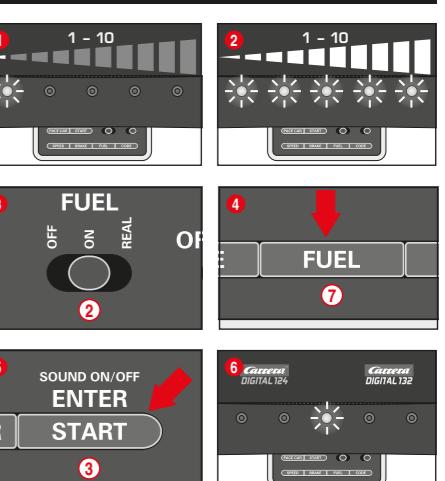


(alleen voor met de handregelaar bediende voertuigen)  
 De instelling van het remgedrag kan individueel voor één en/of meerdere voertuigen gebeuren. De in te stellen voertuigen moeten zich daarbij op de baan bevinden. De instelling kan in 10 trappen gebeuren, waarbij de 5 LED's door knipperen resp. continu oplichten de verschillende trappen signaleren.

- ① 1 LED licht op = zwakke remmerking  
 ② 5 LED's lichten op = sterke remmerking

Plaats de in te stellen voertuigen bij ingeschakelde Control Unit op de baan en druk eenmaal op toets „BRAKE“ ⑥. Er licht nu een bepaald aantal LED's op. Deze tonen de laatst gebruikte remtrap aan. Druk zo vaak op toets „BRAKE“ ⑥ tot de gewenste remmerking is geselecteerd. Bevestig uw selectie met toets „ENTER/START“ ③. Een kort looplicht en het oplichten van de middelste LED bevestigen, dat de instelling is beëindigd, afb. ⑥.

## Instelling van de tankinhoud



(alleen voor met handregelaar bediende voertuigen)  
 De instelling van de tankinhoud in verbinding met de Pit Lane (20030356) gebeurt gelijktijdig voor alle voertuigen. De instelling kan in 10 trappen gebeuren, waarbij de 5 LED's door knipperen resp. continu oplichten de verschillende trappen signaleren.

- ① 1 LED licht op = geringe tankinhoud  
 ② 5 LED's lichten op = volle tankinhoud

Plaats de in te stellen voertuigen bij ingeschakelde Control Unit op de baan en schakel de tankfunctie in met de schuifschakelaar ②. Druk eenmaal op toets „FUEL“ ⑦. Er licht nu een bepaald aantal LED's op. Deze tonen de laatst gebruikte tankinhoud aan. Druk zo vaak op toets „FUEL“ ⑦ tot de gewenste tankinhoud is geselecteerd. Bevestig de selectie met toets „ENTER/START“ ③. Een kort looplicht en het oplichten van de middelste LED bevestigen, dat de instelling is beëindigd, afb. ⑥.

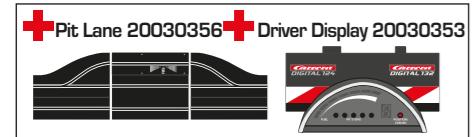
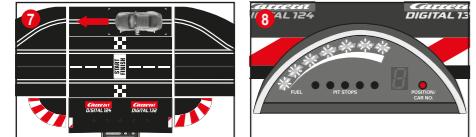
### Uitgebreide tankfunctie

Met de schuifschakelaar ② kunnen 3 modi worden geselecteerd, afg. ③:

- OFF = Voertuigen verbruiken geen „benzine“
- ON = Voertuigen verbruiken „benzine“
- REAL = Maximale snelheid afhankelijk van tankinhoud / voertuigen verbruiken „benzine“ (alleen in verbinding met Pit Lane 20030356 resp. Pitsstop Lane 20030346 en Pitsstop Adapter Unit 20030361)

In de „REAL-modus“ is het voertuig met volle tank „zwaarder“, rijdt langzamer en heeft geringere remvering; een voertuig met lege tank is „lichter“, rijdt sneller en heeft een hogere remvering. Een indicatie van de actuele tankinhoud en het „benzineverbruik“ kan alleen in verbinding met het Driver Display 20030353 en Pitsstop 20030356 gebeuren.

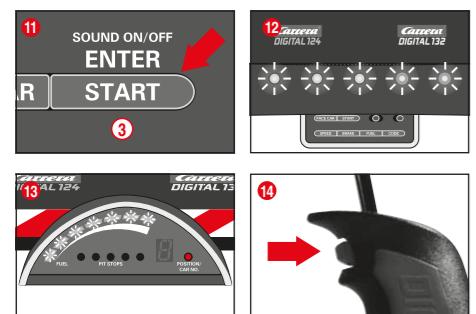
### Tanken van de voertuigen met Pit Lane 20030356 en Driver Display 20030353



De actuele tankinhoud kan op het staafdisplay met 5 groene en 2 rode LED's van het Driver Display worden aangelezen. Rijd om te tanken met het voertuig in de Pit Lane via de tanksensor, afg. ⑦. De staafindicatie begint nu te knipperen, afg. ⑧, en het voertuig kan nu door de wisseltoets ingedrukt te houden worden bijgetankt, afg. ⑨. Het aantal tankcyclussen wordt door knipperen resp. oplichten van de gele LED's aangegetoond, afg. ⑩ (zie ook Driver Display).

**Instructie:** Met voertuigen met lege tank wordt bij de rondetelling in verbinding met Position Tower 20030357 geen rekening gehouden.

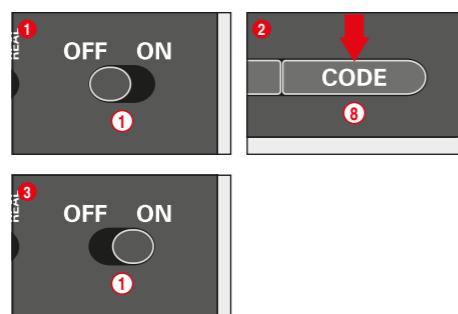
### Instellen van de tankinhoud bij de racestart



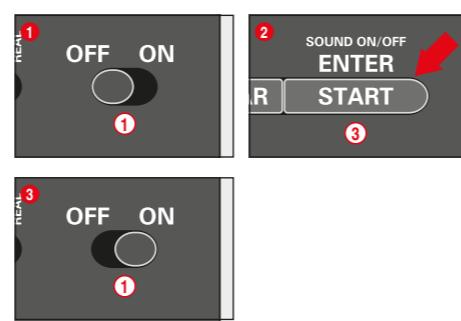
(alleen in verbinding met Pit Lane 20030356 en Driver Display 20030353)

Onafhankelijk van de basisinstelling van de tankinhoud kan individueel voor één en/of meerdere voertuigen de tankinhoud bij de start van een race voor de rondes tot bij de eerste tankstop worden ingesteld. Druk eenmaal op toets „START/ENTER“ ③; de 5 LED's op de Control Unit lichten continu op, afg. ⑫, en de staafindicatie(s) van het/de Driver Display(s) knipperen, afg. ⑬. Door op de wisselschakelaar van de overeenkomstige handregelaar te drukken, kan het tankniveau worden gewijzigd, afg. ⑭.

### Toetsenvergrendeling voor instellingen

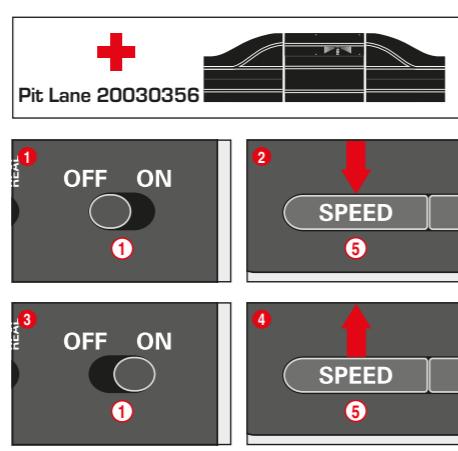


### Sound ON/OFF

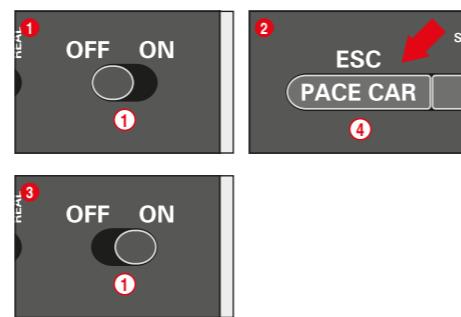


Ga als volgt te werk, om de toetsen voor de instellingen van Speed, Brake en Fuel te blokkeren:  
Houd de Code-toets ③ ingedrukt als de Control Unit is uitgeschakeld. Schakel vervolgens de Control Unit aan en laat de Code-toets weer los. Om de blokkering weer ongedaan te maken, voert u dit proces nogmaals uit.

### Uitgebreide Pit Lane functie



### Reset-functie



Om de fabrieksinstellingen opnieuw tot stand te brengen beschikt de Control Unit over een reset-functie.  
Houd hiervoor toets „ESC/PACE CAR“ ④ bij uitgeschakelde Control Unit ingedrukt; schakel de baan in en laat de toets weer los. Alle tot nu toe uitgevoerde instellingen voor snelheid, remgedrag, tankinhoud, sound en rondetelling worden terug op de fabrieksinstelling geplaatst. Instellingen van de voertuigen blijven echter behouden, voor zover deze zich niet op de baan bevinden..

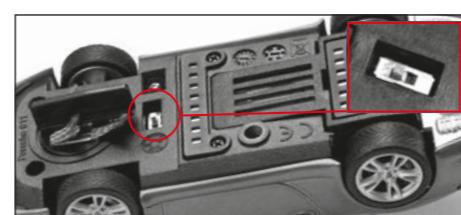
#### Fabrieksinstellingen:

- Snelheid = 10
- Remgedrag = 10
- Tankinhoud = 7
- Sound = On
- Indicatie van de positie voor Autonomous en Pace Car = OFF

### Stroombesparingsfunctie

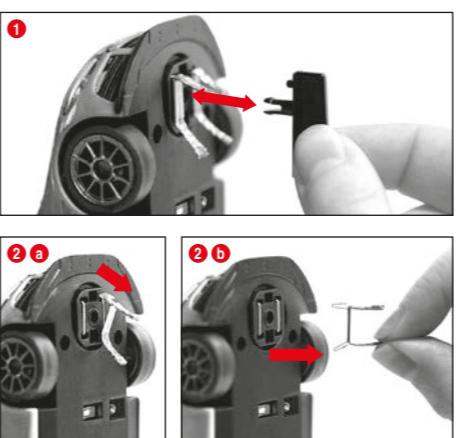
De Control Unit wordt na 20 minuten niet-gebruik naar de stroombesparingsmodus omgeschakeld en schakelt alle indicaties zoals Position Tower, Driver Displays en Startlight uit. Om te reactiveren, dient u de Control Unit ca. 2-3 seconden uit te schakelen en vervolgens opnieuw in te schakelen. Alle instellingen blijven behouden.

### Voertuigprogrammering van DIGITAL 132 op Evolution (analoog)



Rijrichtingwisselende schakelaar in overeenstemming met aangeving ① omschakelen. Voertuig op Evolution op piste zetten en klepstoter 3x indrukken. Voor Carrera DIGITAL 132 speelmodusschakelaar opnieuw terugstellen.

### Vervanging van slepers en geleidepenen



#### Instructies:

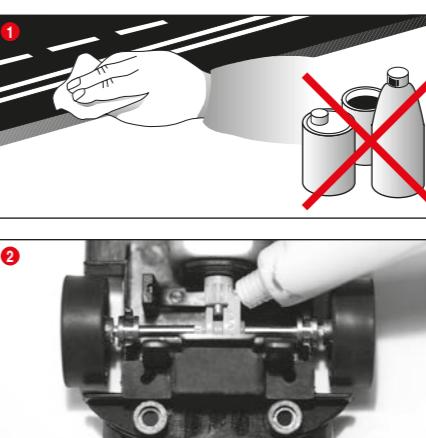
- Het is steeds aanbevolen slechts één sleper uit te nemen en te wisselen.

• Trek het voertuig nooit achteruit, omdat anders de slepers beschadigd worden.

• Leikop voorzichtig volgens afbeelding ① uit de houder trekken.

• Bij het vervangen van de dubbele sleper moet erop gelet worden dat eerst de bovenste sleper ② a slechts gedeeltelijk eruit wordt getrokken en vervolgens met sleper ② b de dubbele sleper compleet eruit kan worden getrokken.  
Ga bij het erin zetten op dezelfde manier te werk.

### Onderhoud en verzorging



Om een correcte functie van de racebaan vrijwaren, dienen alle delen van de racebaan regelmatig te worden gereinigd. Haal voor de reiniging de stekker uit de contactdoos.

• **Racetractie:** het oppervlak van de racebaan en de spoorleuven met een droge doek zuiver houden. Geen oplosmiddelen of chemische producten gebruiken voor de reiniging.  
Wanneer de baan niet wordt gebruikt tegen stof beschermd en droog bewaren, best in het originele karton.

• **Voertuigcontrole:** lagerpunten van de assen en wielen, motordrijfwielen, drijfwerkandwielen en lagers reinigen en met hars- en zuurvrij vet smeren. Gebruik als hulpmiddel bijv. een tandenstoker. Controleer regelmatig de toestand van de slepers en de banden.

### Oplossen van fouten Rijtechniek

#### Oplossen van fouten:

- Gebruik bij storingen het volgende te controleren:
  - Zijn de stroomaansluitingen correct?
  - Transformator en handregelaars correct aangesloten?
  - Zijn de baanverbindingen correct in elkaar?
  - Zijn de racebaan en de spoorleuven zuiver en vrij van vreemde voorwerpen?
  - Zijn de slepers in orde en hebben zij contact met de spoorleuf?
  - Zijn de voertuigen correct op de overeenkomstige handregelaar gecodeerd?
  - Bij elektrische kortsleuteling wordt de stroomtoevoer van de baan automatisch gedurende 5 seconden uitgeschakeld en wordt dit door akoestische en optische signalen aangekondig.
  - Staan de voertuigen in rijrichting op de piste? Indien dit niet functioneert, rijrichtingschakelaar aan de onderzijde van het voertuig overschakelen.

#### Instructie:

Tijdens het spelen kunnen kleine voertuigonderdelen zoals spiegels of spiegels, die door hun zo waarheidsgetrouw mogelijke uitvoering zo gevormd moeten worden, mogelijk losraken of breken. Om dit te voorkomen, heeft u de mogelijkheid om ze te beschermen door ze voor het spelen te verwijderen.

#### Rijtechniek:

- Op de rechte stukken kan snel gereden worden, voor de bochten dient afgerekend te worden, in de uitgang van de bocht kan dan weer versneld worden.
- Houd de voertuigen niet met lopende motor vast of blokkeer ze niet, daardoor kunnen oververhitting of motorschade ontstaan.

**Instructie:** Bij toepassing op railsystemen, die niet door Carrera zijn geproduceerd, moet de bestaande leischeen door de speciale leischeen (#20085309) worden vervangen. Lichte loopgeluiden bij gebruik van de Carrera brug (#20020587) of de steile bocht 1/30° (#20020574) zijn veroorzaakt door de originaliteit van het schaalmodel en zijn onbelangrijk voor de onberispelijke speelfunctie.

### Technische gegevens

Uitgangsspanning · Speelgoedtransformator

14,8 V --- 51,8 W

Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres  
Carrera Toys GmbH  
Rennbahn Allee 1  
5412 Puch  
AUSTRIA  
FN 52240 z

Typeaanduiding  
STAD-HKYF-002A  
STAD-HKYF-003A  
STAD-HKYF-004A

Voedingsspanning 100-240 V-

Voedingsfrequentie 50/60 Hz

Uitgangsspanning DC 14,8 V

Uitgangsstroom 3,5 A

Uitgangsvermogen 51,8 W

Gemiddelde actieve efficiëntie 88,11 %

Efficiëntie bij lage belasting (10 %) 83,46 %

Energieverbruik in niet-belaste toestand 0,14 W

**Stroommodi:**

- 1) Speelmodus = Voertuigen worden met de handregelaar bediend
- 2) Rustmodus = De handregelaars worden niet bediend, geen spel
- 3) Stand-by modus = Na ca. 20 minuten rustmodus wordt de aansluitrail in stand-by modus geschakeld. De led brandt niet meer.

**STROOMVERBRUIK < 0,21 W**

Om te reactiveren, dient u de Control Unit ca. 2-3 seconden uit te schakelen en vervolgens opnieuw in te schakelen. De baan bevindt zich dan weer in de rustmodus.

4.) Uit toestand = De netvoeding is gescheiden van het stroomnet



Dit product draagt het selectieve klasseringssymbool voor elektrisch afval en elektronische apparatuur (WEEE). Dit betekent dat dit product moet worden behandeld overeenkomstig Europese Richtlijn 2012/19/EU teneinde te worden gerecycled of gesloopt om het effect op de omgeving zo klein mogelijk te maken.

Zoek alstublieft contact met uw plaatselijke of regionale bevoegde instantie voor verdere informatie.

Elektronische producten niet inbegrepen in het selectieve klasseringssproces zijn potentieel gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid ten gevolge van de tegenwoordigheid van gevaarlijke substanties.

Innehåll	
Säkerhetshänvisningar .....	44
Innehållet i förpackningen .....	44
Teknisk hänvisning avs. uppbyggnaden .....	44
Viktig upplysning .....	45
Monteringsanvisningar .....	45
Ledplankor och stöd .....	45
Elektrisk anslutning .....	45
Fordonskomponenter .....	45
Anslutningar .....	46
Manöverelement .....	46
Förberedelse för start .....	46
Kodning/programmering av bilarna till respektive handkontroll .....	46
Växelfunktion .....	46
Belysning på av .....	47
Spel med 6 bilar .....	47
Kodning/programmering av Autonomous Car .....	47
Kodning/programmering Pace Car .....	47
Inställning av bilarnas grundhastighet .....	47
Inställning av bilarnas bromsverkan .....	47
Inställning i tankens innehåll .....	47
Knappspår för inställningar .....	48
Utökad Pit Lane funktion .....	48
Sound ON/OFF .....	48
Resefunktion .....	48
Energisparfunktion .....	48
Programmering av bilen från DIGITAL 132 till Evolution (analogt) .....	48
Byte ut slipskor och styrköl .....	49
Byte av bakaxel .....	49
Underhåll och skötsel .....	49
Åtgärdande av fel/Körteknik .....	49
Tekniska data .....	49

## Välkommen

Hjärtligt välkommen till Team Carrera!

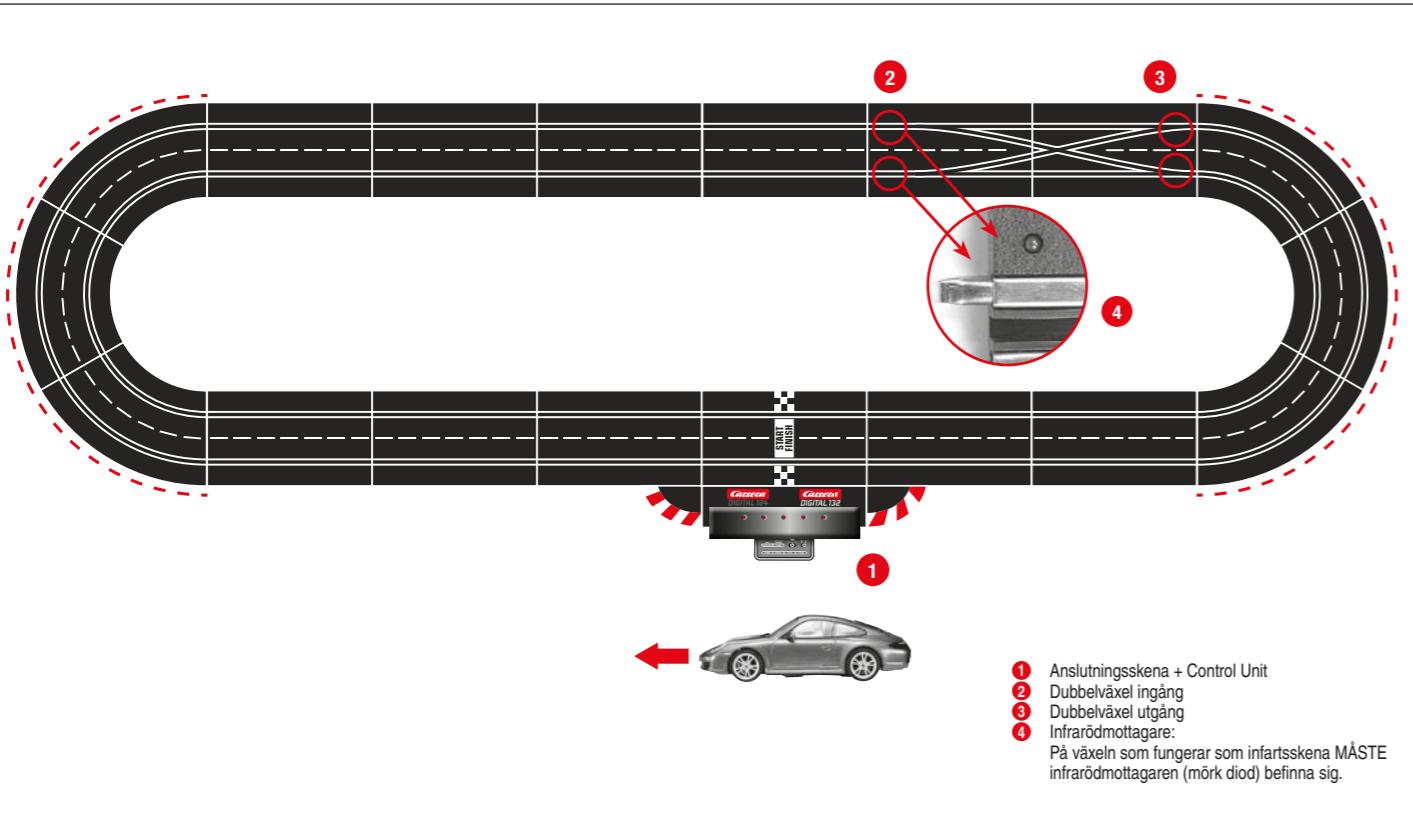
Den här bruksanvisningen innehåller viktiga informationer för montering av Din Carrera DIGITAL 132 bilbana. Var vänlig och läs igenom den noggrant och förvara den därefter.

Om Du har frågor: kontakta vår distributör, eller besök vår hemsida: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com)

Kontrollera vänligen att innehållet i förpackningen är fullständigt och fritt från eventuella transportskador. Förpackningen innehåller viktiga informationer och bör också förvaras.

Vi önskar Dig mycket nöje med Din nya Carrera DIGITAL 132 bana.

## Teknisk hänvisning avs. uppbyggnaden



## Säkerhetshänvisningar

• **WARNING!** Inte lämpligt för barn under 36 mån. Kvävningsrisk på grund av smådelar som kan sväljas. OBS! Funktionsbetingad klämrisk.

• **WARNING!** Denna leksak innehåller magneter eller magnetiska delar. Magnetar som fastnar vid varandra eller vid ett metallföremål inuti kroppen kan orsaka allvarliga skador och dödsfall. Uppsök omedelbart läkare om någon har svalt eller andats in magnetar.

• Transformatorn är ingen leksak! Kortslut ej anslutningarna på transformatorn! Hänvisning till föräldrarna: Kontrollera regelbundet att kabeln, stickkontakten och kåpan till transformatorn inte är skadade! Använd endast leksaken med den rekommenderade transformatorn! Det är inte tillåtet att använda transformatorn om den är skadad! Vi rekommenderar att skilja transformatorn från strömförslingen vid längre pauser. Öppna ej kåporna på transformatorn eller handreglagen!

**Anvisningar till föräldrarna:**  
 Transformatorer och nätaggregat till leksaker är inte avsedda att användas som leksaker. Dessa produkter får enbart användas under ständig tillsyn av föräldrarna.

• Kontrollera regelbundet eventuella skador på ledningar, stickkontakter och kåpor på banan och fordon! Byt ut defekta delar.

• Bilbanan är inte lämpad för drift utomhus eller i fuktiga rum! Håll vätskor borta.

• Lägg inga metaldelar på banan, så att kortslutning förhindras. Ställ inte upp banan direkt bredvid ömtåliga föremål, eftersom fordon som flyger av banan kan försaka skador.

• Dra ut stickkontakten före rengöring eller underhåll! Använd en fuktig trasa för rengöring, och inte lösningsmedel eller kemikalier. Förvara banan torrt och dammfritt om den inte används, helst i originalkartongen.

• Använd inte bilracerbanan i ansiks- eller ögonhöjd. Det finns risk för skador p.g.a. att fordon slungas ut.

• Felaktig användning av transformatorn kan orsaka elektriska stötar.

• Leksaken får anslutas endast till produkter i kapslingsklass II.

• Leksaken får användas endast med en transformator för leksaker.

• Får ej användas med reglerbara transformatorer!

• Om nätslutsnittskabeln till denna enhet skadas, måste den skickas in till företaget Carrera kundtjänst, eller bytas ut av en person med motsvarande kvalifikationer, så att faror undviks.

**Anmärkning:**  
 Fordonen och Control Unit får bara tas i bruk igen i helt monterat tillstånd.

Endast vuxna får utföra monteringen. Den här apparaten får användas av barn från 8 års ålder och personer med fysiolgiska, sensoriska eller kognitiva begränsningar eller bristande erfarenhet och kunskaper om de överses eller fått instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och därmed har förstått de risker som kommer därav. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll av användare får inte utföras av barn utan uppsikt. Du ska förklara för barnet att ej laddbara batterier inte får laddas upp och att barnet inte ska försöka det p.g.a. explosionsrisken.

Montering får endast ske av vuxna personer.

## Viktig upplysning

**Carrera**  
**EVOLUTION**

**EVOLUTION**      **Carrera DIGITAL 132**



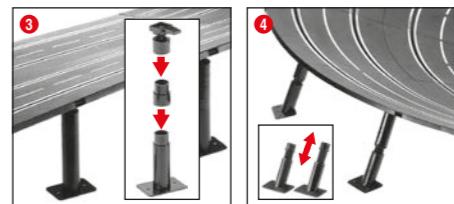
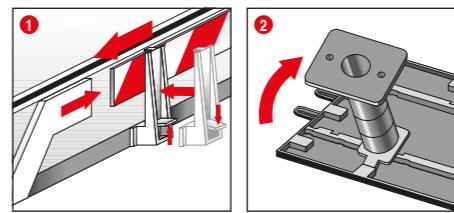
**Carrera**  
**DIGITAL 132**

**Carrera DIGITAL 132**      **EVOLUTION**



Observera att det vid Evolution (analogt system) och Carrera DIGITAL 132 (digitalt system) handlar om två separata och fullständigt oberoende system. Vi upplyser uttryckligen om att de båda systemen skall separeras vid uppbyggnad av banan. Dvs. det får inte finnas några anslutningsskenor från Evolution med anslutningsskenor inkl. Black Box från Carrera DIGITAL 132 i en sträcka. Inte heller när endast en av de båda anslutningsskenorna (Evolution anslutningsskena eller Carrera DIGITAL 132 anslutningsskena inkl. Black Box) är ansluten till strömförslingen. Vidare får inte heller några andra komponenter av Carrera DIGITAL 132 (växlar, elektrisk varvatsräknare, Pit Lane) byggas in i en Evolution bana, dvs. köras analogt. Om inte ovanstående uppgifter beaktas, kan det inte uteslutas att Carrera DIGITAL 132 komponenter förstörs, i vilket fall inga garantianspråk kan göras gällande.

## Ledplankor och stöd

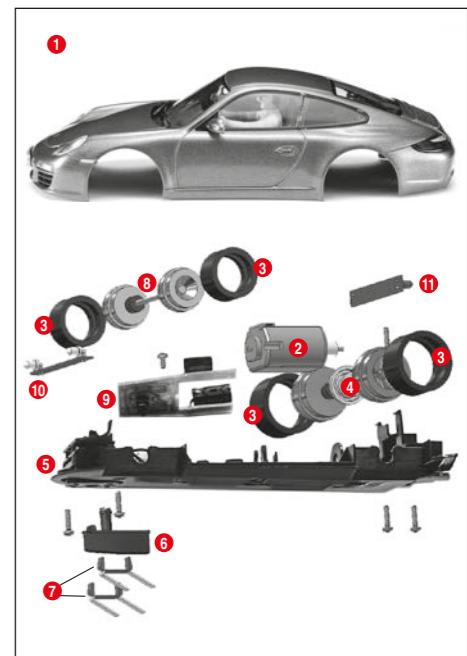


**1** **Skyddsräcken:** Skyddsräcken monteras genom att falla upp dem på banans kant.

**2 + 3** **Brostöd:** Tryck in kullänkshuvudens tappar i de därfor avsedda åttakantiga fördjupningarna på körbanans undersida. Stöden kan höjas ytterligare med hjälp av mellanstyckena. Stödfoten kan även skruvas fast (skruvar medföljer ej).

**4** **Stöd för doserade kurvor:** Till de doserade kurvorna medföljer snedställda stöd av avpassad längd. Banstöden som ej kan höjdrегleras ska användas för kurvin- och utgång. Stödhuvudena skall tryckas in i de därfor avsedda runda fördjupningarna på körbanans undersida.

## Fordonskomponenter



**1** Kaross, spoiler

**2** Motor

**3** Däck

**4** Bakaxel

**5** Chassi

**6** Styrköl

**7** Dubbelsläpssko

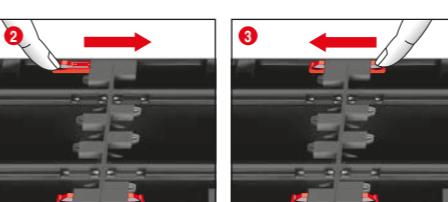
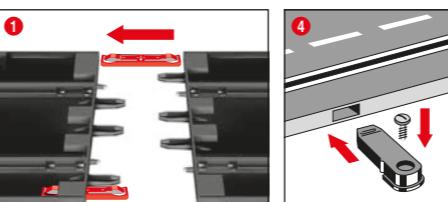
**8** Framaxel

**9** Fordonskrets kort med omkopplare

**10** Främre ljuskretskort

**11** Bakre ljuskretskort

## Monteringsanvisningar

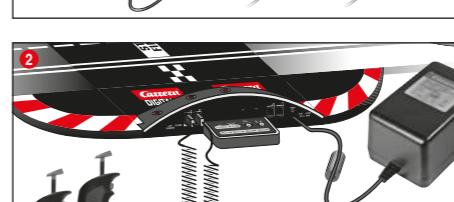
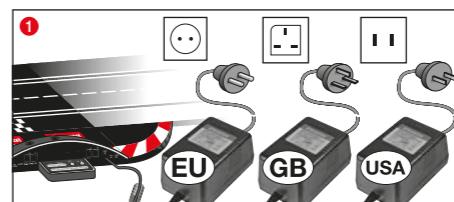


**1 + 2 + 3** Stick före montering in anslutningsclips i skenan, som beskrivs i bild **1**. Stick ihop skenorna på ett jämnt underlag. Rör anslutningsclips enligt bild **2** i pilriktningen, tills det hakar i hörnet. Anslutningsklämmor kan även stickas in i efterhand. Det är möjligt att lossa anslutningsklämmor i båda riktningarna genom att enkelt trycka ned klämnäsan (se bild **3**).

**4** **Fästning:** Använd bansegmentfästena för att fästa bansegmenten på en platta (Art.Nr. 20085209) (ingår ej i förpackningen).

**Hänvisning:**  
 Det är inte lämpligt att bygga upp bilbanan direkt på en heltäckningsmatta på grund av statisk uppladdning, dammbildning och brandfara.

## Elektrisk anslutning

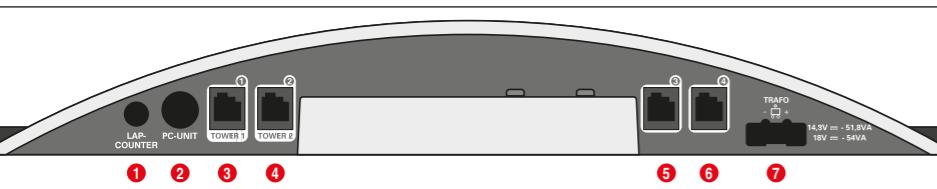


**1** Anslut transformatorns stickkontakt till Control Unit.  
**2** Anslut de medlevererade handreglagen till Control Unit.

**Hänvisning:**  
 För att undvika kortslutningar och elektriska stötar är det inte tillåtet att ansluta leksaken till andra elektriska apparater, stickkontakter, kablar eller andra föremål som inte hör till leksaken. Bilbanan Carrera DIGITAL 132 fungerar endast felfritt med en original Carrera DIGITAL 132 transformator.

PC-gränssnittet (PC-enheten) får endast användas tillsammans med Carreras originala PC-enhet.

## Anslutningar

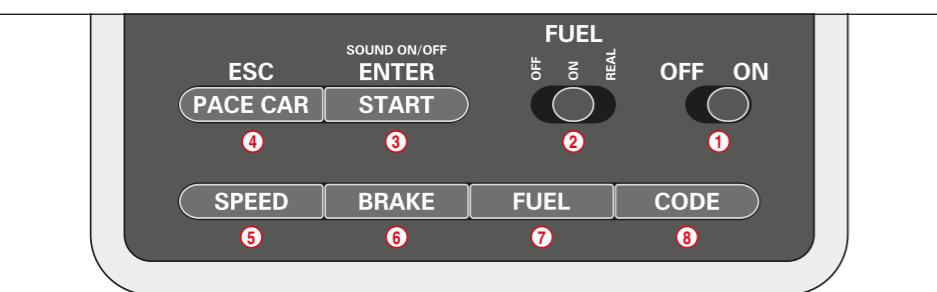


- Anslutningar (från vänster till höger):  
 ① Anslutning för varvräknare 20030342  
 ② Anslutning för PC-Unit eller Lap Counter 20030355 eller App Connect 20030369  
 ③ Uttag 1 för handkontroll, utökningsbox för handkontroller eller WIRELESS+-mottagare  
 ④ Uttag 2 för WIRELESS+-Tower 20010108  
 ⑤ Uttag 3 för handkontroll  
 ⑥ Uttag 4 för handkontroll  
 ⑦ Anslutning för DIGITAL 124 / DIGITAL 132 nätdel

### Allmänna upplysningar om uttagen 1-4:

Om en WIRELESS+-mottagare används, ska den anslutas till uttag 1. Om så önskas, kan ett WIRELESS Tower 20010108 anslutas till uttag 2. Om endast WIRELESS+-mottagare används, ska uttag 2 inte användas.

## Manöverelement

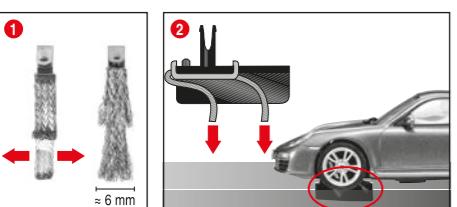


- ① PÅ-/AV-brytare  
 ② Brytare för funktionsstart  
 ③ Startkноп för tävlingsstart/bekräftelekapp för programmering  
 ④ Knapp för Pace Car / Avbryt programmeringen  
 ⑤ Knapp för inställning av grundhastigheten  
 ⑥ Knapp för inställning av bromsverkan  
 ⑦ Knapp för inställning av tankinnehållet

⑧ Programmeringsknapp för bilar

Allmänna upplysningar om användningen  
 En del knappar har flera funktioner. Vissa funktioner ställs in via knappkombinationer. All programmering kan avbrytas med knappen "④ ESC/PACE CAR". Utörligare information hittar du nedan.

## Förberedelse för start



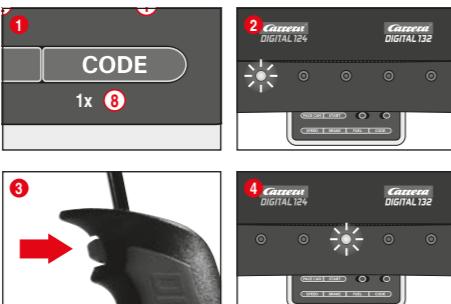
Denna Carrera DIGITAL 132-fordon är optimalt avstämmt till Carrera rälssystem 1:24.

### ① + ② Optimalt slipskoläge:

För en god och kontinuerlig köring skall man sprida änden på släpskön lätt ① och böja den mot rälsen enligt bild ②. Det är bara släpskons ände som skalha kontakt med rälsen. Vid sitage kan man skära av änden något. Rälsen och släpskön bör då och då rensas från damm och fraktionsmaterial.

Vid köring kan små fordonsdelar lossna, som t.ex. spoiler eller spegel, vilka måste vara så konstruerade för att likna originalet. För att undvika detta kan du skydda dem vid köring genom att avlägsna dem.

## Kodning/programmering av bilarna till respektive handkontroll

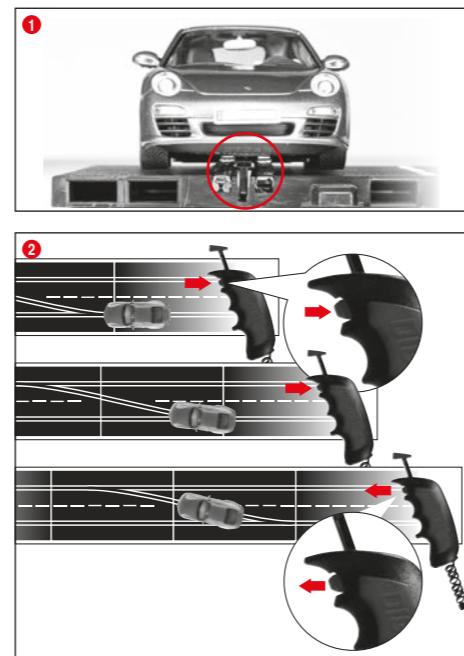


Ställ bilen som ska kodas på bilbanan och koppla på Control Unit. Tryck på knappen "Code" ⑧ en gång, bild ①, den första lysdioden tänds, bild ②. Tryck därefter en gång på växelknappen på motsvarande handkontroll, bild ③.

Vid bilar med belysning börjar lamporna blinka och på Control Unit tänds lysdioden 2-4 efter vartannat. När kodningen är klar lyser lysdioden i mitten permanent (bild ④). Nu har bilen programmerats till handkontrollen.

**Upplysning:** Vid denna typ av kodning får bara bilen som ska kodas befina sig på banan.

## Växelfunktion



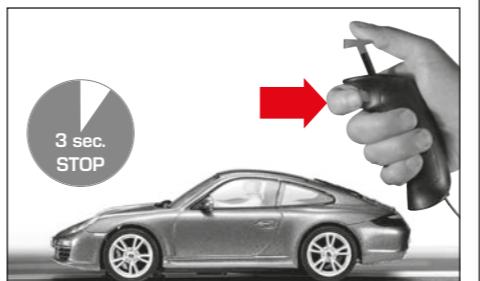
Till uttagen 3 och 4 kan i så fall dessutom handkontroller med sladd användas. Beakta att dessa då använder adresserna 5 och 6.

Om en utökningsbox för handkontroller 20030348 används, ska den anslutas till uttag 1. Programmeringen av biladresserna sker då på följande sätt:

- Utökningsbox för handkontroller = adresser 1, 3 och 4
- Uttag 2 = adress 2
- Uttag 3 = adress 5
- Uttag 4 = adress 6

**OBS:**  
 WIRELESS och utökningsbox för handkontroll kan inte kombineras!

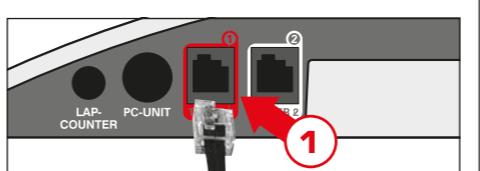
## Belysning på/av



En bil som programmerats med handdosan måste stå stilla i minst 3 sek. på banan innan belysningen slår på eller av när du trycker på växlingsknappen.

**OBS:**  
 Gäller endast för modeller med fordonsbelysning

## Spel med 6 bilar



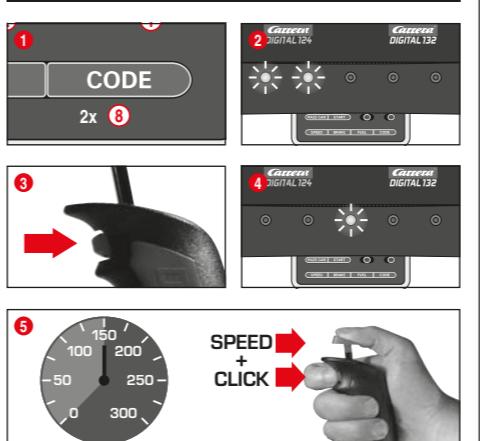
(endast tillsammans med Pit Stop Lane #20030356)

Ställ bilen som ska kodas på banan vid påkopplad Control Unit och tryck på knappen "Code" ⑧ tre gånger, bild ②. Aktivera nu spaken på handkontrollen och accelerera bilen till önskad hastighet. Tryck på växelknappen, bild ⑤, igen när du når önskad hastighet. Kodningen av Pace Car är nu avslutad och bilen kör in i Pit Stop Lane. **Upplysning:** Vid denna typ av kodning får endast bilen som ska kodas befina sig på banan. Programmeringen av Pace Car bibehålls ända tills bilen kodas på nytt. Tillsammans med Position Tower visas Pace Car alltid med adress 8.

## Utökad Pace Car funktion

När kodningen av Pace Car är avslutad, kör den automatiskt in i Pit Lane under de första varven. För att starta Pace Car trycker du på knappen "Pace Car" ④ en gång. Lysdioiderna 2 och 3 på Control Unit lyser och Pace Car lämnar Pit Lane. Pace Car kör nu ända tills "Pace Car"-knappen trycks på nytt. Då släcks lysdiot 2 och bilen kör automatiskt in i Pit Lane under det aktuella varvet.

## Kodning/programmering av Autonomous Car

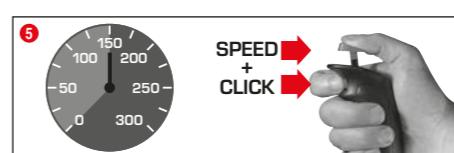
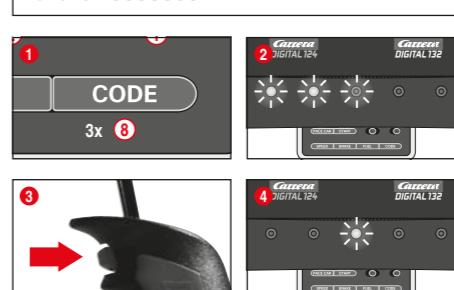


Ställ bilen som ska kodas på banan vid påkopplad Control Unit och tryck på knappen "Code" ⑧ 2 gånger, bild ①. De första två lysdioiderna på Control Unit lyser, bild ②. Tryck nu på växelknappen på handkontrollen, bild ③, lysdioiderna 3-5 tänds nu efter vartannat. Vänta tills lysdioden i mitten lyser igen, bild ④. Beträgen Sie den Handreglerstörel och bringen Sie das Fahrzeug auf die gewünschte Geschwindigkeit. Aktivera spaken på handkontrollen och accelerera bilen till önskad hastighet. Tryck på växelknappen, bild ⑤, igen när önskad hastighet är nådd.

Kodningen av Autonomous Car är nu avslutad.

**Upplysning:** Vid denna typ av kodning får bara bilen som ska kodas befina sig på banan. Programmeringen av Autonomous Car bibehålls ända tills bilen kodas på nytt. Tillsammans med Position Tower visas Autonomous Car alltid med adress 7.

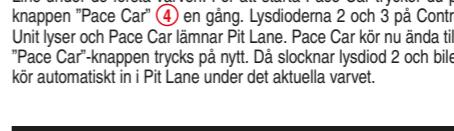
## Kodning/programmering Pace Car



(endast tillsammans med Pit Stop Lane #20030356)

Ställ bilen som ska kodas på banan vid påkopplad Control Unit och tryck på knappen "Code" ⑧ 3 gånger, bild ②. Aktivera nu spaken på handkontrollen och accelerera bilen till önskad hastighet. Tryck på växelknappen, bild ⑤, igen när du når önskad hastighet. Kodningen av Pace Car är nu avslutad och bilen kör in i Pit Stop Lane. **Upplysning:** Vid denna typ av kodning får endast bilen som ska kodas befina sig på banan. Programmeringen av Pace Car bibehålls ända tills bilen kodas på nytt. Tillsammans med Position Tower visas Pace Car alltid med adress 8.

## Inställning av tankens innehåll



(endast för bilar som körs med handkontroll)

Inställningen av tankinnehållet tillsammans med Pit Lane (20030356) görs för alla bilar samtidigt. Inställningen kan göras i 10 steg, varvid de 5 lysdioiderna visar de olika stegen genom att blinka resp. lysa permanent.

① 1 lysdiot lyser = litet tankinnehåll

② 5 lysdioder lyser = fullt tankinnehåll

Ställ bilarna som ska ställas in på banan vid påkopplad Control Unit och koppla på tankfunktionen via skjutknappen ②, bild ③. Tryck på knappen "FUEL" ⑦ en gång. Ett visst antal lysdioider tänds. Dessa visar det senast använda tankinnehållet. Tryck på knappen "FUEL" ⑦ uppdragade gånger, ända tills önskat tankinnehåll har valts. Bekräfva valet med knappen "ENTER/START" ③. Ett kort rinnande ljus och en tänd lysdiot i mitten bekräftar att inställningen är avslutad, bild ⑥.

## Utökad tankfunktion

Med skjutknappen ② kan 3 lägen väljas, bild ③:

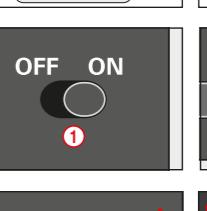
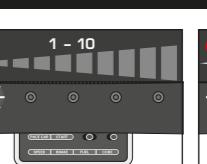
• OFF = bilarna förbrukar ingen "bensin"

• ON = bilarna förbrukar "bensin"

• REAL = maximal hastighet avhängig av tankens innehåll / fordonen förbrukar "bensin" (endast tillsammans med Pit Lane 20030356 resp. Pit Stop Lane 20030346 och Pit Stop Adapter Unit 20030361).

I "REAL-läge" är bilen "tyngre" med full tank, kör längsmare och har en sämre bromsverkan; bilar med tom tank är "lättere", kör snabbare och har en bättre bromsverkan. Det aktuella tankinne-

## Inställning av bilarnas bromsverkan



(endast för bilar som körs med handkontroll)

Bromsverkan kan ställas in individuellt för en och/eller flera bilar. Bilarna som ska ställas in måste stå på banan. Inställningen kan göras i 10 steg, varvid de 5 lysdioiderna visar de olika stegen genom att blinka resp. lysa permanent.

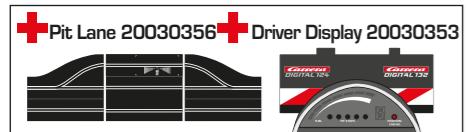
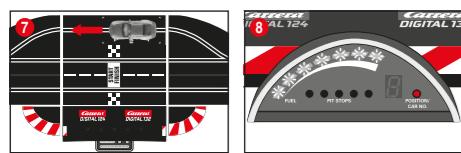
① 1 lysdiot lyser = svag bromsverkan

② 5 lysdioder lyser = stark bromsverkan

Ställ bilarna som ska ställas in på banan vid påkopplad Control Unit och tryck på knappen "BRAKE" ⑥ en gång. Ett visst antal lysdioider tänds nu. Dessa visar det senast använda bromssteget. Tryck nu på knappen "BRAKE" ⑥ uppdragade gånger, ända tills önskad bromsverkan har valts. Bekräfva valet med knappen "ENTER/START" ③. Ett kort rinnande ljus och en tänd lysdiot i mitten bekräftar att inställningen är avslutad, bild ⑥.

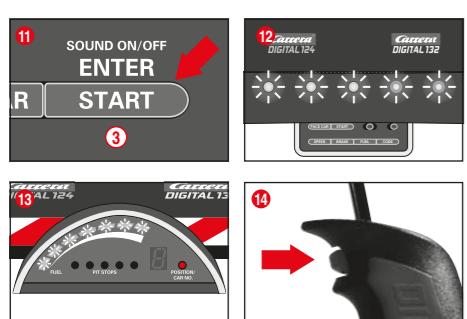
hället och "bensinförbrukningen" kan bara visas tillsammans med Driver Display 20030353 och Pit Stop 20030356.

Tankning av bilarna med Pit Lane 20030356 och Driver Display 20030353



Bilens aktuella tankinnehåll kan avläsas på Driver Displays förlöpsindikator med 5 gröna och 2 röda lysdioder. För att tanka kör du i bilen i Pit Lane över tanksensor, bild 7. Förlöpsindikatorn börjar nu blinka, bild 8, och bilen kan tankas genom att man trycker i växelnappet, bild 9. Antalet tankningar visas genom att de gula lysdioderna blinkar resp. lyser, bild 10 (se även Driver Display). Upplysnings: Bilär med tom tank räknas inte vid varvräkningen tillsammans med Position Tower 20030357.

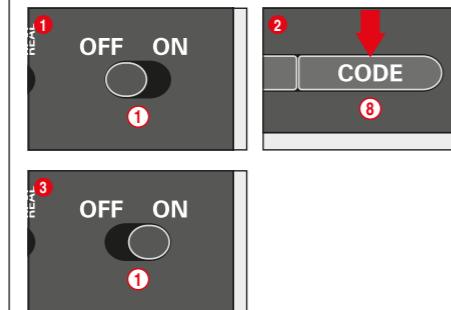
Inställning av tankinnehållet vid loppets början



(endast tillsammans med Pit Lane 20030356 och Driver Display 20030353)

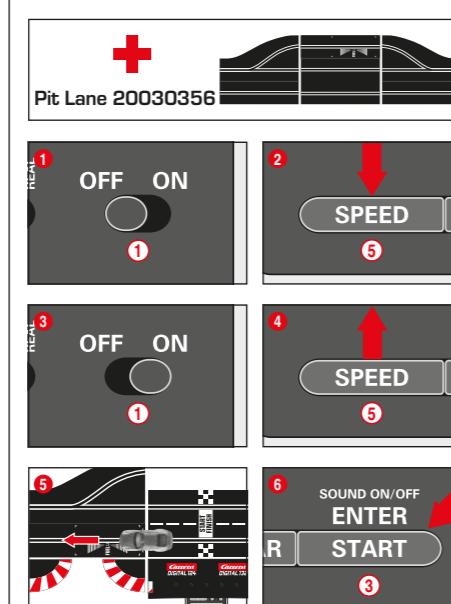
Oberoende av tankinnehållets grundinställning kan man vid loppets början ställa in tankinnehållet individuellt för en och/eller flera bilar för varven fram till det första tankstoppet. Tryck på knappen "START/ENTER" ③ en gång; de 5 lysdioderna på Control Unit lyser permanent, bild ②, och Driver Displays förlöpsindikator blinkar, bild ⑩. Genom att klicka på växelnappet på respektive handkontroll kan tanknivån förändras, bild ⑭.

## Knappspärr för inställningar



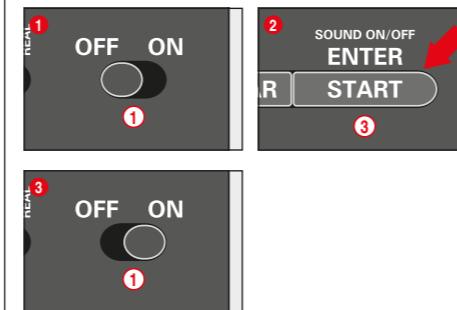
Gör så här för att spärra knapparna för inställning av Speed, Brake och Fuel:  
Håll kodknappen ⑧ intyckt vid avståndt Control Unit, koppla på banan och släpp upp kodknappen. För att häva spären: utför momentet en gång till.

## Utökad Pit Lane funktion



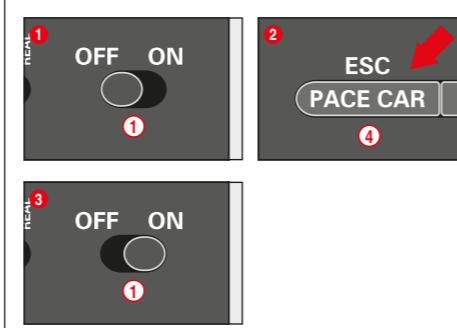
För återställning av fabriksinställningarna har Control Unit en resetfunktion.  
Håll knappen "ESC/PACE CAR" ④ intyckt vid avståndt Control Unit; koppla på banan och släpp knappen igen. Alla inställningar för hastighet, bromsverkan, tankinnehåll, ljud och varvräkning återgår till fabriksinställningarna. Bilarnas inställningar påverkas inte, såvida de inte står på banan.

## Sound ON/OFF



Bekräftelsenheten når bilarna kör över sensorerna och när man trycker på knappar kan stängas av. Håll knappen "START/ENTER" ③ intyckt vid avståndt Control Unit, koppla på banan och släpp knappen "START/ENTER" igen ③. Ljudet som hörs vid påkoppling av Control Unit kan dock inte stängas av.

## Resetfunktion



För återställning av fabriksinställningarna har Control Unit en resetfunktion.  
Håll knappen "ESC/PACE CAR" ④ intyckt vid avståndt Control Unit; koppla på banan och släpp knappen igen. Alla inställningar för hastighet, bromsverkan, tankinnehåll, ljud och varvräkning återgår till fabriksinställningarna. Bilarnas inställningar påverkas inte, såvida de inte står på banan.

Fabriksinställningar:

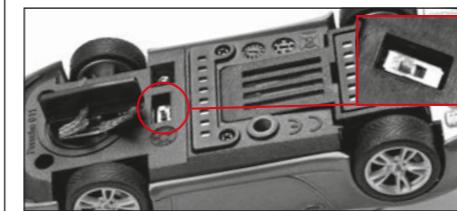
- Hastighet = 10
- Bromsverkan = 10
- Tankinnehåll = 7
- Ljud = PÅ
- Visning av läget för Autonomous och Pace Car = AV

## Energisparfunktion

Om Control Unit inte används under 20 minuter, går den i energisparläge och stänger av alla indikeringar som t.ex. Position Tower, Driver Displays och Startlight. För att återaktivera: stäng av kontrollheten i ca 2-3 sekunder och sätt igång den igen.

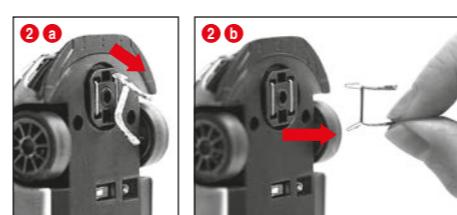
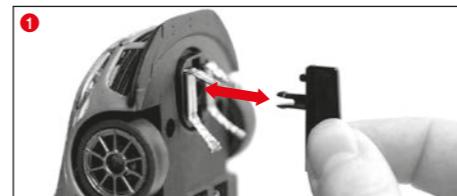
Alla inställningar bibehålls.

## Programmering av bilen från DIGITAL 132 till Evolution (analogt)

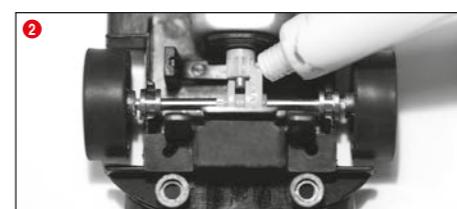
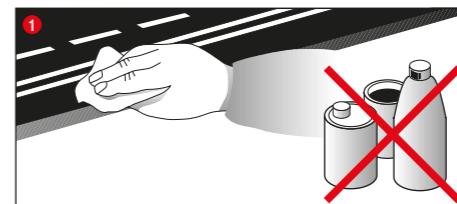


Koppla om köriktningsväxelbrytare enl. bild ①. Placer bilen på Evolution-banan och tryck sticken 3x. Ställ om brytaren igen för att återgå till Carrera DIGITAL 132 spel.

## Byta ut slipskor och styrköl



## Underhåll och skötsel



För att säkerställa att bilbanan fungerar felfritt bör alla delar rengöras regelbundet. Dra ut stickkontakten innan rengöring påbörjas.

**1 Bilbana:** Håll vägytan och spären rena med en torr trasa. Använd inte lösningsmedel eller kemikalier för rengöring. Förvara banan torrt och dammfritt om den inte används, helst i originalkartongen.

**2 Kontroll av fordon:** Rengör lagerpunkterna på axlarna och hjulen, motorugguhjulen, ugguhjulen i transmissionen och lagren och fettta med harls- och syrafitt fett. Använd t. ex. en tandpetare som hjälpmedel. Kontrollera tillståndet på släpskor och hjul regelbundet.

## Åtgärdande av fel Körteknik

### Åtgärdande av fel:

Kontrollera vänligen följande vid störningar:

- Är de elektriska anslutningarna riktiga?
- Är transformatorn och handreglagegen anslutna korrekt?
- Sitter bansegmenten ihop felfritt?
- Är bilbanan och spären rena och utan främmande föremål?
- Är släpskorna i ordning och har kontakt till spåret?
- Är bilarna riktigt kodade mot motsvarande handdosa?
- Vid en elektrisk kortslutning fränkopplas sträckans strömtillförsel automatiskt i 5 sekunder. Detta signaleras med optiska och akustiska signaler.
- Står bilarna i köriktningen på banan? Om det inte fungerar koppla om köriktningsbrytaren på bilens undersida.

### OBS:

Vid köring kan små fordonsdelar lossna, som t.ex. spoiler eller spegel, vilka måste vara så konstruerade för att likna originalen. För att undvika detta kann du skydda dem vid köring genom att avlägsna dem.

### Körteknik:

- På de raka sträckorna kan man köra fort, men före en kurva bör man bromsa för att sedan accelerera igen vid kurvans utgång.
- Håll inte fast bilen när motorn är igång och blockera den inte, eftersom motorn skulle kunna bli för varm och ta skada.

**OBIS:** vid användning i rälsystemen som inte är tillverkade av Carrera, måste den befintliga styrkölen bytas ut mot en specialstyrköl (#20085309). Ett lätt jud vid användning av Carrera överfart (#20020587) eller motlutskurva 1/30° (#20020574) beror på originaliteten i skalan och har ingen betydelse för funktionen.

## Tekniska data

Utgångsspänning - Leksakstransformator

14,8 V --- 51,8 W

Tillverkarens namn eller varumärke, organisationsnummer och adress

Carrera Toys GmbH  
Rennbahn Allee 1  
5412 Puch  
AUSTRIA  
FN 52240 z

Modellbeteckning

STAD-HKYF-002A  
STAD-HKYF-003A  
STAD-HKYF-004A

Ingående spänning

100-240 V~

Ingående frekvens (växelström)

50/60 Hz

Utgående spänning

DC 14,8 V

Utgående ström

3,5 A

Utgående effekt

51,8 W

Genomsnittlig verkningsgrad i aktivt läge

88,11 %

Verkningsgrad vid låg last (10 %)

83,46 %

Elförbrukning vid noll-last

0,14 W

### Strömlägen

- 1.) Körmögläge = bilarna körs via handregulator
- 2.) Viloläge = handregulatörerna ej aktiverade, ingen körmöglighet
- 3.) Standby-läge = efter ca 20 minuters viloläge går anslutningsskenan över i standby-läge. LED lyser inte längre.

### STRÖMFORBRUKNING < 0,21 W

För att återaktivera: stäng av kontrollheten i ca 2-3 sekunder och sätt igång den igen. Nu är banan i viloläge igen.

4.) Från-läge = nätenheten fränskilj från elnätet



Denna produkt är försedd med symbolen för selektiv kassering av elektrisk utrustning (WEEE). Det innebär att denna produkt måste kasseras motsvarande EG direktiv 2012/19/EU, för att minimera uppstående miljöskador. Ytterligare information kan erhållas av lokala eller regionala myndigheter. Elektroniska produkter som utesluts från denna selektiva kasseringsprocess utgör på grund av närvaren av farliga substanser en fara för miljö och hälsa.

## Sisällysluettelo

Turvallisuusohjeita	50
Pakkauksen sisältö	50
Tekninen kokoamisohje	50
Tärkeä huomautus	51
Asennusohje	51
Kaiteet ja tuet	51
Sähköliitintä	51
Auton rakenneosat	51
Liittäminät	52
Käyttöelementit	52
Startivalmistelut	52
Auton käsiohjaimen koodaus/ohjelmointi	52
Vaihdetoiminto	52
Valottoiminto pääle/pois	53
Käyttö 6 auton kanssa	53
Autonominen Carin koodaus/ohjelmointi	53
Pace Carin koodaus/ohjelmointi	53
Autojen perusnopeuden asetus	53
Auton jarrutuksen asetus	53
Tankin sisällön asetus	53
Asetusten näppäinlukitus	54
Laajennettu Pit Lane -toiminto	54
Aäni PÄÄLLE/POIS	54
Nollastoiminto	54
Virransäätötoiminto	54
Auton ohjelmointi	55
DIGITAL 132 -tilasta Evolution-tilaan (analoginen)	54
Kaksoiskontaktien ja ohjaimen vaihto	55
Etu-/taka-akselin vaihto	55
Huolto ja hoito	55
Häiriöiden poisto/Ajotekniikka	55
Tekniset tiedot	55

## Tervetuloa

Tervetuloa Carreran tiimin!  
Käyttöohje sisältää tärkeitä tietoja DIGITAL 132-radan kokoamiseesta ja käytöstä. Lue ne huolellisesti ja säälytä ne sen jälkeen.  
Jos sinulla on kysytävää, käännyn myyntiosastomme puoleen tai käy verkkosivullamme: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com)

Tarkasta, että sisältöön on täydellinen ja että se ei ole vioitunut kuljetuksessa. Pakkauksessa on tärkeitä tietoja, minkä vuoksi se pitääsi säälyttää.

Toivotamme sinulle paljon iloa uuden Carrera DIGITAL 132-radan kanssa!

## Turvallisuusohjeita

### • VAROITUS!

Ei soveltu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Nieltävä pienet osat voivat tukehduuttaa. Huomio: toiminnasta seuraava puristusmisaara.

### • VAROITUS!

Tämä lelu sisältää magneetteja tai magneettisia. Ihmiskehossa toisiinsa tarttuvat tai metalliesineeseen kiinnitytävät magneetit voivat johtaa vakaviin vammoihin tai hengenvaaraan. Hakeudu välittömästi lääkärin, jos magneetteja on nieltä tai niitä on joutunut hengitystehiin.

• Muutaja ei ole leikkikalul. Sen liitätöjä ei saa oikosulkea! Huomautus vanhemmille: tarkastetaan säännöllisesti, onko muuntajan johdossa, pistokkeessa tai kotelossa vikoja. Leikkikalua saa käyttää vain yhdessä suosittujen muuntajien kanssa! Vialista muuntaja ei saa enää käyttää! Rataa saa käyttää vain muuntajan kanssa! Suositellaan, että muuntaja irrotetaan verkkovirrasta pitempien leikkikatkoksien aikana. Ei saa avata muuntajan koteloa eikä nopeussäädintä!

### Huomautus vanhemmille:

Leikkikalujen muuntajat ja verkkolaiteet eivät soveltu käytettäväksi leikkikaluihin. Nämä tuotteita saa käyttää vain vanhempien jatkuvassa valvonnassa.

• On tarkastettava jatkuvasti, onko radan ja autojen johdoissa, pistokkeessa ja kotelossa vikoja! Vialiset osat on vahdettava.

• Autorataa ei saa käyttää ulkona tai märkätiloissa! Nesteet on pidettävä pois radan lähettyviltä.

• Radalle ei saa laittaa metallisia oikosulkujen vuoksi. Rataa ei saa rakentaa arkojen esineiden lähelle, koska radalta sinkoutuvat autot voivat vahingoittaa niitä.

• Irrota virtapistoke ennen puhdistusta ja huoltoa! Puhdistukseen käytetään niukkaa liinaa, ei liuottimia tai kemikaaleja. Kun rataa ei käytetä, sitä säälytetään polyllä suojuuttuna ja kuivassa, parhaiten alkuperäispakauksessa.

• Autorataa ei saa käyttää kasvojen tai silmien korkeudella, koska ulossinkoutuvat autot voivat aiheuttaa tapaturmia.

• Muuntajan epäasianganmukainen käyttö voi aiheuttaa sähköiskun.

• Leikkikalun saa liittää vain suojuulokan II laitteisiin.

• Leikkikalua saa käyttää vain leikkikalulle tarkoitettun muuntajan kanssa.

• Ei saa käyttää säädettyjen muuntajien kanssa!

• Jos tämän laitteen virtajohdot vaarituvat, on se varattilanteiden väittämiseksi lähetettävä Carrera-yhtiön asiakaspalveluun, tai yhtä pätävän henkilön on vahdettava se.

### Ohje:

Ajoneuvon ja ohjausyksikön saa ottaa uudelleen käyttöön vasta, kun ne on täydellisesti koottu yhteen.

Vain aikuisen saa koottaa tuotteen. Tätä laitetta saatavat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysisissä, sensorisisässä tai henkisissä kyvyissä on vajavaisuuksia tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa laitteen käytöstä siinä tapauksessa, että heitä valvotaan tai että heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja kerrottu käytön aiheuttamista vaaroista. Lapset eivät saa leikkia laitteella. Lapset eivät saa pudistaa tai huoletta laitetta ilman valvontaa. Lapilla on kerrottava, että kertakäytöisiä paristoja ei räjähdysvaaran vuoksi saa ryttää ladata uudelleen.

## Tärkeä huomautus

### Carrera EVOLUTION

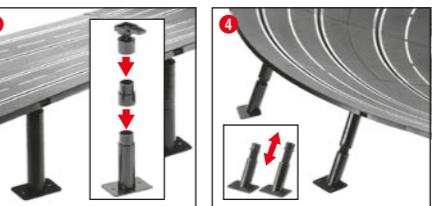
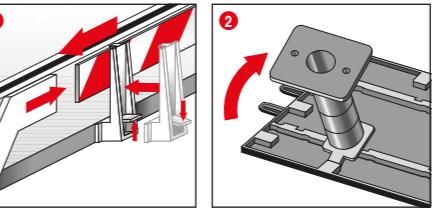
### Carrera DIGITAL 132

### Carrera DIGITAL 132

### Carrera DIGITAL 132 EVOLUTION

Ota huomioon, että Evolution (analoginen järjestelmä) ja Carrera DIGITAL 132 (digitaalinen järjestelmä) ovat kaksi erillisiä ja täysin omavaraisista järjestelmiä. Huomautamme siitä, että molemmat järjestelmät on erotettava toisistaan rataa kohtaessa, eli Evolutionin liittäntäkiskoja ei saa olla samassa radassa yhdessä Carrera DIGITAL 132:n liittäntäkiskoja ja mustan laittona rataa. Ei edes siinä tapauksessa, että vain yksi molemmista liittäntäkisoista (Evolutionin liittäntäkisko tai Carrera DIGITAL 132:n liittäntäkisko ja musta laittona) on liitetty verkkovirtaan. Myös kännytä muita Carrera DIGITAL 132: osia (vaihteita, elektronista kierroslaskinta, varikkoja) ei saa yhdistää Evolution-rataan eli käyttää analogisessa tilassa. Jos yllä mainittuja ohjeita ei noudateta, ei voida sulkea pois mahdollisuutta, että Carrera DIGITAL 132:n osat voivat tuottaa. Tässä tapauksessa takuu ei ole voimassa.

## Kaiteet ja tuet

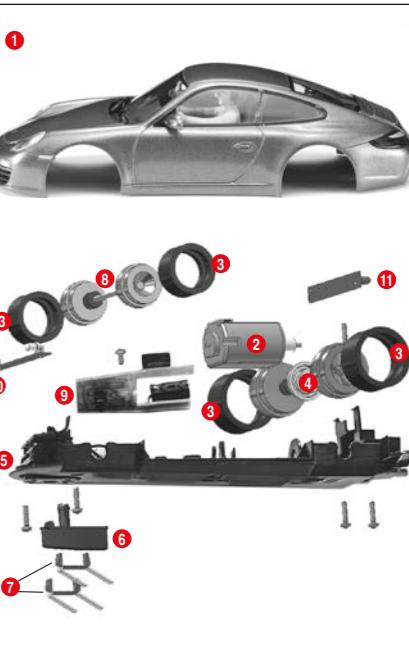


1 Kaiteet: kaiteiden pidikkeet laitetaan paikoilleen käänämällä ne ylös radan reunan.

2 + 3 Yläretojen tukeminen: pallonivelten tapit työntetään ajo- radaan alapuolella oleviin, niille tarkoitettuihin kulmikkaisiin koloihin. Tukia voi pidentää välikkappaleilla. Tukijalat voi ruuvata kiinni (ruuvit eivät kuulu toimitukseen).

4 Kaarteiden tukeminen: kaarteiden tukemiseen on saatavissa tarvittavan pituisia vinotukia. Kaarteiden tukemiseen on saatavissa tarvittavan pituisia vinotukia. Mutkin alussa ja lopussa käytetään tukia, joiden korkeutta ei voi säättää. Tukien päättä työntetään ajoradan alapuolella oleviin, niille tarkoitettuihin pyöreisiin koloihin.

## Auton rakenneosat



1 Kori, spoiler

2 Moottori

3 Renkaat

4 Taka-akseli

5 Runko

6 Ohjaus

7 Kaksoiskontakti

8 Etuakseli

9 Levy, jossa vaihtokytkin

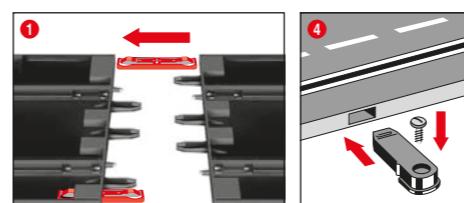
10 Etumainen valolevy

11 Takimainen valolevy

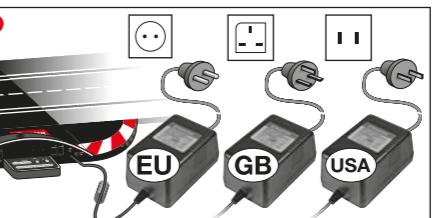
Huomautus: auton rakenne riippuu mallista.

Yksittäisten osien merkintää ei voi käyttää tilausnumerona.

## Asennusohje



## Sähköliitintä



1 + 2 + 3 Liittimet laitetaan rataan ennen kokoamista kuvan 1 mukaisesti. Rata liitetään yhteen tasaiselle alustalle. Liittimiä liikutetaan kuvan 2 mukaisesti nuolen suuntaan, kunnes ne lukkiutuvat kuuluvasti. Liittimen voi panna paikoilleen myös jälkikäteen. Liittimet voidaan irrottaa molempien suuntiin painamalla kiinnitysnokkaa alaspäin (katso kuva 3).

4 Kiinnitys: kun rataosat kiinnitetään levylle, käytetään siinä tarkoitettuja kiinnityimiä (art.nro 20085209) (ei sisälly pakkaukseen).

**Huomautus:** kokolatiamatte ei ole hyvä asennusalusta, koska siihin muodostuu staattista varausta ja nukkaa ja koska se on helposti syttyvä.

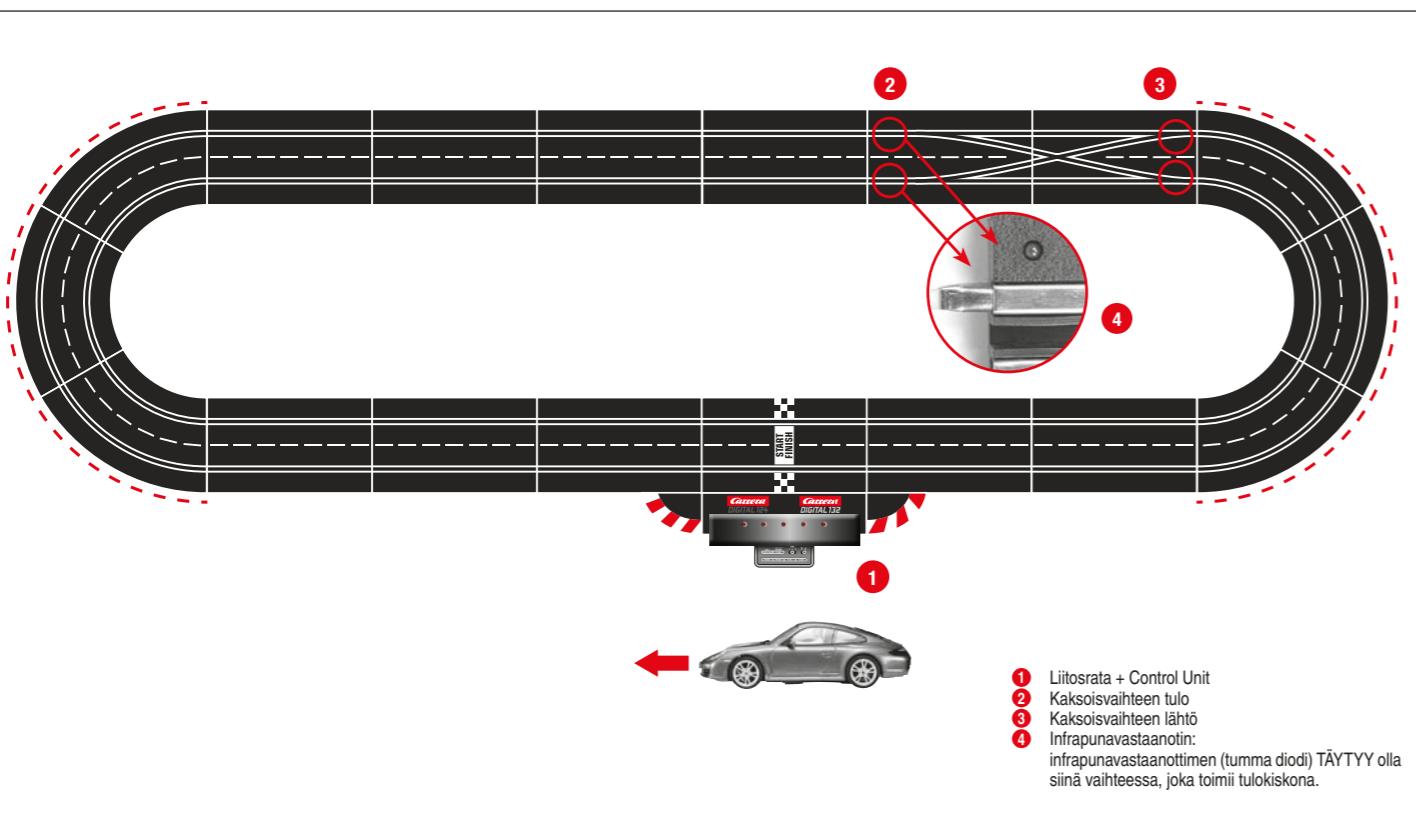
1 Liitä muuntajan pistoke Control Unit.

2 Yhdistä mukana toimitettu käsiohjain Control Unit.

**Huomautus:** oikosulkujen ja sähköiskujen välttämiseksi laitetta ei saa liittää käytteen vieraan valmistajan sähköliitteitä, pistokkeita, johtoja tai muita tuotteeseen kuulumatonta osia. Carrera DIGITAL 132 -rata toimii moitteettomasti ainoastaan Carrera DIGITAL 132 -järjestelmän alkuperäisellä muuntajalla.

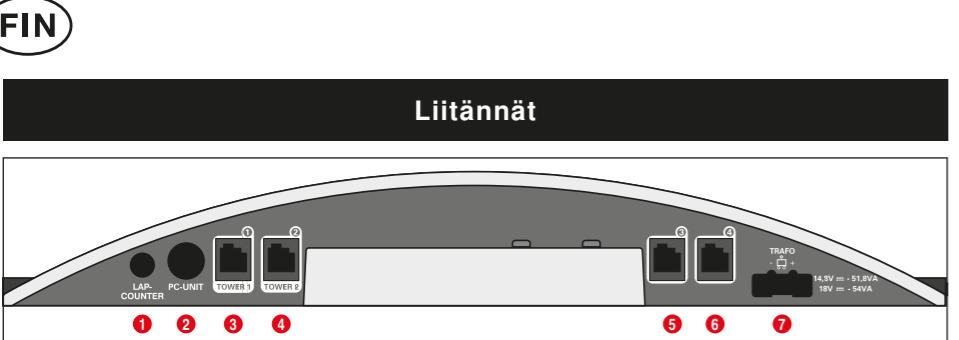
Tietokoneliitintä (PC Unit) saa käyttää vain yhdessä Carreran alkuperäisen PC Unitin kanssa.

## Tekninen kokoamisohje



- 1 Liitosrata + Control Unit
- 2 Kaksoisvaiteen tulو
- 3 Kaksoisvaiteen lähtö
- 4 Infrapunaavastaanotin: infrapunaavastaanotimen (tumma diodi) TÄYTYY olla siinä vahiteessa, joka toimii tulokiskona.

## Liiännät

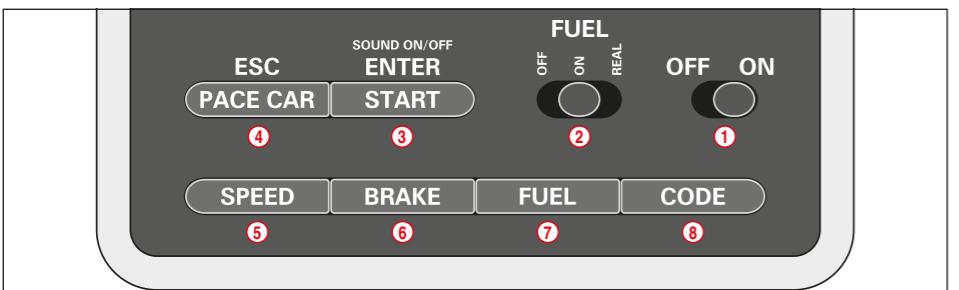


Liiännät (vasemmalta oikealle)

- Kierroslaskurin 20030342 liittääntä
- PC-yksikön tai kierroslaskurin 20030355 liittääntä tai App Connect 20030369
- Liitin 1 käsiohjaimelle, käsiohjaimen laajennusrasioille tai WIRELESS+-vastaanottimelle
- Liitin 2 on tarkoitettu WIRELESS-Tower 20010108:lle
- Käsiohjaimen liitin 3
- Käsiohjaimen liitin 4
- DIGITAL 124 / DIGITAL 132 -laitteiden verkkopistokkeen liittääntä

**Yleisiä huomautuksia liittimistä 1 - 4:**  
Jos käytetään WIRELESS+ vastaanotinta, on se liittettävä liittimeen 1. Valinnaisesti voidaan WIRELESS Tower 20010108 liittää liittimeen 2. Jos käytetään vain WIRELESS+ vastaanotinta, ei liittimeen 2 yhdistetä mitään.

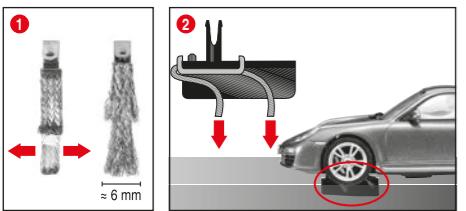
## Käyttöelementit



- Pääle-/poiskatkaisin
- Tankkitoiminnon kytkin
- Ajon start-painike / ohjelmoinnin vahvistuspainike
- Pace Carin painike / ohjelmoinnin keskeytys
- Paine perusnopeuden asetusta varten
- Painike jarrutukseen asetusta varten
- Painike tankin sisällön asetusta varten
- Ajoneuvon ohjelmointipainike

**Yleisiä käyttöohjeita**  
Joillakin näppäimillä on useampi toiminto. Jotkut toiminnot asetetaan näppäinyhdistelmillä. Kaikki ohjelmoinnit voi keskeyttää näppäimellä ④ „ESC/PACE CAR“. Yksityiskoista tietoa löytyy seuraavasta.

## Starttivalmistelut



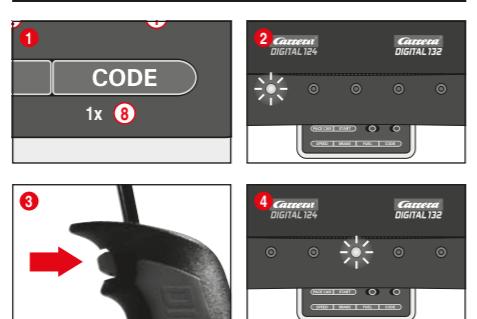
Tämä Carrera DIGITAL 132 -auto on sovitettu optimaalisesti Carreran 1:24-ratajärjestelmään.

### 1 + 2 Kontaktien optimaalinen asento:

Hyvän ja tasaisen ajon takaamiseksi kontaktien pääät avataan hieman ① ja käänetään kuvan ② mukaisesti rataa pään. Vain kontaktin pään tulee olla kiinni radassa, ja sen kuluessa sitä voi tarvittaessa leikata hieman. Radat ja kontaktit tulee ajottain puhdistaa pölystä ja muusta liasta.

Käytön aikana autosta voi irrota pieniä osia, kuten spoilerereita tai peilejä, jotka ovat alkuperäisen mallin mukaisesti oltava mukana. Sen estämiseksi ne voi irrottaa ennen käyttöä.

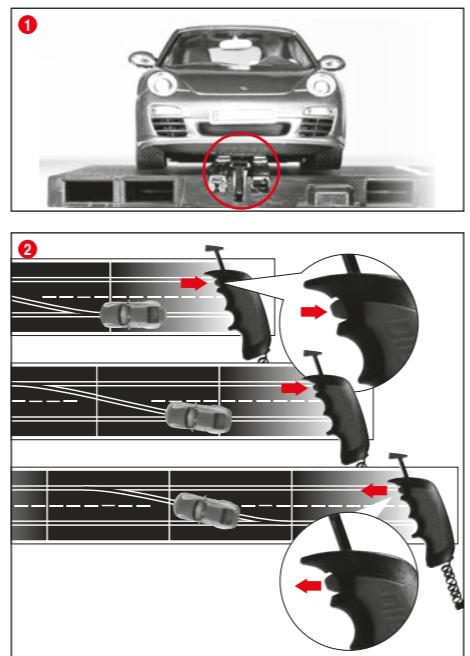
## Autojen käsiohjaimen koodaus/ohjelointi



Aseta koodattava auto radalle ja kytke Control Unit pääle. Paina kerran näppäintä "Code" ⑧, kuvia ① ensimmäinen LED syttyy, kuvia ②. Paina sen jälkeen kerran vaihdenäppäintä auton käsiohjaimessa, kuvia ③. Autossa, joissa on valot, alkavat valot vilkkuva, ja Control Unitin LEDit 2 - 4 sytytä vuoron perässä. Koodauksen jälkeen keskimmäinen LED palaa jatkuvasti (kuvia ④), ja auto on kohdistettu käsiohjaimen.

**Huomautus:** nän koodattavaa radalla saa olla vain koodattava auto.

## Vaihdetoiminto



Liiännät (vasemmalta oikealle)

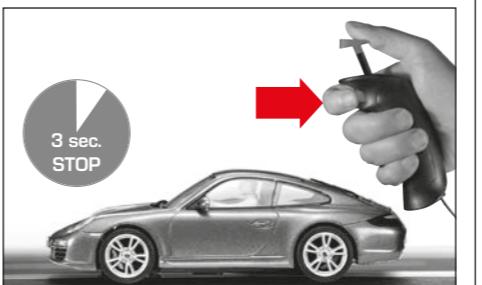
- Kierroslaskurin 20030342 liittääntä
- PC-yksikön tai kierroslaskurin 20030355 liittääntä tai App Connect 20030369
- Liitin 1 käsiohjaimelle, käsiohjaimen laajennusrasioille tai WIRELESS+-vastaanottimelle
- Liitin 2 on tarkoitettu WIRELESS-Tower 20010108:lle
- Käsiohjaimen liitin 3
- Käsiohjaimen liitin 4
- DIGITAL 124 / DIGITAL 132 -laitteiden verkkopistokkeen liittääntä

Jos käsiohjaimen laajennusrasia 20030348 on käytössä, se liitetään liittimeen 1. Autojen osoiteet kohdistetaan seuraavasti:

- käsiohjaimen laajennusrasia = osoitteet 1, 3 ja 4
- liitin 2 = osoite 2
- liitin 3 = osoite 5
- liitin 4 = osoite 6

**Ohje:**  
WIRELESS ei ole yhdistettävissä käsiohjaimen laajennusrasiaan!

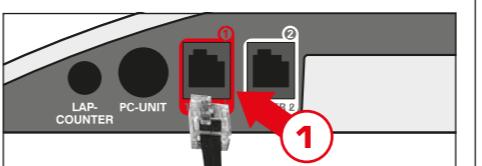
## Valotoiminto pääle/pois



Käsiohjaimeen ohjelmoidun auton täytyy olla vähintään 3 sekuntia liikkumatta radalla, ennen kuin valon voi kytkeä pääle tai pois vähdenäppäimestä painamalla.

**Ohje:**  
Koskee vain malleja, joissa on ajoneuvovalot

## Käyttö 6 auton kanssa

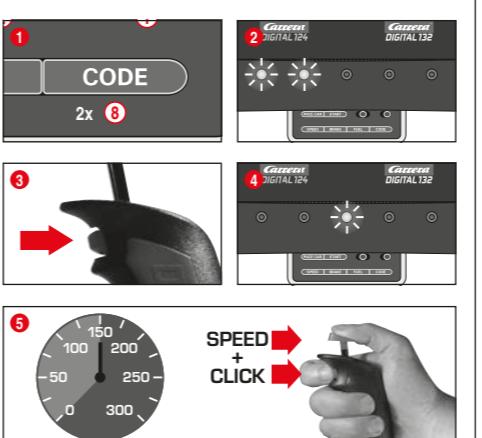


(vain käytettäessä Pit Stop Lanea #20030356)

Aseta koodattava auto radalle Control Unitin ollessa päällä ja paina 3 kertaa näppäintä "Code" ⑨, kuvia ①. Control Unitin kolme ensimmäistä LEDiä palaa, kuvia ②. Paina käsiohjaimen vaihdenäppäintä, kuvia ③. LEDit 2 - 5 sytytä vuoron perässä. Odota, kunnes keskimmäinen LED palaa taas, kuvia ④. Paina käsiohjaimen paininta ja vie auto haluamaasi nopeuteen. Paina nopeuden saavutettuaan uudelleen vaihdenäppäintä, kuvia ⑤. Pace Carin koodaus on valmis, ja auto ajaa Pit Stop Laneen.

**Huomautus:** nän koodattaaessa radalla saa olla vain koodattava auto. Pace Carin koodaus säilyy, kunnes auto koodataan uudelleen. Pace Car näytetään yhdessä Position Towerin kanssa aina osoitteella 8.

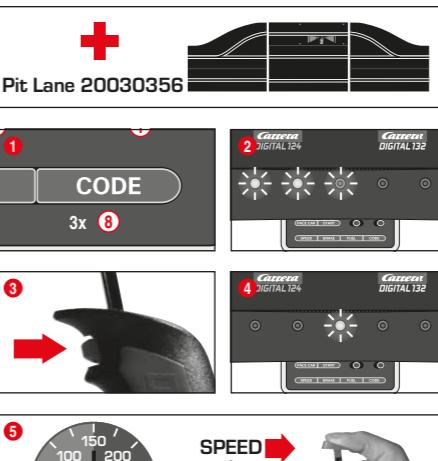
## Autonomous Carin koodaus/ohjelointi



Aseta koodattava auto radalle Control Unitin ollessa päällä ja paina 2 kertaa näppäintä "Code" ⑧, kuvia ①. Control Unitin molemmat ensimmäiset LEDit palavat, kuvia ②. Paina käsiohjaimen vaihdenäppäintä, kuvia ③. LEDit 3 - 5 sytytä vuoron perässä. Odota, kunnes keskimmäinen LED palaa taas, kuvia ④. Paina käsiohjaimen paininta ja vie auto haluamaasi nopeuteen. Paina nopeuden saavutettuaan uudelleen vaihdenäppäintä, kuvia ⑤. Autonomous Carin koodaus on valmis.

**Huomautus:** nän koodattaaessa radalla saa olla vain koodattava auto. Autonomous Carin koodaus säilyy, kunnes auto koodataan uudelleen. Autonomous Car näytetään yhdessä Position Towerin kanssa aina osoitteella 7.

## Pace Carin koodaus/ohjelointi



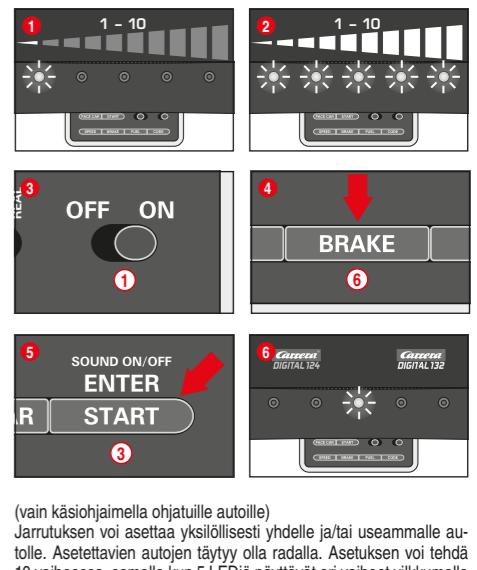
(vain käsiohjaimeilla ohjatuille autoille)

Jarrutukseen voi asettaa yksilöllisesti yhdelle ja/tai useammalle autolle. Asetettavien autojen täytyy olla radalla. Asetukseen voi tehdä 10 vaiheessa, samalla kun 5 LEDiä näyttää eri vaiheet vilkkuu tai palamalla jatkuvasti.

① 1 LED loistaa = heikko jarruteho  
② 5 LEDiä loistaa = voimakas jarruteho

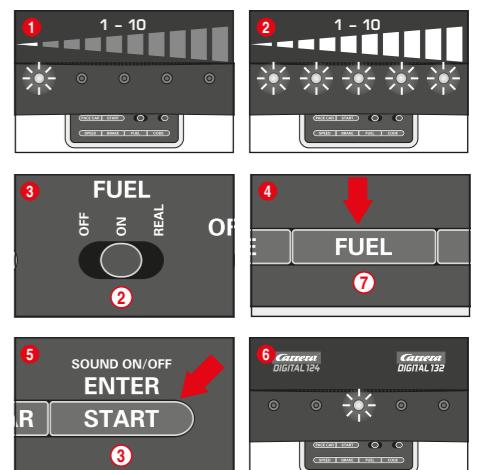
Laita asetettavat autot radalle Control Unitin ollessa päällä ja paina kerran näppäintä "BRAKE" ⑥. Nyt palaa tietyt määritiedejä. Ne näyttävät viimeksi käytettyt jarruteton. Paina näppäintä "BRAKE" ⑥, kunnes olet valinnut haluamasi jarruteton. Vahvista valinta "START/ENTER"-näppäimellä ③. Lyhyesti peräjälkeen loistava valojetju ja palava keskimmäinen LED vahvistavat, että asetus on tehty, kuvia ⑥.

## Autojen jarrutuksen asetus



Laita asetettavat autot radalle Control Unitin ollessa päällä ja paina kerran näppäintä "BRAKE" ⑥. Nyt palaa tietyt määritiedejä. Ne näyttävät viimeksi käytettyt jarruteton. Paina näppäintä "BRAKE" ⑥, kunnes olet valinnut haluamasi jarruteton. Vahvista valinta "START/ENTER"-näppäimellä ③. Lyhyesti peräjälkeen loistava valojetju ja palava keskimmäinen LED vahvistavat, että asetus on tehty, kuvia ⑥.

## Tankin sisällön asetus



(vain käsiohjaimeilla ohjatuille autoille)

Tankin sisältö asetetaan yhdessä Pit Lanen (20030356) kaikille autolle yhtäältä. Asetukseen voi tehdä 10 vaiheessa, samalla kun 5 LEDiä näyttää eri vaiheet vilkkuu tai palamalla jatkuvasti.

① 1 LED loistaa = tankin sisältö vähäinen  
② 5 LEDiä loistaa = tankin sisältö täysi

Laita asetettavat autot radalle Control Unitin ollessa päällä ja kytke tankkitointi pääle liukupainikeesta ②, kuvia ③. Paina kerran näppäintä "FUEL" ⑦. Nyt palaa tietyt määritiedejä. Ne näyttävät tankin viimeksi käytössä oleen sisällön. Paina näppäintä "FUEL" ⑦, kunnes olet valinnut haluamasi tankin sisällön. Vahvista valinta "START/ENTER"-näppäimellä ③.

Lyhyesti peräjälkeen loistava valojetju ja palava keskimmäinen LED vahvistavat, että asetus on tehty, kuvia ⑥.

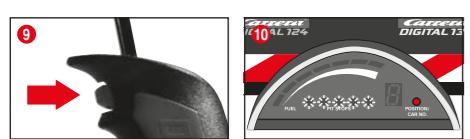
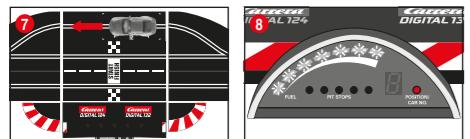
## Laajennettu tankkitointi

liukukylkimestä ② voi valita 3 tilaa, kuvia ③:

- OFF = autot eivät kuluta "bensinia"
- ON = autot kuluttavat "bensinia"
- REAL = tankin sisällöstä riippuva maksimaalinen nopeus / autot kuluttavat "bensinia" (vain yhdessä Pit Lanen 20030346 ja Pit Stop Adapter Unitin 20030361 kanssa)

"REAL-tilassa" auto on täyden tankin kanssa "painavampi", aajaan hi-taammin ja sillä on pienempi jarruteho; auto, jonka tankki on tyhjä, on "kevyempi", aajaan nopeammin ja sillä on suurempi jarruteho. Tankin sisällön ja "bensinin kulutuksen" voi näyttää vain yhdessä Driver Displayn 20030353 ja Pit Stop 20030356 kanssa.

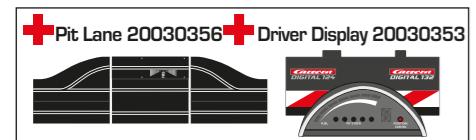
Autojen tankkaus käyttäen Pit Lanea 20030356 ja Driver Displaytä 20030353



Auton tankin sisällön voi nähdä Driver Displayn palkkinäytöstä, jossa on 5 vihreää ja 2 punaista LEDiä. Aja auto tankkausta varten Pit Laneen tankkianturin yli, kuvia 7. Palkkinäytö alkaa vilkkua, kuvia 8, ja auton voi tankata pitämällä kiinni vahdepainiketta, kuvia 9. Tankausmäärät näyttää keltaisen LEDien loppukumien tai palamien, kuvia 10 (katso myös Driver Display).

**Huomautus:** autoja, joiden tankki on tyhjä, ei oteta huomioon kierroksia laskettessa yhdessä Position Towerin 20030357 kanssa.

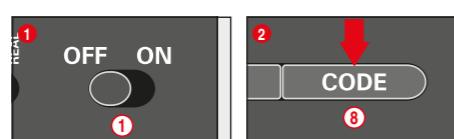
Tankin sisällön asetus kilpa-ajon alussa



(vain yhdessä laitteiden Pit Lane 20030356 ja Driver Display 20030353 kanssa)

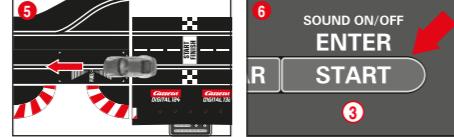
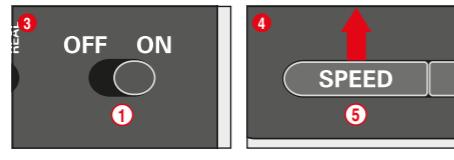
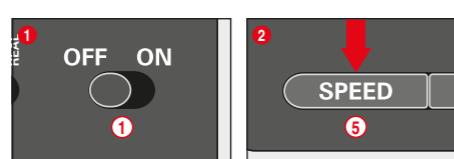
Riippumatta tankin sisällön perusasetuksista voi yhden ja/tai useanman auton tankin sisällön asettaa yksilöllisesti kilpa-ajon alussa kierroksille, joita ajetaan ennen ensimmäistä tankkausta. Paina kerran "START/ENTER"-painiketta (3), Control Unitin 5 LEDiä palavat jatkuvasti, kuvia 12, ja Driver Displayn palkkinäytö vilkkuu, kuvia 13. Tankin täytönmäärän voi muuttaa painamalla käsiohjaimen vahde-näppäintä, kuvia 14.

## Asetuksien näppäinlukitus



Lukitaksesi Speed, Brake ja Fuel -asetuksien näppäimet toimi seuraavasti:  
Pidä Code-näppäintä (8) painettuna ohjausyksikön ollessa kytketty pois päältä, kytke sitten ohjausyksiköön päälle ja päästää jälleen Code-näppäimestä. Poistaaksesi jälleen lukitukseen suorita tämä toimenpide uudelleen.

## Laajennettu Pit Lane -toiminto

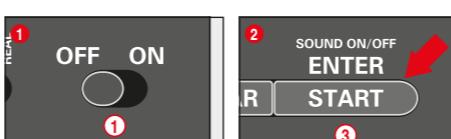


(vain yhdessä Pit Lanen 20030356 kanssa)  
Kierroslukutoiminto on mahdollista kytkeä päälle/pois laitteissa Pit Lane 20030356 tai Pit Stop Lane 20030346 yhdessä Pit Stop Adapter Unitin 20030361 kanssa. Paina poiskyytetyn Control Unitin "SPEED"-painiketta (5), kytke Control Unit päälle ja päästää irti "SPEED"-painikkeesta (5). Kun painat painiketta uudelleen, 1 tai 2 LEDiä loistaa asetuksista riippuen.

- LED 1 = kierroslaskuri pois
- LED 1 + 2 = kierroslaskuri päällä

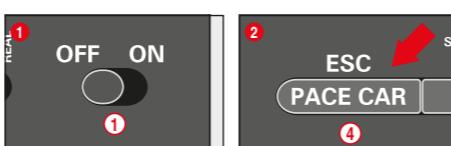
Valitse haluamasi asetus ja työnnä tai aja autoa Pit Lane -anturin yli, kuvia 5. Asetukset siirryvät yläjossa. Kun haluat lopettaa asetukset, paina "START/ENTER"-painiketta (3).

## Ääni PÄÄLLE/POIS



Anturien ylijon ja näppäintien äänen voi kytkeä pois. Paina pois-kytketyssä Control Unitissa "START/ENTER"-näppäintä (3), kytke ratia päälle ja päästää irti "START/ENTER"-näppäimestä (3). Control Unitin kuittausasäntä sitä päälekyytikkeessä ei voi kytkeä pois.

## Nollaustoiminto



Control Unitissa on nollaustoiminto tehdasasetusten palauttamiaksi.  
Paina poiskyytetyssä Control Unitissa "ESC / PACE CAR"-näppäintä (4), kytke rata päälle ja päästää irti näppäimestä. Kaikki nopeus-, jarrut-, tankki-, ääni- ja kierroslaskuriasetukset palautuvat tehdasasetukseen. Se ei vaikuta autojen asetuksiin, sikäli kuin nämä eivät ole radalla.

### Tehdasasetukset:

- nopeus = 10
- jarrutus = 10
- tankin sisältö = 7
- ääni = On
- Autonomous ja Pace Carin paikan näyttö = OFF

## Virrantsästötoiminto

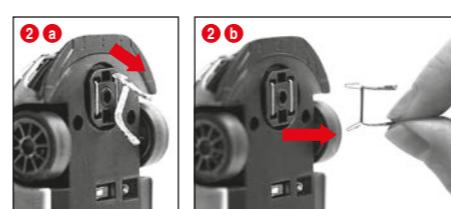
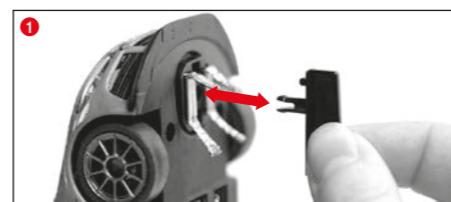
Kun Control Unitia ei ole käytetty 20 minuuttiin, se kytkeytyy automaattisesti virrantsästötilaan ja sammuttaa kaikki näytöt sekä Position Towerin, Driver Displayn ja Startligtin. Aktivoitaksesi uudelleen kytkeytä ohjainyksikkö noin 2-3 sekunniksi pois päältä ja jälleen päälle. Kaikki asetukset säilyvät.

## Auton ohjelointi DIGITAL 132 -tilasta Evolution-tilaan (analoginen)



Ajosuunnan vaihtokytkin laitetaan toiseen asentoon kuvan 1 mukaan. Auto laitetaan Evolution-radalle ja painetaan painiketta 3 kertaa. Kytkin asetetaan takaisin, kun ajoa halutaan jatkaa Carrera DIGITAL 132 -tilassa.

## Kaksoiskontaktien ja ohjaimen vaihto

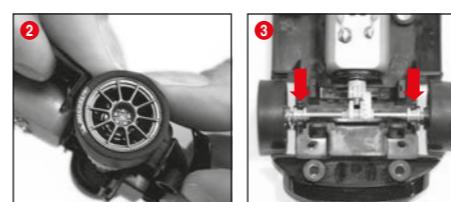


**Huomautus:**  
• On suositeltavaa, että vain yksi kontakti otetaan ulos ja vaihdetaan kerrallaan.  
• Autoa ei saa vetää taaksepäin, koska kontaktit voivat vioittua.

- 1 Ohjain vedetään varovasti pidikkeestä kuvan 1 mukaan.

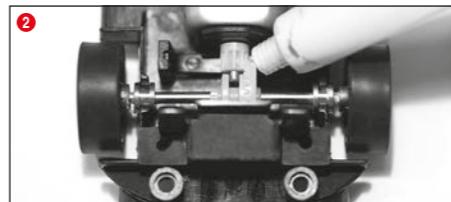
- 2 Kaksoiskontaktia vaihdettaessa on varmistettava, että ensin ylempi kontakti kuvan 2 a vedetään ulos vain osittain, mikä jälkeen kaksoskontakti voi vetää kokonaan ulos yhdessä kontaktin kuvan 2 b kanssa. Utta asettaessa toimitaan samoin.

## Etu-/taka-akselin vaihto



Auton yläosa irrotetaan rungosta kuvan 1 mukaan. Akseli painetaan ulos kiinnityskohdista (2). Uusi akseli pannaan paikoilleen. Varmista, että aksellilaakeri on oikeassa asennossa (3).

## Huolto ja hoito



Autoradan moitteettoman toiminnan takaamiseksi kaikki sen osat on puhdistettava säännöllisesti. Verkkopistoke vedetään ennen puhdistusta.

- 1 Ajorata: radan pinta ja urat pidetään puhtaana kuivalla liinalla. Puhdistukseen ei saa käyttää liuottimia eliä kemikaaleja. Kun rataa ei käytetä, sitä säilytetään pölyiltä suojuettuna ja kuivassa, parhaiten alkuperäispakauksessa.

- 2 Auton tarkastus: akseleiden ja pyörien kiinnityskohdat, moottorin hammastanko, vahdehammaspyörät ja laakerit puhdistetaan ja voidellaan hartsittomalla ja hapotomalla rasvalla. Käytä apuna esimerkiksi hammastikkuja. Tarkasta säännöllisesti kontaktien ja renkaiden kunto.

## Häiriöiden poisto Ajotekniikka

### Häiriöiden poisto:

Häiriöiden esiintyessä tarkasta seuraava:

- Onko sähköliitäntät tehty oikein?
- Onko muuntaja ja käsiohjain liitetty oikein?
- Ovatko ratalaitokset kunnossa?
- Ovatko rata ja urat puhtaata ja ilman roskaa?
- Ovatko kontaktit kunnossa ja yhteydessä virtakiskoon?
- Olikosun kohdalla radan virransaanti keskeytystä automaatisesti noin 5 sekunniksi, ja siitä ilmoitetaan akustisilla ja optisilla signaalilla.
- Ovatko autot radalla ajosuuntaan?
- Toimintahäiriön kohdalla auton alapuolella oleva ajosuuntakytkin laitetaan toiseen asentoon.

### Huomautus:

Käytön aikana autosta voi irrota pieniä osia, kuten spoilereita tai peilejä, jotka on alkuperäisen mallin mukaisesti oltava mukana. Sen estämiseksi ne voi irrottaa ennen käytöä.

### Ajotekniikka:

- Suorilla osuuksilla voi ajaa nopeasti, ennen mutkaa täytyy jarruttaa, mutkan päässä voi kiihyttää taas.
- Autoja ei saa pitää kiinni tai estää moottorin käydessä. Se voi aiheuttaa ylikuumenemistä ja moottorivirkoja.

**Huomautus:** kun käytetään muita kuin Carreran ratoja, ohjain on korvattava erikoisvalmistaisella ohjaimella (nro 20085309). Ajoääneillä Carreran siltaa (nro 20020587) tai mutkaa 1/30° (nro 20020574) käytettäessä ovat riippuvaisia mittakaavan aitoudesta, eliä niillä ole vaikutusta ajoon.

## Tekniset tiedot

Muuntajan · lähtöjännite

14,8 V --- 51,8 W

Valmistajan nimi tai tavaramerkki, kaupparekisterinumero ja osoite  
Carrera Toys GmbH  
Rennbahn Allee 1  
5412 Puch  
AUSTRIA  
FN 52240 z

Mallitunniste  
STAD-HKYF-002A  
STAD-HKYF-003A  
STAD-HKYF-004A

Ottajännite  
100-240 V-

Tuloverkkotakuajaus  
50/60 Hz

Antojännite  
DC 14.8 V

Antoteho  
3.5 A

Antoteho  
51.8 W

Aktiivilinan keskimääräinen hyötyuhde  
88.11 %

Hyötyuhde alihallissa kuormituksella (10 %) 83.46 %

Kuormittamattoman tilan tehonkulutus  
0.14 W

**Virratilat**  
1) Ajo = ajoneuvoja ohjataan käsiohjaimista  
2) Lepotila = käsiohjaimia ei käytetä, ei ajo  
3) Valmiustila = noin 20 minuutin lepotilan jälkeen liitääntäkisko kytketään valmiustilaan.  
LED ei enää palaa.

**VIRRANKULUTUS < 0,21 W**  
Aktivoitaksesi uudelleen kytkeytä ohjainyksikkö noin 2-3 sekunniksi pois päältä ja jälleen päälle. Rata on silloin jälleen lepotäytössä.

4) Poiskyytetty tila = verkkolaite irrotettiin verkkovirrasta



Tämä tuote on varustettu merkillä, jonka mukaan se on hävitettävä sähköjumuna (WEEE). Se tarkoittaa, että tämä tuote on hävitettävä EU-direktiivin 2012/19/EU mukaan ympäristövahinkojen pienentämiseksi.

Lisätietoja saa paikalliselta tai alueelliselta viranomaiselta. Sähkölaiteet, joita ei hävitää näiden määriä ympäristöön, ovat riski ympäristölle ja terveydelle niiden sisältämien vaarallisten ai-neiden vuoksi.

## Innholdsfortegnelse

Sikkerhetshenvisninger .....	56
Innholdet i pakningen .....	56
Teknisk montasjeanvisning .....	56
Viktig avisning .....	57
Montasjeanvisning .....	57
Autovern og støtter .....	57
Elektrisk tilkobling .....	57
Bildele .....	57
Tilkoblinger .....	58
Betjeningselementer .....	58
Startforberedelse .....	58
Koding/programmering .....	58
av bilene på den tilhørende håndstyringen .....	58
Skinnebytte .....	58
Lys på av .....	59
Kjøring med 6 biler .....	59
Koding/programmering Autonomous Car .....	59
Koding/programmering Pace Car .....	59
Innstilling av grunnhastigheten på bilene .....	59
Innstilling av bremseafferden til bilene .....	59
Innstilling av tankinnholdet .....	59
Tastespærre for innstillingene .....	60
Utvitel Pit Lane-funksjon .....	60
Lyd P/A/V .....	60
Reset-funksjon .....	60
Strømsparingsmodus .....	60
Auton objelointi .....	60
DIGITAL 132-tilstaa Evolution-tilaan (analoginen) .....	60
Kaksioskontakten ja ohjaimen vaihto .....	61
Etu-/laka-akselin vaihto .....	61
Huolto ja hoito .....	61
Häiriöiden poisto/Ajotekniikka .....	61
Tekniset tiedot .....	61

## Velkommen

Hjertelig velkommen til Team Carrera!  
Bruksanvisningen inneholder viktige opplysninger om hvordan du setter opp og bruker DIGITAL 132 bilbane. Les nøye gjennom bruksanvisningen og oppbevar den for senere referanse.

Hvis du har spørsmål ber vi deg ta kontakt med salgsavdelingen vår eller gå på hjemmesiden vår: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com)

Kontroller at innholdet i pakken er fullstendig og ikke har blitt skadet i transport. Det finnes viktig informasjon på forpakningen som også bør tas vare på.

Vi ønsker deg mye moro med den nye Carrera DIGITAL 132 bilbanen.

## Sikkerhetshenvisninger

- **ADVARSEL!** Ikke egnert for barn under 36 måneder. Kvelningsfare på grunn av smådeler som kan settes i vrangstrupen.  
Advarsel: Fare for klemming ved bruk.

- **ADVARSEL!**  
Dette leketoyet inneholder magneter eller magnetiske bestanddeler. Magnetene som i en menneskekropp kan trekke på hverandre eller metallgenstander, kan forårsake alvorlige eller dødelige skader. Kontakt lege umiddelbart hvis magnetene har blitt svevet eller innåndet.

- Transformatorer er ingen leke! Koblingene til transformatorene må ikke kortsluttes! Opplysnings til foreldrene: Transformatorer bør kontrolleres regelmessig på skader på ledning, stopsel og kasse. Denne leken skal kun brukes med den anbefalte transformatoren! Etter en skade skal den byttes ut! Bilbanen skal bare brukes med én transformator! Ved lengre opphold i kjøringen på banen anbefaler vi å trekke ut kontakten. Kassene på transformator og hastighetsjustering skal ikke åpnes!

**Opplysnings til foreldrene:**  
Transformatorer og nettdeler på leker er ikke ment som del av leketoyet. Når disse produktene er i bruk skal det være en voksen til stede.

- Banen og bilene skal kontrolleres regelmessig på skader på ledninger, stopsler og karosser! Defekte deler byttes ut.
- Bilbanen er ikke egnert for bruk utendørs eller i våromr! Ikke ha væsker i nærheten av banen.

- For å unngå kortslutning er det viktig at det ikke legges metallgenstander på baneskinnene. Plasser ikke bilbanen i umiddelbar nærhet av omfintlige gjenstander: biler som slynges ut fra banen kan forårsake skade.

- Trekk ut kontakten før du gjør banen ren eller før vedlikehold! Bilbanen/bilene gjøres rene med en fuktig klut – uten løsemidler eller kjemikalier. Når den ikke er i bruk bør bilbanen oppbevares støvfritt og tørt, – helst i originalforpakningen.

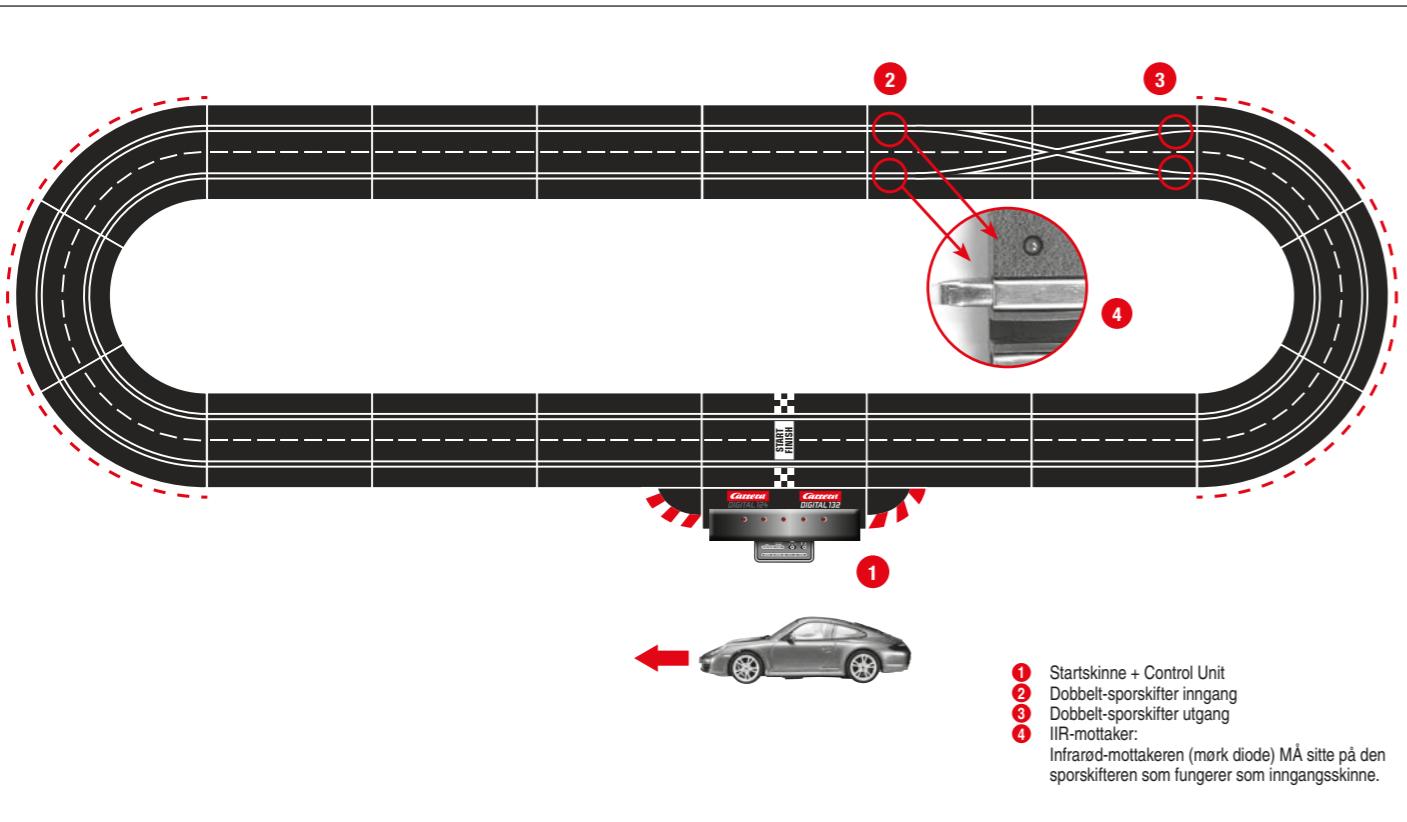
- Bilbanen skal ikke plasseres og brukes i høyde med ansikt/øyne siden biler som slynges ut kan forårsake skade.

- Uriktig bruk av transformatoren kan føre til elektrisk strømstøt.

- Leketoyet må kun forbines med apparater i verneklasse II.

- Må ikke brukes med regulerbare transformatorer!

## Teknisk montasjeanvisning



## Viktig anvisning

**Carrera**  
EVOLUTION

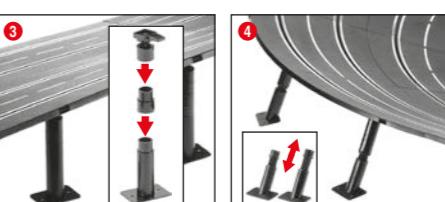
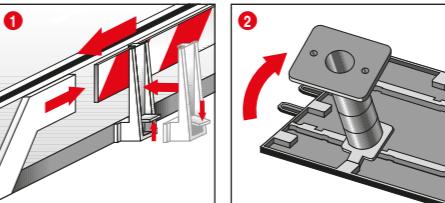
**EVOLUTION** Carrera DIGITAL 132

**DIGITAL 132**

Carrera DIGITAL 132 EVOLUTION

Legg merke til at Evolution (analogt system) og Carrera DIGITAL 132 (digitalt system) er helt forskjellige systemer som ikke har noe med hverandre å gjøre. Vi ber brukerne innstendig om å holde systemene fra hverandre når bilbanen monteres, dvs. at det ikke må settes startskinner fra Evolution & Black Box sammen med Carrera DIGITAL 132-startskinne i én banestrekning. Heller ikke dersom bare en av de to startskinnene (Evolution eller Carrera DIGITAL 132) er koblet til strømmenet. Heller ingen andre Carrera DIGITAL 132-komponenter (sporskifte, elektronisk rundteller, pitstopp) skal bygges inn i en Evolution-bane, dvs. kjøres analogt. Hvis dette ikke tas hensyn til kan det ikke utelukkes at Carrera 132 komponentene ødelegges. Slike tilfeller dekkes ikke av garantien.

## Autovern og støtter

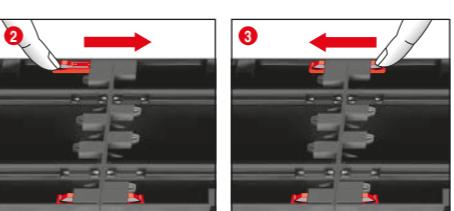
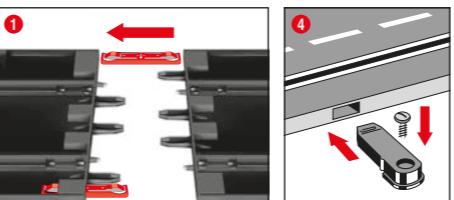


**1 Autovern:** Holderne for autovernet festes til kanten av kjørebana ved å vippe dem opp.

**2 + 3 Støtter for opphøyede strekninger:** Skiv kuleleddhodene med tappene inn i de passende firkantede sikkeringspunktene på undersiden av banen. Støttene gjøres høyere med ekstra mellomstykke. Føttene på støttene kan evt. skrus fast (skruer følger ikke med).

**4 Støtter for bratte svinger:** Det finnes egne skråstøtter tilpasset de bratte svingene. Bruk støttene som ikke kan hoydejusteres ved inn- og utgangene av svingene. Skiv hodene på støttene inn i de passende runde sikkeringspunktene på undersiden av banen.

## Montasjeanvisning

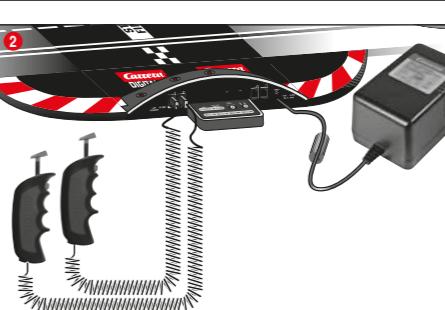
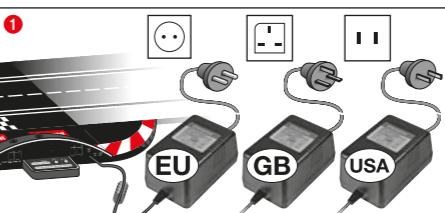


**1 + 2 + 3** For montering stikkes forbindelsesstykke inn i skinne slik fig. 1 viser. Sett sammen skinnene på et jevnt underlag. Forbindelsesstykke skyves i pilens retning til det høres at de er på plass, fig. 2. Forbindelsesstykke kan evt. også settes på i ettertid. Forbindelsesstykke kan enkelt løsnes i begge retninger ved å trykke ned nesestykket (se fig. 3).

**4 Fest:** Banestykke kan festes til en plate med egne baneester (art.nr. 20085209) (Må kjøpes separat).

**Bemerk:** Teppegulv er uegnat som monteringsunderlag pga. statisk oppladning, støvdannelse og lett antennelighet.

## Elektrisk tilkobling

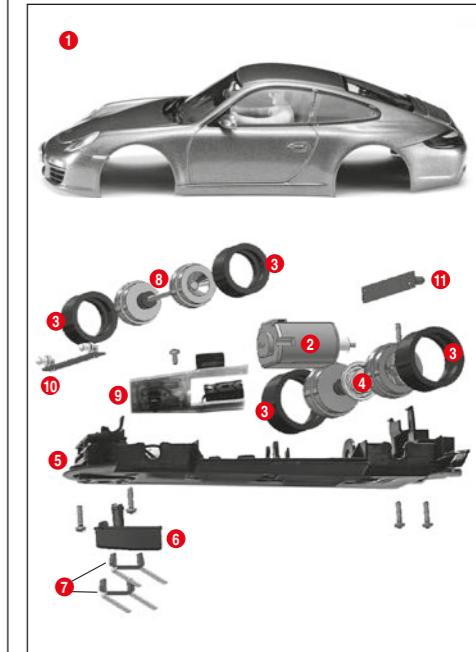


**1** Kople trafostopsetet til Control Unit.  
**2** Sett håndkontrollene som følger med inn i Control Unit.

**Bemerk:** For å unngå kortslutning og elektrisk støt skal ingen deler av banen kobles til andre elektriske apparater, kontakter, ledninger eller andre fremmede elementer. Carrera DIGITAL 132 bilbane fungerer kun med en original Carrera DIGITAL 132 transformator.

PC-grensesnittet (PC enhet) skal kun brukes med den originale Carrera PC enheten.

## Bildele

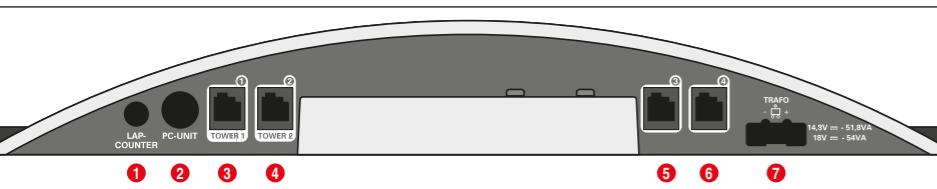


- 1 Karosseri, spoiler
- 2 Motor
- 3 Dekk
- 4 Bakaksel
- 5 Chassis
- 6 Styrepinne
- 7 Dobbeltbørster
- 8 Framaksel
- 9 Bil-kretskort med bryter
- 10 Fremre lyskrets-kort
- 11 Bakre lyskrets-kort

**Bemerk:** Sammensestningen av bilen er modellavhengig.

**Betegnelsen på delen kan ikke brukes som bestillingsnummer.**

## Tilkoblinger

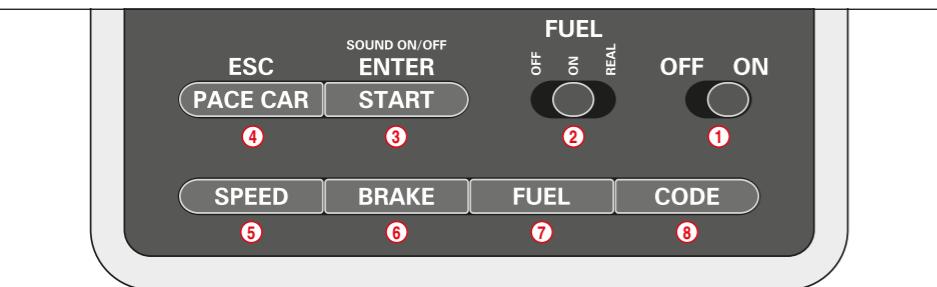


- Tilkoblinger (fra venstre til høyre):**
- 1 Tilkobling for rundteller 20030342
  - 2 Tilkobling for PC-enhet eller Lap Counter 20030355
  - 3 Uttak 1 for håndstyring, håndstyringsutvidelsesboks eller WIRELESS+-mottaker
  - 4 Uttak 2 for WIRELESS-Tower 20010108
  - 5 Uttak 3 til håndstyring
  - 6 Uttak 4 til håndstyring
  - 7 Tilkobling for DIGITAL 124 / DIGITAL 132 strømadapter

### Generelle anvisninger for uttakene 1-4:

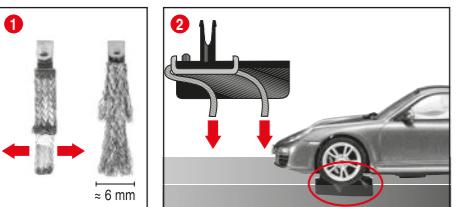
Så frem det benyttes en WIRELESS+-mottaker, skal denne tilkobles uttak 1. Alternativt kan det kobles et WIRELESS Tower 20010108 til uttak 2. Hvis kun WIRELESS+-mottakeren brukes, skal uttak 2 ikke brukes.

## Betjeningselementer



- 1 På/av-bryter
- 2 Bryter for tankfunksjon
- 3 Starttast for racestart/bekreftelestast for programmering
- 4 Tast for Pace Car / avbrytelse av programmering
- 5 Tast for innstilling av grunnhastighet
- 6 Tast for innstilling av bremseatferd
- 7 Tast for innstilling av tankinnhold
- 8 Programmeringtast for biler

## Startforberedelse



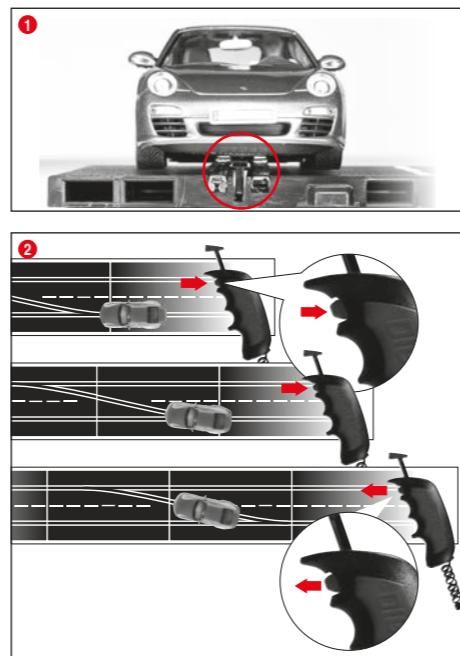
Denne Carrera DIGITAL 132-bilen er optimert for bruk på Carrera skinnsystem 1:24.

**1 + 2 Riktig stilling på børstene:**  
For god og kontinuerlig bruk bør enden av børsten spres ut litt ① og bøyes ned mot skinnen slik fig. ② viser. Det er bare enden ab børsten som skal ha kontakt med skinnen; ved tegn på slitasje kan den evt. kuttes noe. Skinner og børster bør av og til rengjøres for stov.

På bilene finnes små originale detaljer - f.eks. spoilere eller speil - som lett kan løsne eller brekke av når bilene lekes med. For å unngå at disse delene ødelegges, er det mulig å fjerne dem før bilene settes på banen.

**Merk:** Ved denne typen kodning skal alltid kun den bilen som skal kodes befinner seg på banen.

## Skinnebytte



På uttak 3 og 4 kan det i tillegg brukes håndstyringer med kabler. Venligst vær oppmerksom på at disse i så fall bruker adresser 5 og 6.

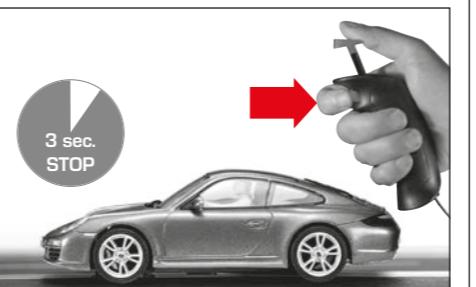
Ved bruk av utvidelsesboksen for håndstyring 20030348 skal den forbines med uttak 1. Tilordningen av biladressene skjer deretter som angitt i det følgende:

- Utvidelsesboks for håndstyring = adressene 1, 3 og 4
- Uttak 2 = adresse 2
- Uttak 3 = adresse 5
- Uttak 4 = adresse 6

### Merk:

En kombinasjon av WIRELESS og håndstyringsutvidelsesboks er ikke mulig!

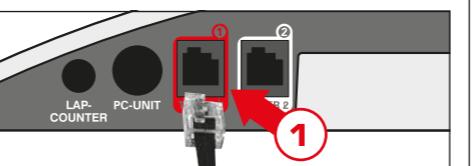
## Lys på/av



Bil som er programmet for bruk med håndkontroll må stå stille minst 3 sek. på banen før lyset kan slås av eller på ved å trykke på sporveksleren.

**Henvisning:**  
Gjelder kun for modeller med belysning

## Kjøring med 6 biler



(bare i forbindelse med Pit Stop Lane nr. 20030356)

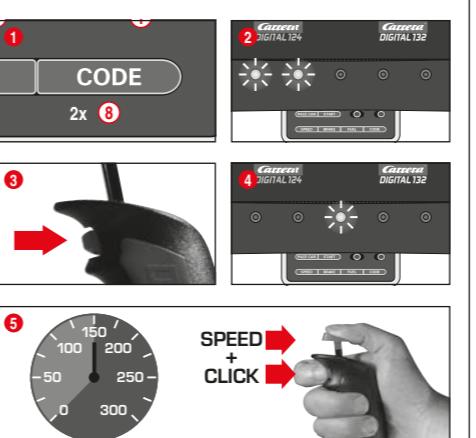
Still inn den bilen som skal kodes på banen ved innkoblet Control Unit og trykk 3 ganger på tasten „Code“ ⑧, fig. ①. Alle de tre LED-ene på Control Unit lyser, fig. ②. Trykk nå på sportasten på håndstyringen, fig. ③; LED 2-5 tenner nå etter hverandre. Vent til den midterste LED-en lyser på nytt, fig. ④. Betjen håndstyringsstangen og bring bilen til ønsket hastighet. Når du oppnår hastigheten, trykk igjen på sportasten, fig. ⑤. Kodingen av Pace Car er dermed avsluttet, og bilen kjører på Pit Stop Lane.

**Merk:** Ved denne typen kodning skal alltid kun den bilen som skal kodes befinner seg på banen. Programmeringen av Pace Car beholdes inntil bilen koderes på nytt. Pace Car blir alltid vist med adresse 8 i forbindelse med Position Tower.

### Utviklet Pace Car-funksjon

Etter vellykket kodning av Pace Car kjører denne innen den første runden automatisk inn i Pit Lane. For å starte Pace Car trykker du én gang på tasten „Pace Car“ ④. LED 2 og 3 på Control Unit lyser, og Pace Car forlater Pit Lane. Pace Car kjører nå inntil tasten „Pace Car“ trykkes på nytt. Da slukker LED 2, og bilen kjører innen den aktuelle runden automatisk inn i Pit Lane.

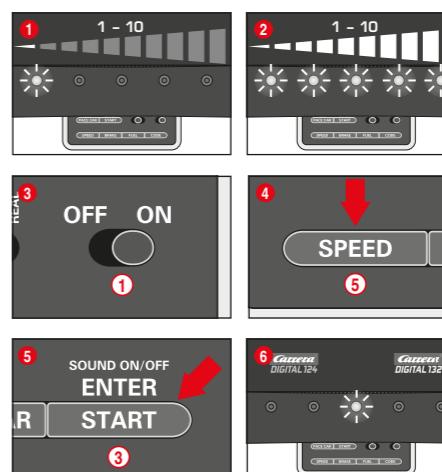
## Koding/programmering Autonomous Car



Still inn den bilen som skal kodes på banen ved innkoblet Control Unit og trykk 2 ganger på tasten „Code“ ⑧, fig. ①. Begge de første LED-ene på Control Unit lyser, fig. ②. Trykk nå på sportasten på håndstyringen, fig. ③; LED 3-5 tenner nå etter hverandre. Vent til den midterste LED-en lyser på nytt, fig. ④. Betjen håndstyringsstangen og bring bilen til ønsket hastighet. Når du oppnår hastigheten, trykk igjen på sportasten, fig. ⑤. Kodingen av Autonomous Car er dermed avsluttet.

**Merk:** Ved denne typen kodning skal alltid kun den bilen som skal kodes befinner seg på banen. Programmeringen av Autonomous Car beholdes inntil bilen koderes på nytt. Autonomous Car blir alltid vist med adresse 7 i forbindelse med Position Tower.

## Innstilling av grunnhastigheten på bilene

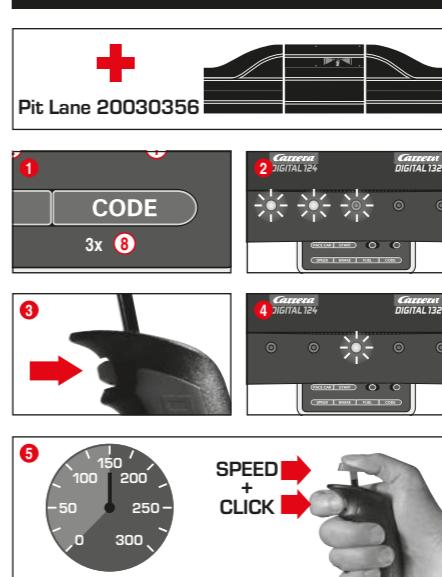


Innstillingen av grunnhastigheten kan skje enkeltvis for én og/eller flere biler. Bilene som skal stilles inn må befinner seg på banen. Innstillingen kan skje i 10 trinn der de 5 LED-ene blinker hhv. lyser permanent og signaliserer de forskjellige trinnene.

**1** 1 LED lyser = lav hastighet  
**2** 5 LED-er lyser = høy hastighet

Still de bilene som skal stilles inn på banen ved innkoblet Control Unit og trykk én gang på tasten „SPEED“ ⑤. Nå lyser et visst antall LED-er. Disse viser til slutt det brukte hastighetsnivået. Trykk på tasten „SPEED“ ⑤ inntil den ønskede grunnhastigheten er valgt. Bekreft valget med tasten „ENTER/START“ ③. Et kort løpelys og lys fra den midterste LED-en bekrefter at innstillingen er avsluttet, fig. ⑥.

## Koding/programmering Pace Car

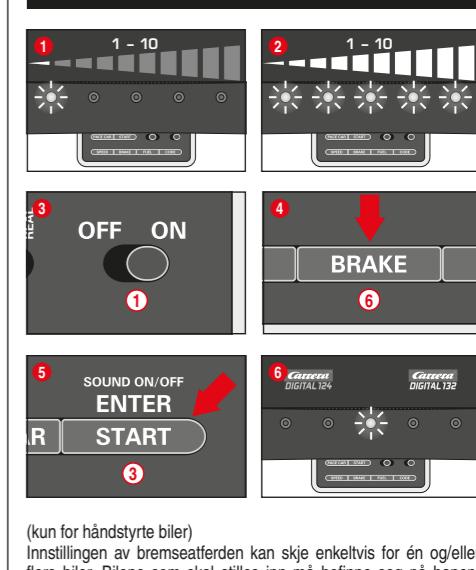


(bare i forbindelse med Pit Stop Lane nr. 20030356)

Still inn den bilen som skal kodes på banen ved innkoblet Control Unit og trykk 3 ganger på tasten „Code“ ⑧, fig. ①. Alle de tre LED-ene på Control Unit lyser, fig. ②. Trykk nå på sportasten på håndstyringen, fig. ③; LED 2-5 tenner nå etter hverandre. Vent til den midterste LED-en lyser på nytt, fig. ④. Betjen håndstyringsstangen og bring bilen til ønsket hastighet. Når du oppnår hastigheten, trykk igjen på sportasten, fig. ⑤. Kodingen av Pace Car er dermed avsluttet, og bilen kjører på Pit Stop Lane.

**Merk:** Ved denne typen kodning skal alltid kun den bilen som skal kodes befinner seg på banen. Programmeringen av Pace Car beholdes inntil bilen koderes på nytt. Pace Car blir alltid vist med adresse 8 i forbindelse med Position Tower.

## Innstilling av bremseatferden til bilene



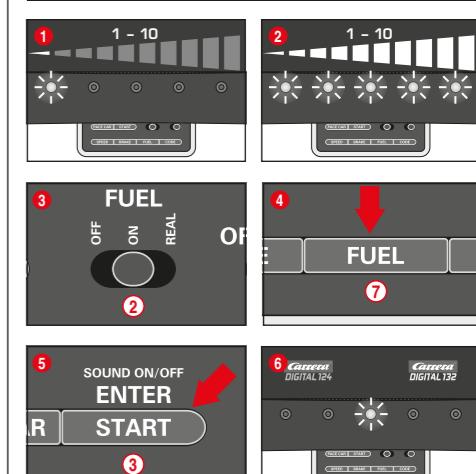
(kun for håndstyrte biler)  
Innstillingen av bremseatferden kan skje enkeltvis for én og/eller flere biler. Bilene som skal stilles inn må befinner seg på banen. Innstillingen kan skje i 10 trinn der de 5 LED-ene blinker hhv. lyser permanent og signaliserer de forskjellige trinnene.

**1** 1 LED lyser = svak bremseverkning  
**2** 5 LED-er lyser = sterkt bremseverkning

Still de bilene som skal stilles inn på banen ved innkoblet Control Unit og trykk én gang på tasten „BRAKE“ ⑥. Nå lyser et visst antall LED-er. Disse viser til slutt det brukte bremseverkstedet. Trykk på tasten „BRAKE“ ⑥ inntil den ønskede bremseatferden er valgt. Bekreft valget med tasten „ENTER/START“ ③.

Et kort løpelys og lys fra den midterste LED-en bekrefter at innstillingen er avsluttet, fig. ⑥.

## Innstilling av tankinnholdet



(kun for håndstyrte biler)  
Innstillingen av tankinnholdet i forbindelse med Pit Lane (20030356) skjer samtidig for alle biler. Innstillingen kan skje i 10 trinn der de 5 LED-ene blinker hhv. lyser permanent og signaliserer de forskjellige trinnene.

**1** 1 LED lyser = lite tankinnhold  
**2** 5 LED-er lyser = fullt tankinnhold

Still de bilene som skal stilles inn på banen ved innkoblet Control Unit og slå på tankfunksjonen via skyvebryteren ②, fig. ③. Trykk på tasten „FUEL“ ⑦. Nå lyser et visst antall LED-er. Disse viser det sist brukte tankinnholdet. Trykk på tasten „FUEL“ ⑦ inntil det ønskede tankinnholdet er valgt. Bekreft valget med tasten „ENTER/START“ ③. Et kort løpelys og lys fra den midterste LED-en bekrefter at innstillingen er avsluttet, fig. ⑥.

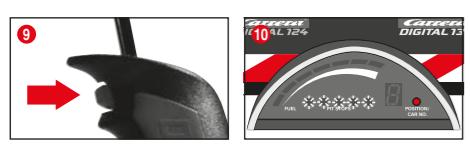
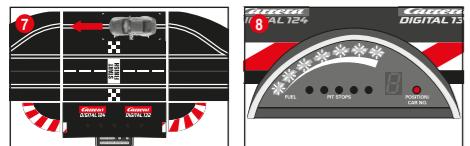
### Utviklet tankfunksjon

Via skyvebryteren ② kan 3 moduser velges, fig. ③:

- OFF = Bilene bruker ingen "bensin"
- ON = Bilene bruker "bensin"
- REAL = maksimal hastighet er avhengig av tankinnhold / Bilene bruker "bensin" (kun i forbindelse med Pit Lane 20030346 og Pit Stop Adapter Unit 20030361)

I "REAL"-modus er bilen "tyngre" med full tank, kjører langsommere og har mindre bremsevirking. Biler med tom tank er "lettare", kjører fortare og har en høyere bremsevirking. En visning av det aktuelle tankinnholdet og "bensinforbruket" kan kun skje i forbundelse med Driver Display 20030353 og Pit Stop 20030356.

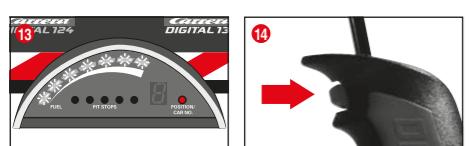
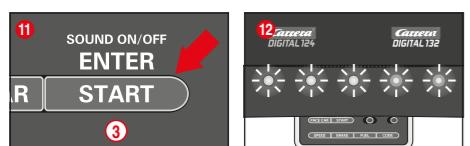
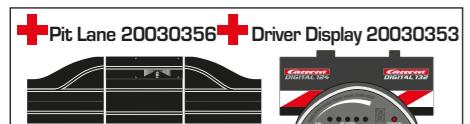
Opp tanking av bilene med Pit Lane 20030356 og Driver Display 20030353



Det aktuelle tankinnholdet til bildene kan avleses via soylevisningen med 5 grønne og 2 røde LED-er for Driver Display. Kjør opp tanking av bilen til Pit Lane via tanksensoren, fig. 7. Soylevisningen begynner nå å blinke, fig. 8, og bilen kan tankes opp ved å holde fast sportasten, fig. 9. Antallet tankinger vises gjennom blinkning hhv. lys av de gule LED-ene, fig. 10 (se også Driver Display).

Merk: Biler med tom tank vil ikke bli vurdert ved rundetellingen i forbundelse med Position Tower 20030357.

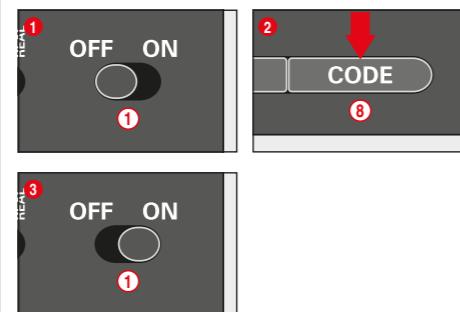
Innstilling av tankinnholdet ved racestart



(kun i forbundelse med Pit Lane 20030356 og Driver Display 20030353)

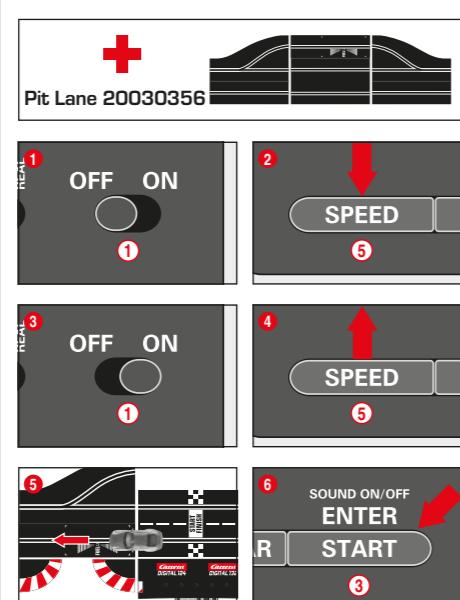
Uavhengig av grunninnstillingen for tankinnholdet kan tankinnholdet stilles inn enkeltvis for én og/eller flere biler ved start av et race for rundene inntil første tankstopp. Trykk én gang på tasten "START/ENTER" ③, de 5 LED-ene på Control Unit lyser permanent, fig. 12, og soylevisningen for Driver Display blinker, fig. 13. Ved å klikke på sportasten på den tilhørende håndstyringen kan tanknivået endres, fig. 14.

## Tastesperre for innstillingar



For å sperre tastene for innstillingene av Speed, Brake og Fuel går du frem på følgende måte:  
Hold Code-tasten ⑧ trykket når Control Unit er slått av, slå så på Control Unit og slipp Code-tasten igjen. For å oppheve sperren gjennomfører du forløpet på nyt.

## Utvidet Pit Lane-funksjon

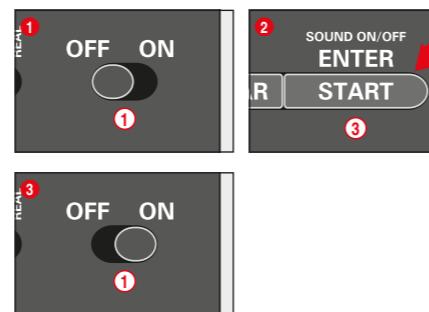


(bare i forbundelse med Pit Lane 20030356)  
Det er mulighet for å slå rundetellingsfunksjonen på/av i Pit Lane 20030356 hhv. Pit Stop Lane 20030346 med Pit Stop Adapter Unit 20030361. For å gjøre dette holdes tasten "SPEED" ⑤ trykket med Control Unit slått, deretter slås Control Unit på, og tasten "SPEED" ⑤ slippes. Gjennom et nyttrykk på tasten lyser 1 eller 2 LED-er avhengig av innstilling.

- LED 1 = Rundetellingsfunksjonen er av
- LED 1 + 2 = Rundetellingsfunksjonen er på

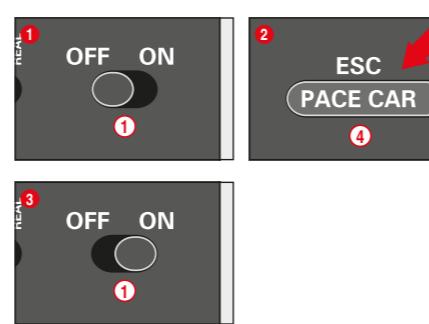
Velg den ønskede innstillingen og skyv eller kjør en bil over Pit Lane-sensoren, fig. ⑨. Innstillingene overtas ved overkjøring. For å gå ut av innstillingene igjen, trykk på tasten "START/ENTER" ③.

## Lyd PÅ/AV



Bekreftelestonen ved overkjøring av sensorene og tastebetjeningen kan slås av. Hold ved avslått Control Unit tasten "START/ENTER" ③ trykket, slå på banen og slipp tasten "START/ENTER" ③. Kvitteringstonen ved innkobling av Control Unit kan likevel ikke slås av.

## Reset-funksjon



For å gjenopprette fabrikkinnstillingene har Control Unit en reset-funksjon.  
Hold ved avslått Control Unit tasten "ESC/PACE CAR" ④ trykket, slå på banen og slipp tasten igjen. Alle de foretatte innstillingene for hastighet, bremseatferd, tankinnhold, lyd og rundetelling tilbakestilles til fabrikkinnstillingen. Innstillingen til bilene blir uberørt av disse, så lenge de ikke befinner seg på banen.

Fabrikkinnstilling:

- Hastighet = 10
- Bremseatferd = 10
- Tankinnhold = 7
- Lyd = On
- Visning av posisjonen for Autonomous og Pace Car = OFF

## Strømsparingsmodus

Control Unit går etter 20 minutter uten bruk over i strømsparingsmodusen og slår av alle visninger, slik som f.eks. Position Tower, Driver Display og Starlight. For reaktivering slås kontrollenheten av i ca. 2-3 sekunder og deretter på igjen.

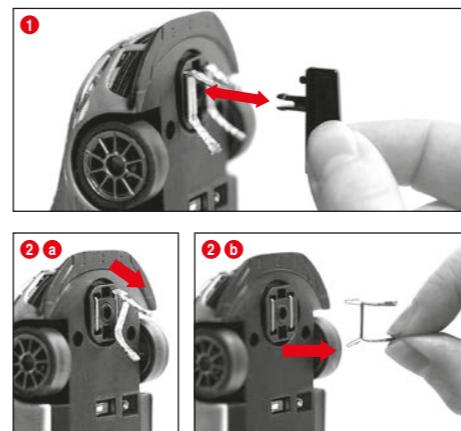
Alle innstillingene blir beholdt.

## Programmering av bilen fra DIGITAL 132 til Evolution (analog)



Legg om kjøreretreringsbryteren slik fig. ① viser. Sett bilen på Evolution banen og trykk stemeplet 3x. For kjøring i Carrera DIGITAL 132, settes bryteren tilbake.

## Bytte av dobbeltbørster og styrepinne



### Bemerk:

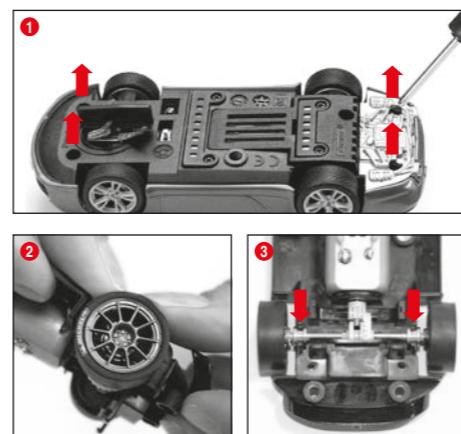
- Vi anbefaler å ta ut og bytte én børste av gangen.
- Trekk aldri bilen bakover, dette kan skade børstene.

① Ta styrepinnen forsiktig ut av holderen slik fig. ① viser.

② Når de doble børstene byttes er det viktig å passe på at den øvre børsten, ② bare trekkes delvis ut slik at dobbeltbørsten kan trekkes helt ut med børsten i fig. ② b.

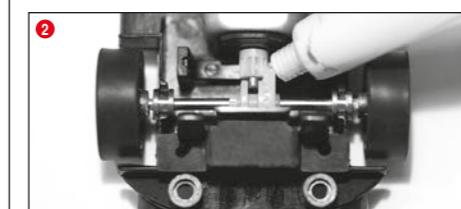
Gjør tilsvarende når de settes inn.

## Bytte av fram-/bakaksel



Løsne karosseriet fra chassiset, slik fig. ① viser. Akslene løsnes med trykk fra holderen ②. Sett i nye aksler. Vær nøyde med at aksellagrene sitter riktig ③.

## Vedlikehold og pleie



Bruk av bilbanen er sikrest når alle deler rengjøres med jevne mellomrom. Trekk ut kontakten for du rengjør banen.

① **Racerbanen:** Baneoverflaten og sporene holdes rene med en tørr klut. Rengjør ikke med løsemidler eller kjemikalier. Når den ikke er i bruk bør bilbanen oppbevares støvfrift og tørt, – helst i originalforpakningen.

② **Bilkontroll:** Gjør lagringspunktene i aksler, hjul, motor, tannhjul og lagre rene og smør dem med syrefritt fett. Det kan være lurt å bruke f.eks. en tannspikker. Kontroller børster og dekk med jevne mellomrom.

## Feilretting Kjøreteknikk

**Feilretting:** Hvis noe ikke fungerer som det skal, skal du først sjekke dette:

- Sitt strømkoblingen ordentlig?
- Er transformator og håndkontroller koblet riktig til?
- Er bane-sammenkoblingene som de skal?
- Ligger det fremmedlegemer på banen eller i sporene? Er de rene?
- Er børstene ok og har god kontakt med strømskinnen?
- Er bilen riktig programert på riktig håndkontroll?
- Ved kortslutning kuttes strømtilførselen til banen automatisk i ca. 5 sekunder og meldt med akustiske og optiske signaler.
- Står bilene i riktig retning på banen? Ved manglende funksjon Legg om kjøreretreringsbryteren på undersiden av bilen.

### Bemerk:

På bilene finnes små originale detaljer – f.eks. spolere eller speil – som lett kan løsne eller brekke av når bilene lekes med. For å unngå at disse delene ødelegges, er det mulig å fjerne dem før bilene settes på banen.

### Kjøreteknikk:

- Kjør raskt på de rette strekningene, brems ned før svingene, øk fartlen igjen mot slutten av svingen.
- Ikke hold fast eller blokker bilen når motoren går, det kan gi opphetning og motorskade.

**Bemerk:** Hvis det brukes skinnesystemer som ikke er fra Carrera, må styrepinnen byttes ut med spesial-styrepinne nr. 20085309. Kjørelyd som oppstår i krysninger (nr. 20020587) eller i bratt sving 1/30° (nr. 20020574) hører med og er en del av kjørelene.

## Tekniske data

Utgangsspenning - Banetransformator

14,8 V — 51,8 W

Navn eller varemerke for produsenten, handelsregisternummer og adresse  
Carrera Toys GmbH  
Rennbahn Allee 1  
5412 Puch  
AUSTRIA  
FN 52240 z

Modellidentifikator  
STAD-HKYF-002A  
STAD-HKYF-003A  
STAD-HKYF-004A

Inngangsspenning  
100-240 V~

Inngangsvekselstrømfrekvens  
50/60 Hz

Utgangsspenning  
DC 14.8 V

Utgangsstrøm  
3.5 A

Utgangseffekt  
51.8 W

Gjennomsnittlig effektivitet under drift  
88.11 %

Effektivitet ved lav last (10 %)  
83.46 %

Strømforbruk ved lav belastning  
0.14 W

**Strømmodus**

- 1.) Spill drift = Kjøretøy betjenes over håndregulering
- 2.) Hviledrift = Håndregulering betjenes ikke, ingen spill
- 3.) Stand-by drift = Etter ca. 20 minutter hviledrift koples forbindelsesskinnen i stand-by modus.

LED-lampen lyser ikke lenger.

**STRØMFORBRUK < 0,21 W**

For reaktivering slås kontrollenheten av i ca. 2-3 sekunder og deretter på igjen. Da er banen i hvilemodus igjen.

4.) Tilstand AV = Nettapparatet atskilt fra strømnettet



## Tartalomjegyzék

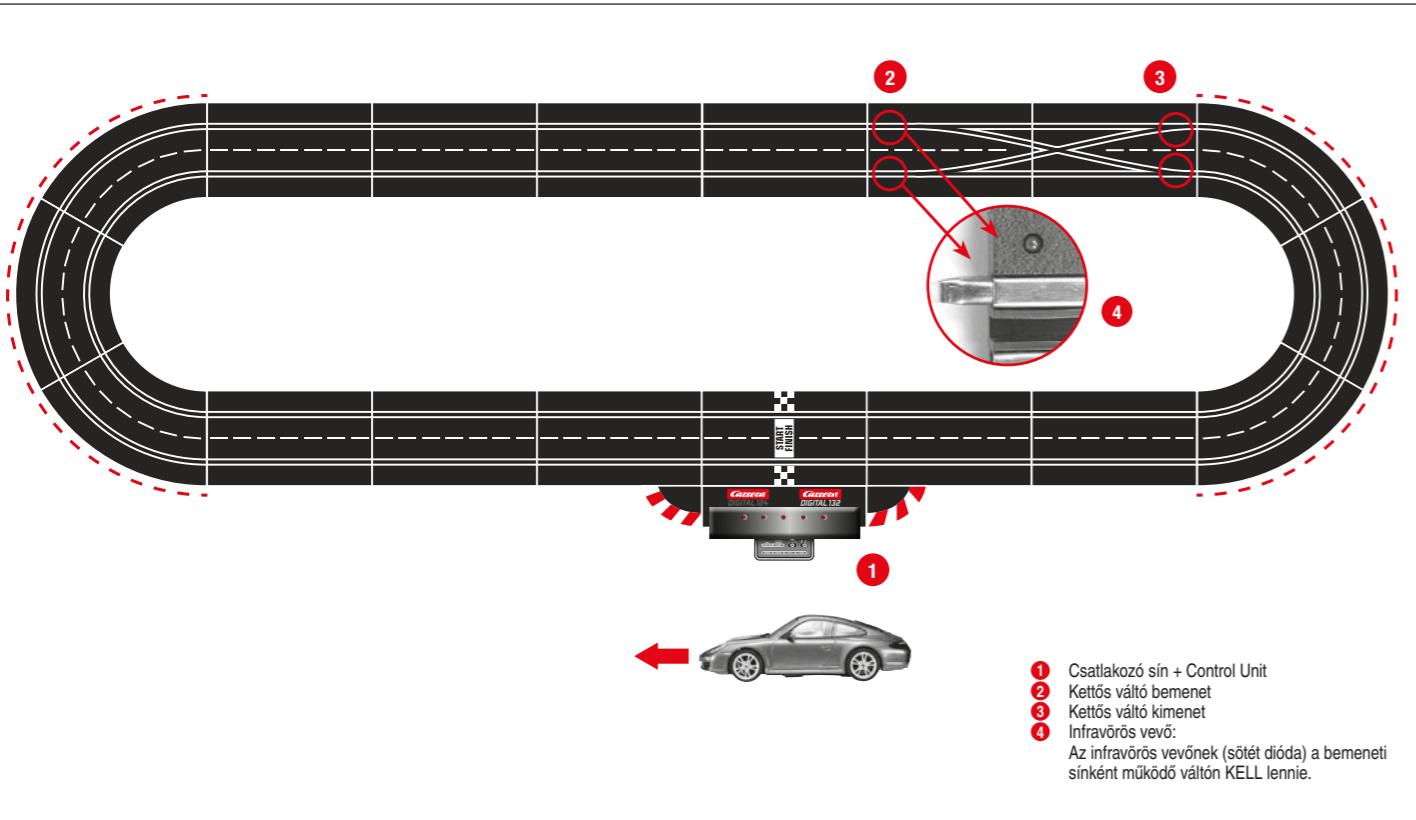
Biztonsági előírások	62
A csomag tartalma	62
A felépítésre vonatkozó műszaki tudnivalók	62
Fontos tudnivaló	63
Felépítési útmutató	63
Szalagkorlátok és kitámasztók	63
Villamos csatlakoztatás	63
Járműelemek	63
Csatlakozások	64
Kezelőelemek	64
A start előkészítése	64
A járművek kódolása/programozása a megfelelő kézi vezérlőre	64
Váltófunkció	64
Fényfunkció belüki	65
Játék 6 járművel	65
Kódolás/programozás Autonomous Car	65
A Pace Car kódolása/programozása	65
A járművek fejkezési alapszabályok beállítása	65
A járművek fejkezési magatartásának beállítása	65
Az üzemanyagszint beállítása	65
Billentyűzár a beállításokhoz	66
Bővített Pit Lane funkció	66
Sound ON/OFF	66
RESET funkció	66
Áramtakarékos funkció	66
Járműprogramozás DIGITAL 132-ről Evolution-ra (analóg)	66
A kettős kefe és a vezetőgerinc cseréje	67
Első/hátsó tengely cseréje	67
Karbantartás és gondozás	67
Hibaelhárítás/Vezetéstechnika	67
Műszaki adatok	67

## Üdvözöljük

Szívesen üdvözöljük a Carrera csapatban!  
A használati utasítás az Carrera DIGITAL 132 versenypálya felépítésére és kezelésére vonatkozó fontos információkat tartalmaz.  
Kérjük, gondosan olvassa végig és örizze meg.  
Kérdések esetén kérjük, forduljon értékesítési osztályunkhoz vagy látogassa meg weboldalunkat:  
[carrera-toys.com](http://carrera-toys.com)

Kérjük, ellenőrizze a csomag tartalmát teljeség és esetleges szállításból eredő sérülések tekintetében. A csomagolás fontos információkat tartalmaz és javasoljuk szintén megrögzíni.  
Jó szórakozást kívánunk Önnek a Carrera DIGITAL 132 versenypályával.

## A felépítésre vonatkozó műszaki tudnivalók



## Biztonsági előírások

**FIGYELMEZTETÉSI:** 36 hónap alatti gyermekeknek nem ajánlott. Fulladásveszély a lenyelhető apró részek miatt. Figyelem: Működésből eredő beszorulás veszélye.

**FIGYELMEZTETÉSI:**

Ez a játék mágnes vagy mágneses alkatrészt tartalmaz. Az emberi test belsejében az egymáshoz vagy más fémtárgyhoz tapadó mágnesek súlyos vagy halásos sérelést okozhatnak. Azonnali kérjen orvos segítséget a mágnes lenyelése vagy belélegezése esetén!

A transzformátor nem játszék! A trafo csatlakozóit nem szabad rövidre zárnival. Tájékoztató a szülőknek: A trafo rendszeresen ellenőrizni kell a vezetéket, a dugó vagy a burkolat sérülései tekintetében. A játék csak az ajánlott transzformátorokkal működtethető! Sérülés esetén a transzformátor további alkalmazása tilos! A versenypálya csak egy transzformátorral működtethető! Ha hosszabb ideig nem játszik, javasoljuk a transzformátor áramhálózatról történő leválasztását. A trafo és a sebességszabályozók burkolatát kinyitni tilos.

**Tájékoztató a szülőknek:**

A játszók transzformátorai és tápegységei nem alkalmasak arra, hogy azokat játszóként használják. Ezeknek a termékeknek a használata csak a szülők folymatos felügyelete mellett történhet.

• A pályát és a járműveket rendszeresen ellenőrizni kell a vezetékek, a dugók és a burkolatok sérülései tekintetében! A meghibásodott alkotóelemeket ki kell cserélni.

• Az autóversenypálya szabadban vagy nedves tereken történő használata nem alkalmas! A folyadékot távol kell tartani.

• A rövidzárat elkerülése érdekében nem tehetők a pályára fémből készült tárgyak. A pálya nem állítható fel érzékeny tárgyak közvetlen közelében, mivel a pályáról kirepülő járművek sérüléseket okozhatnak.

• A tisztítás vagy karbantartás előtt húzza ki a hálózati csatlakozó dugót! A tisztításhoz nedves kendőt használunk, az oldó- vagy vegyszerek használata nem megengedett. Ha nem használja a pályát, portól védett és száraz helyen tárolja. E célból legkedvezőbb az eredeti karton használata.

• A versenypálya nem működtethető arc- vagy szemmagasságban, mivel a kirepedő járművek miatt sérülésveszély áll fenn.

• A transzformátor szakszerűen használata áramütést okozhat.

• A játék csak II. védelmi osztálynak megfelelő készülékre csatlakoztatható.

A játék csak játszékhez készült transzformátorral működtethető. Szabályozható transzformátorokkal nem használható!

Szabályozható transzformátorokkal nem használható!

• Ha e készülék csatlakozó vezetéke megsérül, azt a veszélyeztetés elkerülése érdekében be kell küldeni a Carrera cégtől vevőszolgálatának, vagy egy hasonlóan szakképzett szakemberrel.

**Merknad:**

Bilene og kontrollenheter (Control Unit) må kun tas i bruk igjen etter at alt har blitt montert fullstendig.

Monteringen må kun gjøres av en voksen person. Denne enheten kan brukes av barn fra og med 8 år og eldre, samt av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangl på erfaring og kunnskap, dersom de er under tilsyn eller har fått oppplæring i sikker bruk av apparatet og har forstått farene som kan oppstå. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukerveiledning må ikke utføres av barn uten tilsyn. Barn må få instrukser om at engangsbatterier ikke må lades på grunn av eksplosjonsfare og at man ikke må forsøke dette.

## Fontos tudnivaló

**Carrera**  
EVOLUTION

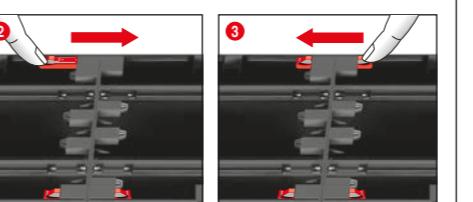
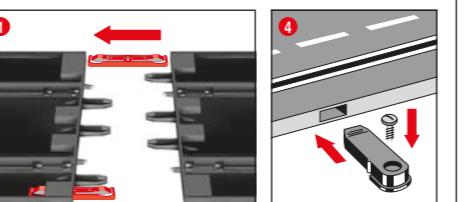
**EVOLUTION** Carrera DIGITAL 132

**DIGITAL 132**

Carrera DIGITAL 132 EVOLUTION

Kérjük, szíveskedjék figyelembe venni, hogy az Evolution (analóg rendszer) és a Carrera DIGITAL 132 (digitális rendszer) esetében két külön és teljesen önálló rendszerrel van szó. Nyomatékkal felhívjuk a figyelmet arra, hogy a pálya felállítása során a két rendszer külön kell választani, azaz az Evolution pálya egyik csatlakozó sinje sem lehet egy versenypályán a Carrera DIGITAL 132 rendszer csatlakozó sinjével és a Black Box-szal. Akkor sem, ha csak a két csatlakozó sinjével a Carrera DIGITAL 132 rendszer csatlakozási vagy Carrera DIGITAL 132 csatlakozó sin, Black Box-szal együtt) van csatlakoztatva az áramellátásra. Továbbá a Carrera DIGITAL 132 egyetlen további komponense (váltó, elektronikus körzsámláló, Pit Lane) sem építetőt be gy Evolution pályába, azaz nem játszható analóg módban. A fenti adatok figyelmen kívül hagyása esetén nem zárátható ki, hogy a Carrera DIGITAL 132 komponensek roncsolódnak. Ebben az esetben nem érvényesíthető garanciaigény.

## Felépítési útmutató

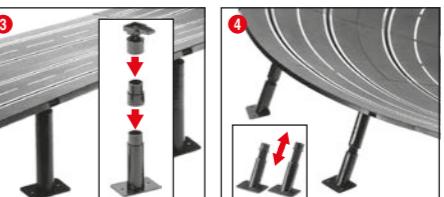
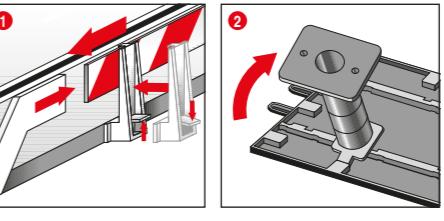


1 + 2 + 3 A felépítés előtt az összekötő kapcsokat az 1 ábrának megfelelően a sínből dugjuk. A símeket egy sima és egyenletes aljzaton egymásba dugjuk. Az összekötő kapcsokat a 2 ábrának megfelelően nyílirányba mozgatjuk, miközben hallhatóan beugranak. Az összekötő kapcsok behelyezése utólag is lehetséges. Az összekötő kapcsok oldala a szorító orr minden irányba történő egyszerű lenyomásával lehetséges (lásd 3 ábra).

4 Rögzítés: A pályadarabok terepasztalon történő rögzítéséhez a pályaszakaszi rögzítőket (cikksz.: 20085209) kell alkalmazni (az egység nem tartalmazza).

**Figyelem:**  
A padlósínyeg a szatikai feltöltőd, a bolyok képződése és a fokozott gyűlékonyság miatt nem tekinthető megfelelő aljzatnak.

## Szalagkorlátok és kitámasztók

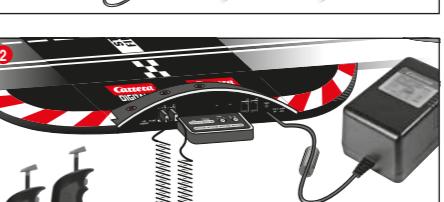
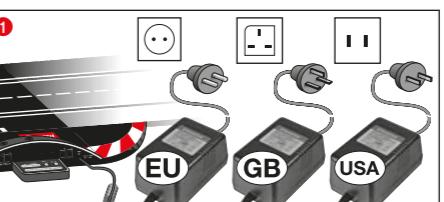


1 Szalagkorlátok: A szalagkorlátok tartójának rögzítése az útpályára való felállítással történik.

2 + 3 Magasan lévő pályaszakaszok kitámasztása:  
A gömbcsuklós fejeket a bedugható csapokkal betoljuk a pálya alsó részén lévő, e célzolt szögű befogó szerkezetekbe. A kitámasztók magasságához közbenső idomokkal növelhetők. A kitámasztók felcsavarozása lehetséges (az egység a csavarokat nem tartalmazza).

4 Döntött kanyarok kitámasztása:  
A döntött kanyarok kitámasztásához megfelelő hosszúságú ferde kitámasztók állnak rendelkezésre. A kanyarbe- és kimenetekhez való magasságban nem állítható kitámasztókat alkalmazzuk. A kitámasztók fejeit bedugjuk a pálya alsó részén lévő, e célzolt szögű befogó szerkezetekbe.

## Villamos csatlakoztatás

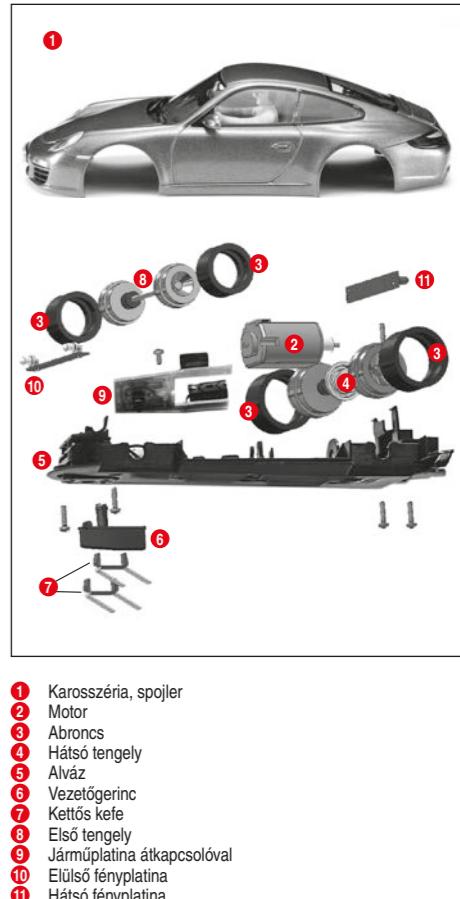


1 A trafdugót csatlakoztassa a Control Unit-re.  
2 Csatlakoztassa a mellékelt kézi szabályozókat a Control Unit-re.

**Figyelem:**  
A rövidzáratok és áramütések megakadályozása érdekében a játék nem csatlakoztható idegen elektromos eszközökre, dugókra, kábelkre vagy egyéb játéktól idegen tárgyakra. A Carrera DIGITAL 132 autóversenypálya csak eredeti Carrera DIGITAL 132 transzformátorral működik kifogástalanul.

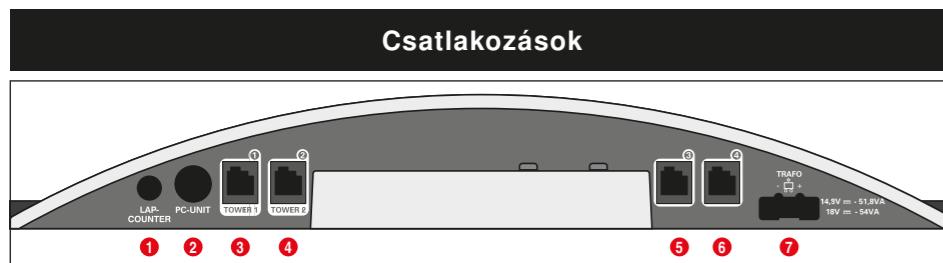
A PC-port (PC Unit) csak az eredeti Carrera PC-egységgel kombinálva működtethető.

## Járműelemek



**Figyelem:** A jármű felépítése modellfüggő.

Az egyes alkotóelemek jelölése nem alkalmazható rendelési számként.



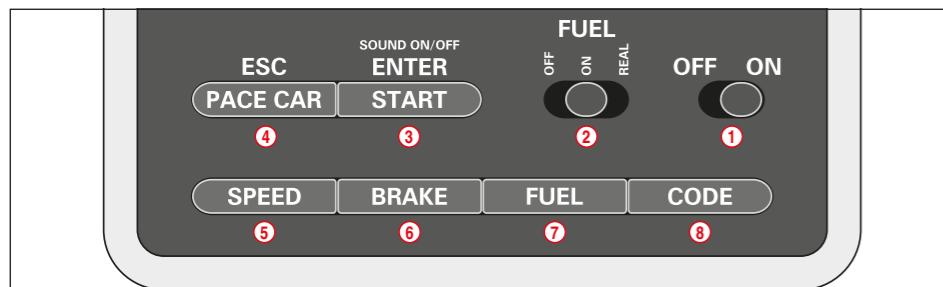
## Csatlakozások

- Csatlakozások (balról jobbra):  
 ① Csatlakozó a 20030342 sz. körszámlálóhoz  
 ② Csatlakozó a PC-Unithez vagy a Lap Counter 20030355-hez, vagy a App Connect 20030369  
 ③ 1-es csatlakozó persely a kézi szabályozóhoz, a kézi vezérlőtől bővíti dobozhoz vagy a WIRELESS+vevőhöz  
 ④ 2-es csatlakozó persely a WIRELESS Tower 20010108-hoz  
 ⑤ 3-es csatlakozó persely kézi szabályozóhoz  
 ⑥ 4-es csatlakozó persely kézi szabályozóhoz  
 ⑦ Csatlakozó a DIGITAL 124 / DIGITAL 132 tápegységehez

### Az 1-4-es csatlakozó perselyekre vonatkozó általános tudnivalók:

WIRELESS+ vevő alkalmazása esetén azt az 1-es csatlakozó perselyre kell csatlakoztatni. A 2-es csatlakozó perselyt tetszős szerint csatlakoztható egy WIRELESS Tower 20010108. Csak egy WIRELESS+ vevő alkalmazása esetén a 2-es csatlakozó perselyre nem csatlakoztatunk semmit.

## Kezelőelemek

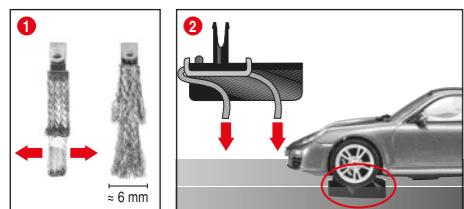


- ① Be-kapcsoló  
 ② Kapcsoló a tankfunkcióhoz  
 ③ Start-gomb a verseny indításához / programozást igazoló gomb  
 ④ Pace Car billentyű / a programozás megszakítása  
 ⑤ Billentyű az alapsebeség beállításához  
 ⑥ Billentyű a fékmagatartás beállításához  
 ⑦ Billentyű az üzemanyagszint beállításához  
 ⑧ A járművek programozó billentyűje

### Általános kezelési tudnivalók

Néhány gomb többszörös kiosztással rendelkezik. Néhány funkció beállítása billentyűkombinációval segítségével történik. A ④-es „ESC/PACE CAR” billentyűvel valamennyi programozási művelet megszakítható. További részleteket a továbbiakban találhat.

## A start előkészítése



Ez a Carrera DIGITAL 132 jármű optimálisan a Carrera 1:24 sínrendszerhez van hangolva.

### 1 + 2 A kefék optimális állása:

A jó és folyamatos haladáshoz a kefék végeit legyezőformában kissé széthajtjuk ① majd a ② ábrának megfelelően a sín irányába hajtjuk. A sínnel csak a kefe végének szabad érintkeznie, amit kopsas esetén kissé levághatunk. A síneket és a kefék időnként meg kell tisztítani a portól és a lekoppott részecskéktől.

Játék közben esetleg leválthatnak vagy eltorhíthatnak a jármű apró alkatrészei, mint például a spoljerek vagy a tükrök, melyeket az eredetileg való hasonlóság miatt így kell kiképezn. Ennek elkerülése érdekében lehetősége van a jármű és részeinek játék előtt történő eltávolítására, ezzel mégovva azokat.

## A járművek kódolása/programozása a megfelelő kézi vezérlőkre



Állítsa a pályára a kódolandó járművet és kapcsolja be a Control Unit-ot.

Nyomja meg egyszer a „Code” billentyűt ⑧ (1. ábra); az első LED világítani kezd (2. ábra). Ez követően a megfelelő kézi vezérlőn nyomja meg egyszer a váltobillentyűt (3. ábra).

Világítással rendelkező járművek esetében villogni kezdenek a lámpák. Control Unit-en pedig egymás után kigyullad a 2-4-es LED. Befejezett kódolás után a középső LED folyamatosan világít (4. ábra), a jármű pedig hozzá lett rendelve a kézi szabályozóhoz.

**Figyelem:** Az efféle kódolásnál mindenekkel csak a kódolandó járműnek szabad a pályán lennie.



## Váltófunkció



A 3-as és 4-es csatlakozó perselyeken ezen kívül vezetékes kézi szabályozók is alkalmazhatók. Kérjük, szíveskedjék figyelembe venni, hogy ezek az 5-ös és 6-os címét használják.

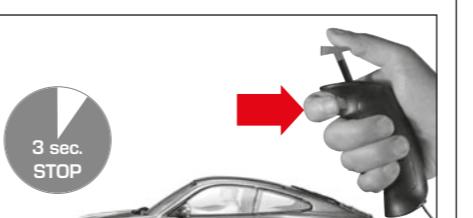
A 20030348 sz. kézi vezérlőket bővíti doboz alkalmazása esetén azt az 1-es csatlakozó perselyre kell csatlakoztatni. A járművek hozzárendelésekor az alábbiak szerint történik:

- Kézi vezérlőket bővíti doboz = 1-es, 3-as és 4-es cím
- 2-es csatlakozó persely = 2-es cím
- 3-as csatlakozó persely = 5-ös cím
- 4-es csatlakozó persely = 6-os cím

**Figyelem:**  
A WIRELESS és a kézi szabályozókat bővíti doboz kombinációja nem lehetséges!

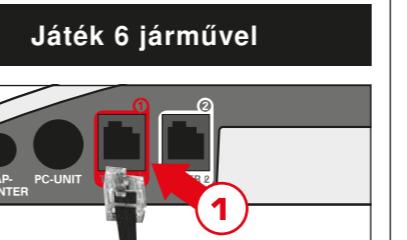


## Fényfunkció be/ki

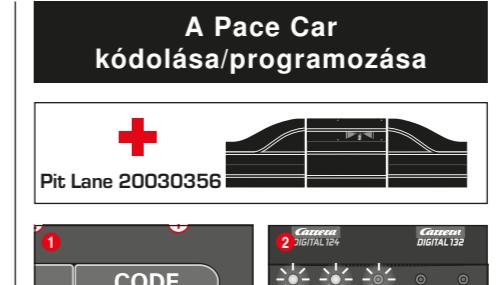
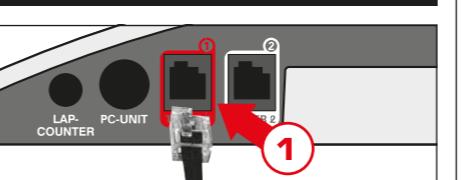


A kézi vezérlőre programozott járműnek legalább 3 másodpercig álló helyzetben kell lennie a versenypályán, mielőtt a váltógomb megnyomásával be- illetve kikapcsolható a fény.

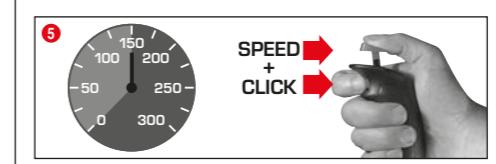
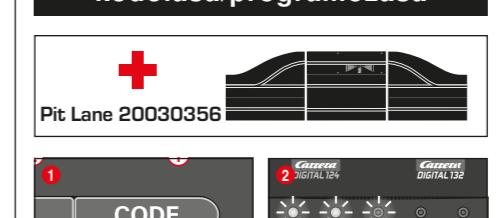
**Tudnivaló:**  
Csak járművilágítással ellátott jármuvekre érvényes



## Játék 6 járművel



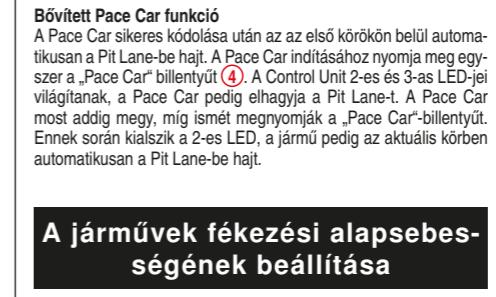
## A Pace Car kódolása/programozása



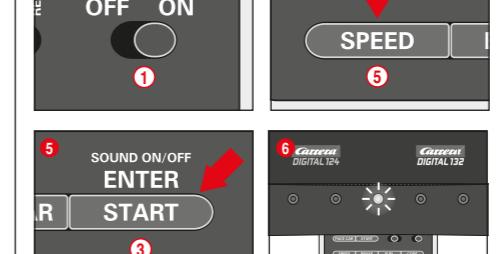
(csak a 20030356 sz. Pit Stop Lane-el kombinálva)  
Ha be van kapcsolva a Control Unit, a kódolandó járművet tegye a pályára és háromszor nyomja meg a „Code” billentyűt ② (1. ábra). A Control Unit első hármon LED-je világít (2. ábra).

Most nyomja meg a kézi szabályozó váltóbillentyűjét (3. ábra); a 20030348 sz. kézi vezérlőn nyomja meg a kigulladnak. Várja meg, míg újra kigullad a középső LED (4. ábra). Működtesse a kézi szabályozó karját és gyorsítsa a járművet a kívánt sebességre. A sebesség elérésekor ismét nyomja meg a váltóbillentyűt (5. ábra). Ezellel a Pace Car kódolása lezáródott, a jármű pedig a Pit Stop Lane-be hajt.

**Figyelem:** Az efféle kódolásnál mindenekkel csak a kódolandó járműnek szabad a pályán lennie. A Pace Car programozása mindenkor megmarad, amíg a járművet újra kódolják. A Pace Car a Position Towerrel kombinálva mindenkor 8-ös címmel jelenik meg.



## Kódolás/programozás Autonomous Car

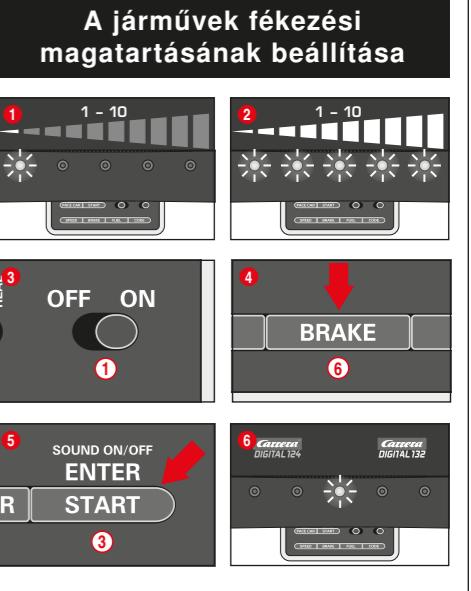


Ha be van kapcsolva a Control Unit, állítsa a kódolandó járművet a pályára és kétszer nyomja meg a „Code” billentyűt ⑧ (1. ábra). A Control Unit első két LED-je világít (2. ábra). Most nyomja meg a kézi szabályozó váltóbillentyűjét (3. ábra); a 3-5-ös LED-ek együttesen kigulladnak. Várja meg, míg újra kigullad a középső LED (4. ábra). Működtesse a kézi szabályozó karját és gyorsítsa a járművet a kívánt sebességre. A sebesség elérésekor ismét nyomja meg a váltóbillentyűt (5. ábra).

Ezzel lezárult az Autonomous Car kódolása.

**Figyelem:** Az efféle kódolásnál mindenekkel csak a kódolandó járműnek szabad a pályán lennie. Az Autonomous Car programozása mindenkor megmarad, amíg a járművet újra kódolják. Az Autonomous Car a Position Towerrel kombinálva mindenkor 7-ös címmel jelenik meg.

Egy rövid futófény és a középső LED világítása igazolja, hogy a beállítás lezártult (6. ábra).



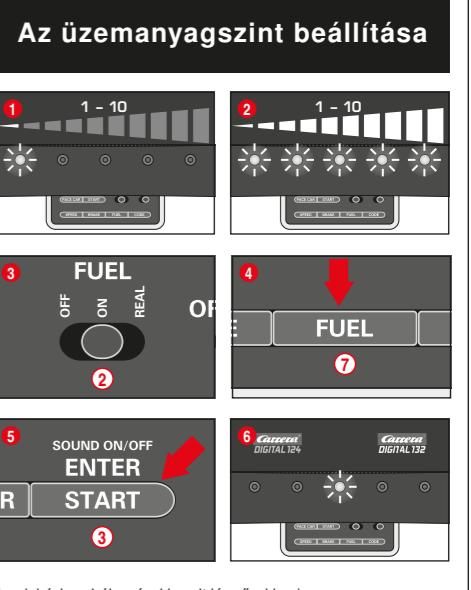
## A járművek fékezési magatartásának beállítása

(csak kézi szabályozóval kezelt járművekhez)  
A fékmagatartás egyenileg állítható be egy és/vagy több járműhez. A beállítandó járműveknek ehhez a pályán kell lenniük. A beállítás 10 fokozatban történhet, miközben az 5 LED villogással ill. állandó világítással jelzi a különböző fokozatokat.

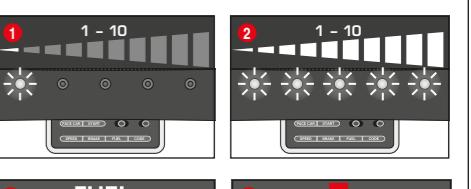
- 1 1 LED világít = gyenge fékhatal  
2 5 LED világít = erős fékhatal

A beállítandó járműveket bekapsolt Control Unit mellett tegye a pályára, majd egyszer nyomja meg a „BRAKE” billentyűt (6. ábra). Ez egy bizonyos számú LED világít. Ezek jelzik a legutóbb alkalmazott fékhatalmat. Annyszor nyomja meg a „BRAKE” billentyűt (6. ábra), míg ki van választva a kívánt fékmagatartás. Az „ENTER/START” billentyűvel (3) hagyja jóvá a választást.

Egy rövid futófény és a középső LED világítása igazolja, hogy a beállítás lezártult (6. ábra).



## Az üzemanyagszint beállítása



(csak kézi szabályozóval kezelt járművekhez)  
A Pit Lane-el (20030356) kombinálva minden jármű tekintetében egyszerre történik üzemanyagszint beállítása. A beállítás 10 fokozatban történhet, miközben az 5 LED villogással ill. állandó világítással jelzi a különböző fokozatokat.

- 1 1 LED világít = kevés üzemanyag mennyisésg

- 2 5 LED világít = tele üzemanyagtartály

Bekapsolt Control Unit mellett állítsa a beállítandó járműveket a pályára, majd a tolókapcsolóval (2) kapcsolja be a tankfunkciót (3. ábra). Egyszer nyomja meg a „FUEL” billentyűt (7. ábra). Ezkor egy bizonyos számú LED világít. Ezek jelzik a legutóbb alkalmazott üzemanyagszintet. Annyszor nyomja meg a „FUEL” billentyűt (7. ábra), míg ki van választva a kívánt üzemanyagszint. Az „ENTER/START” billentyűvel (3) hagyja jóvá a választást. Egy rövid futófény és a középső LED világítása igazolja, hogy a beállítás lezártult (6. ábra).

### Bővített tankfunkció

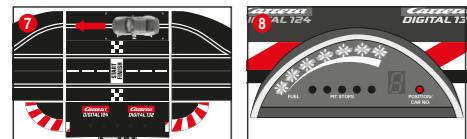
A tolókapcsolóval ② 3 üzemmód kiválasztása lehetséges

③. ábra:

- OFF = a járművek nem fogyasztanak „benzint”
- ON = a járművek „benzint” fogyasztanak
- REAL = a maximális sebesség függ az üzemanyag szintjétől / a járművek „benzint” fogyasztanak (csak a 20030356 sz. Pit Lane-el ill. a 20030346 sz. Pit Stop Lane-el és a 20030361 sz. Pit Stop Adapter Unit-tel kombinálva)

A „REAL-Mode” üzemmódban a jármű teli tankkal „nehezebb”, las-sabban halad és alacsonyabb a fékhatás; a jármű üres tankkal „könyebb”, gyorsabban halad és jobb a fékhatás. Az üzemanyagtartály aktuális töltésszintjének és a „benzinfogyasztásnak” a kijel-zése csak a 20030353 sz. Driver Display-el és a 20030356 sz. Pit Stoppal kombinálva történik.

A járművek feltankolása a 20030356 sz. Pit Lane-el és a 20030353 sz. Driver Display-el



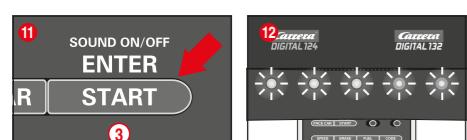
+ Pit Lane 20030356 + Driver Display 20030353



A jármű üzemanyagtartályának aktuális szintje a Driver Display 5 zöld és 2 piros LED-et tartalmazó sávos kijelzőn olvasható le. Feltankoláshoz a járművel a tankszenzor keresztül a Pit Lane-be hajtunk (7. ábra). Ekkor elkezd villogni a sávos kijelző (8. ábra), a jármű pedig a váltobillentyű nyomva tartásával feltankolható (9. ábra). A tankolások számát a sárga LED-ek villogása ill. világítása jelzi (10. ábra) (lásd a Driver Display-t is).

**Figyelem:** Ha üres a járművek tankja, azok a 20030357 sz. Position Towerrel együtt a körszámlálásnál nem kerülnek fi-gyelmeztetére.

Az üzemanyagszint beállítása a verseny kezdetén



(csak a 20030356 sz. Pit Lane-el kombinálva)

Fennáll a lehetősége annak, hogy a 20030356 sz. Pit Lane-ben ill.

a 20030346 sz. Pit Stop Lane-ben a 20030361 sz. Pit Stop Adapter

Unit-tel be/kikapcsoljuk a körszámláló funkciót. Ehhez kikapcsolt

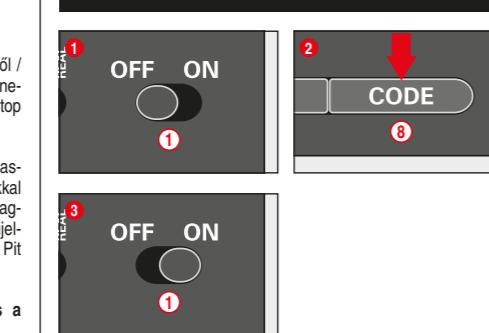
Control Unit mellett nyomva tarjuk a „SPEED” billentyűt (5), bekap-

csojuk a Control Unit-ét és engedjük a „SPEED” billentyűt (5). A

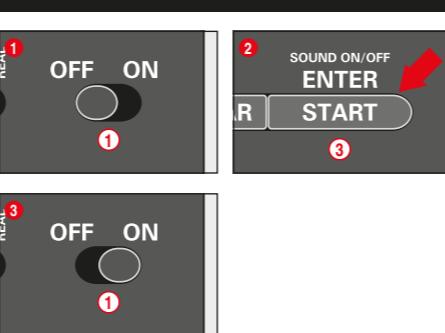
billentyű újból megnyomásával a mindenkor beállítás függvényben

1 vagy 2 LED világít.

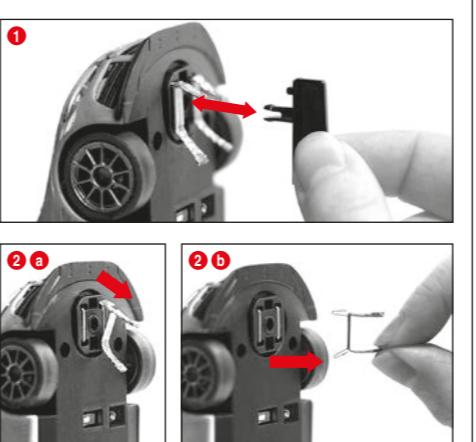
### Billentyüzár a beállításokhoz



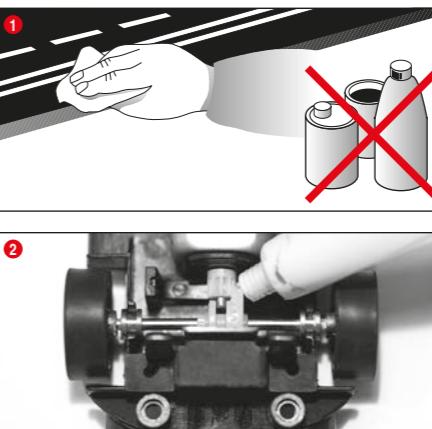
### Sound ON/OFF



### A kettős kefe és a vezetőgerinc cseréje



### Karbantartás és gondozás



### Műszaki adatok

Kimeneti feszültség - Járműtranszformátor

14,8 V --- 51,8 W

A gyártó neve vagy véjegye, cégegyezékszáma és címe

Carrera Toys GmbH  
Rennbahn Allee 1  
5412 Puch  
AUSTRIA  
FN 52240 z

Modellazonosító

STAD-HKYF-002A  
STAD-HKYF-003A  
STAD-HKYF-004A

Bemenő feszültség

100-240 V~

Bemenő váltóáram frekvenciája

50/60 Hz

Kimenő feszültség

DC 14.8 V

Kimenő áramerősség

3.5 A

Kimenő teljesítmény

51.8 W

Aktív üzemmódban mért átlagos hatásfok

88.11 %

Hatásfok alacsony (10 %-os) terhelésnél

83.46 %

Üresjárási üzemmódban mért energiafogyasztás

0.14 W

**Energia üzemmódok**

- 1.) Játék üzemmód = a járművek a kézi szabályzóval irányíthatók
- 2.) Nyugalmi üzemmód = a kézi szabályzók nem használhatóak, nem lehet játszani
- 3.) Készlelti üzemmód = kb. 20 perc nyugalmi üzemmód után a csatlakozós készlelti üzemmódba kapcsol át.

A LED már nem világít.

**ENERGIAFOGYASZTÁS < 0.21 W**

A Control Unit reaktiváláshoz azzal kb. 2-3 másodpercre kapcsolja ki, majd kapcsolja vissza. A pálya ezt követően ismét nyugalmi üzemmódban van.

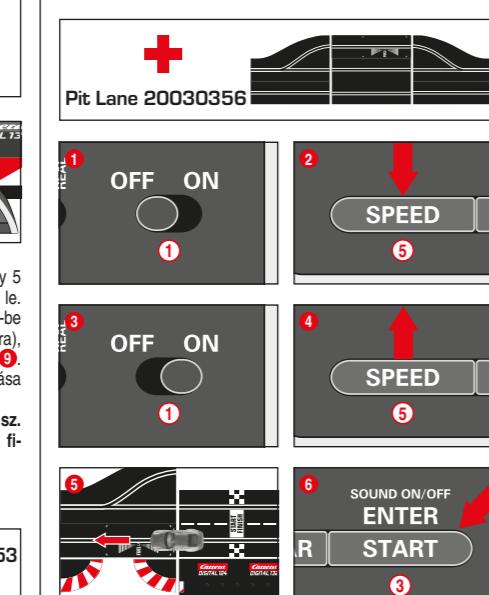
4.) Kikapcsolt állapot = a tápegység le van választva az elektromos halózatról



Ez a termék a villamos felszerelések szeléktiv hulladékgyűjtését jelöli szimbólummal van ellátva (WEEE). Ez azt jelenti, hogy ezt a terméket a 2012/19/EU Tanácsi irányelvnek megfelelően kell hulladékként elhelyezni, ezzel minimálva a keletkező környezeti károkat.

További információkat a helyi vagy regionális hatóságnál kaphat. A szeléktiv hulladékgyűjtési folyamatból kizárt elektromos termékek a veszélyes szubsztrenciák jelenléte miatt veszélyt jelentenek a környezetre és az egészségre.

### Bővített Pit Lane funkció

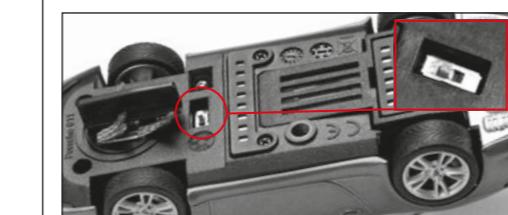


### Áramtakarékos funkció

Ha 20 percig nem használják, a Control Unit áramtakarékos üzem-módba kapcsol, és kikapcsol minden olyan kijelzőt, mint a Position Tower, a Driver Display és a Startlight. A Control Unit reaktiváláshoz azzal kb. 2-3 másodpercre kapcsolja ki, majd kapcsolja vissza.

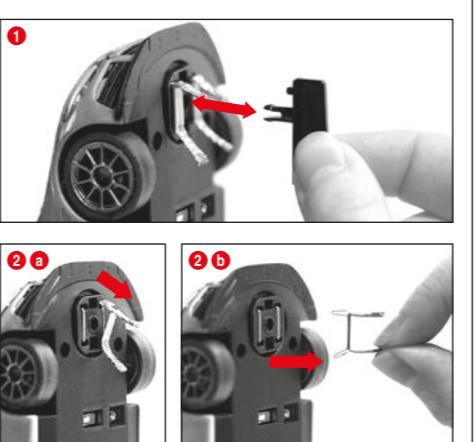
Válassza ki a kívánt beállítást és toljon át vagy haladjon át egy járművel a Pit Lane szenzoron (5. ábra). A szenzoron történő átha-ladásnál a beállítások alkalmazásra kerülnek. A beállításokból való kilépéshez nyomja meg a „START/ENTER” billentyűt (3).

### Járműprogramozás DIGITAL 132-ről Evolution-ra (analóg)

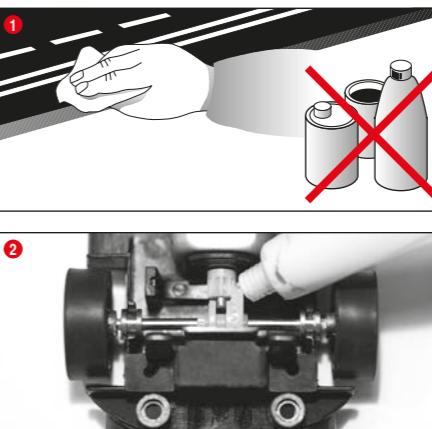


A menetirányváltó kapcsolót az 1. ábrának megfelelően átváltjuk. A járműt az Evolution pályára tesszük és 3x megnyomjuk az ütkö-zöt. A Carrera DIGITAL 132 céljára a kapcsolót újra visszaállítjuk.

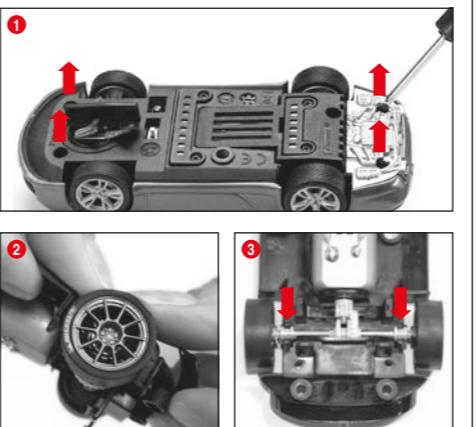
### A kettős kefe és a vezetőgerinc cseréje



### Karbantartás és gondozás



### Hibaelhárítás Vezetéstechnika



**Hibaelhárítás:**

Zavarok esetén kérjük, szíveskedjük ellenőrizni következőket:

- Az áramcsatlakozások szabályosak?
- A vezetőgerinc és a kézi vezérő szabályosan vannak csatlakoztatva?
- A pályáoszerekkel kifogástalanok?
- A versenypálya és a nyomvezető barázdák tiszták és nincsenek rajtuk idegen objektumok?
- A kefek rendben vannak és érintkeznek az áramvezető sínnel?
- A járművek szabályosan vannak kódolva a megfelelő kézi sa-pályozóra?
- Villamos rövidzárlat esetén a pálya áramellátása kb. 5 másodperc erejéig automatikusan megszakad, amit akusztikus és optikai jelzés kísér.
- A járművek a menetiránynak megfelelően állnak a pályán? A mű-ködés hiánya esetén átváltjuk a jármű ajánl található menetirány-váltót.

**Figyelem:**

Játék közben esetleg leváthatnak vagy eltörhetnek a jármű apró alkotóelemei, mint például a spoilerek vagy a tükrök, melyeket az eredetileg való hasonlóság miatt igy kell kiképezni. Ennek elkerülése érdekében lehetősége van a jármű r és részeinek játék előtt történő eltávolítására, ezzel megóvva azokat.

**Vezetéstechnika:**

- Az egyenes pályaszakzon gyorsan lehet haladni, a kanyar előtt fekezni kell, majd a kanyarból kiérve ismét gyorsítathunk.
- A járműveket a túlhevélés és a motorkár megakadályozása ér-dekében nem szabad járó motor mellett tartani vagy blokkolni.

**Figyelem:** A nem Carrera által gyártott sínrendszeren történő alkalmazás esetén a meglévő vezetőgerincet egy speciális vezetőgerincre (#20085309) kell cserélni. A Carrera hid (#20020587) vagy a döntött kanyar 1/30 (#20020574) alkalmazása esetén a méretarányos eredmény miatt enyhe menetözrek hallhatók, melyek a játék kifogástalan menete szempontjából lényegtelenek.

(csak a 20030356 sz. Pit Lane-el és a 20030353 sz. Driver Display-el kombinálva)

Az üzemanyagszint alapbeállításától függően az üzemanyag szintje egy verseny kezdetén az első tankstopig tartó körökre nézve egyenlőleg beállítható egy és/vagy több jármű tekintetében. Egyszer nyomja meg a „START/ENTER” billentyűt (3); a Control Unit 5 LED-jé folyamatosan világít (2. ábra), a Driver Display-k sávos kijelzője villog (1. ábra). A megfelelő kézi szabályozó váltóbillentyűre kattintassal az üzemanyagtartály töltésszintje módosítódik (14. ábra).